

L'ÉCH



du St-Maurice

Shawinigan - Shawinigan-Sud - Grand-Mère - St-Tite - Ste-Thècle

L'HEBDO QUI REND SERVICE

Cinquante-troisième année - Numéro 22

SHAWINIGAN, QUE., MERCREDI 7 JUIN 1967

TIRAGE 16,000

"Reconduction" de QUATRE Commissaires d'écoles

A SHAWINIGAN, M. Marc-Edouard DERY
et Emilien VERRETTE

A GRAND-MÈRE, M. Gaston GARCEAU

A LA BAIE, M. Jean-Marc LAMONTAGNE

SHAWINIGAN - SUD devra en choisir 2 sur 4 candidats



Marc-Edouard DERY
SHAWINIGAN



A la mise en candidature lundi après-midi, au bureau de la Commission Scolaire de Shawinigan-Sud, entourant le secrétaire-trésorier et président d'élections M. Camille BOURNIVAL, les quatre candidats M. Arcade TREMBLAY qui s'oppose au sortant M. Emilias BOISCLAIR, MM. Roch LA-CROIX et Jean-Paul BEAUMIER qui revendiquent le siège du démissionnaire M. Armand DESCHESNES, et M. Emilias BOISCLAIR

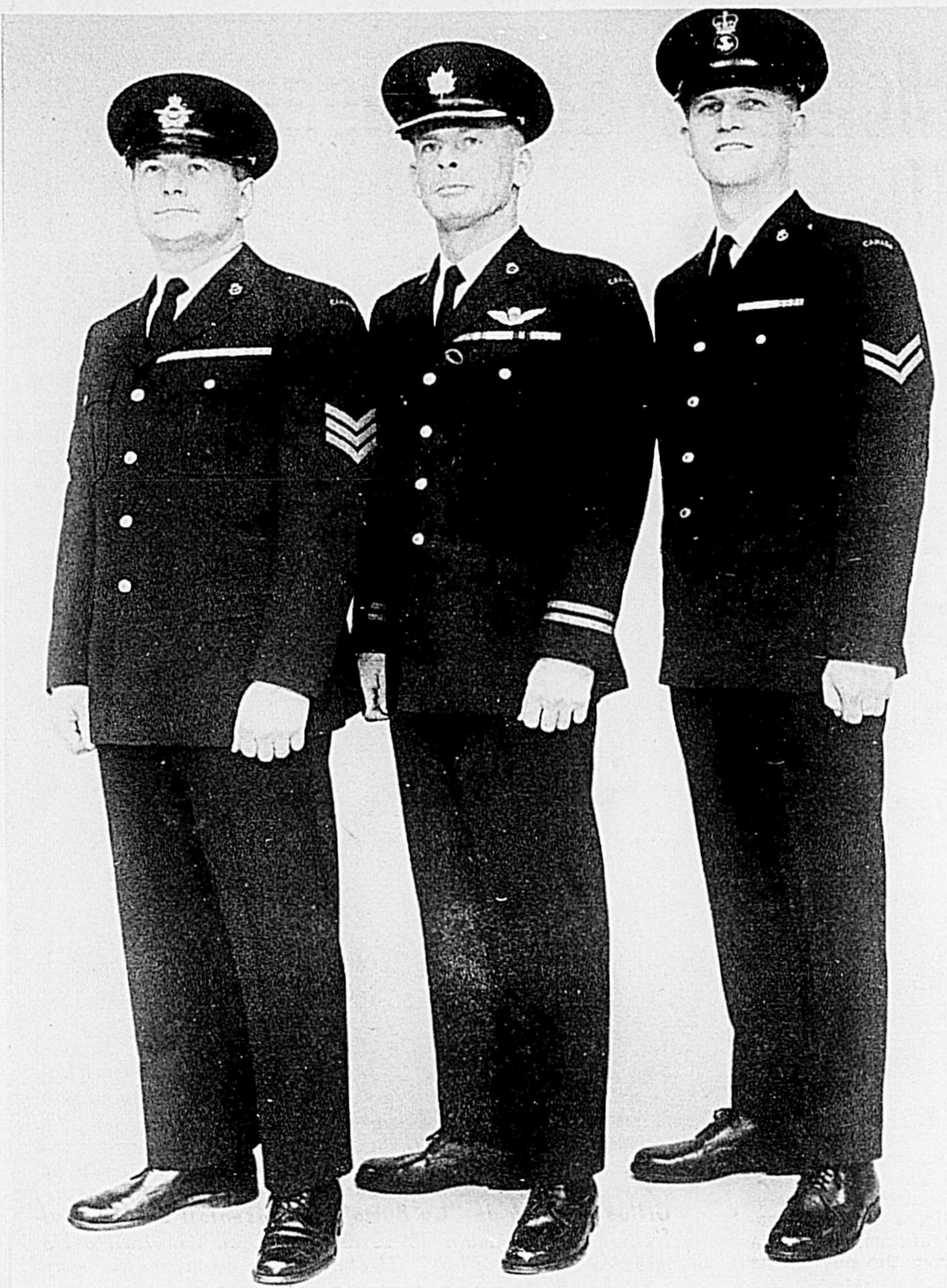


Emilien VERRETTE
SHAWINIGAN



Voici le nouveau bureau de direction de L'ECHO FEMININ de Shawinigan. Première rangée, de gauche à droite, Mmes Françoise LEBLANC, secrétaire; Monique HANNA, vice-présidente; Peggy BOUVETTE, nouvelle présidente; Mlle Gilberte NOEL, vice-présidente; Mme Jacqueline THIBODEAU, présidente sortant de charge. Deuxième rangée: Mmes Rachel LEBRUN, Gisèle BOULANGER, Carmen DESROSIERS, Pierrette BOISVERT, Louise ST-ONGE, Marthe Dupre GALLANT, Lucette DESCHENES et Mlle Lisette MARCHAND, directrices

Quand la Canadienne- française a 5 brassières...



Le nouvel uniforme à l'essai des trois armes du Canada



CONSTANTES DE VIE

par LIONEL GROULX
de l'Académie
canadienne-française

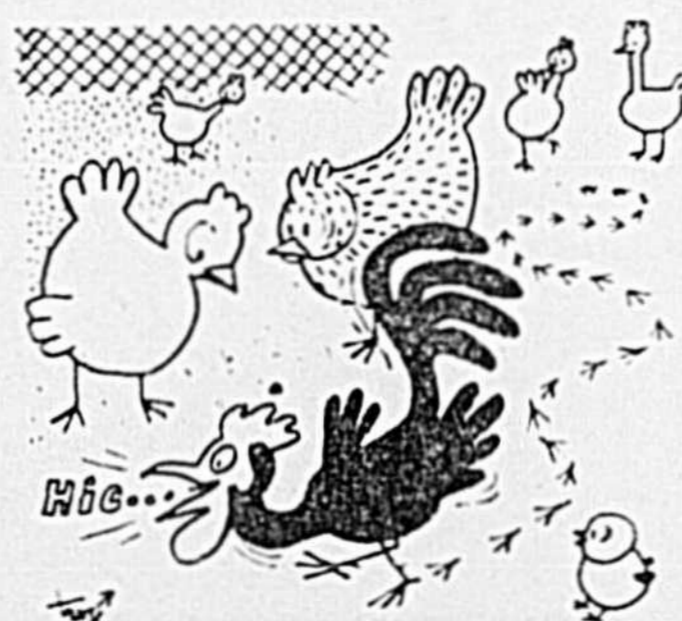
FIDES publie, dans la collection "Bibliothèque économique et sociale", des conférences que le chanoine Lionel Groulx prononçait dans la période critique des années 40. Ceux qui les liront, après les avoir entendues, trouveront qu'elles gardent encore leur accent de directives nationales. Ceux qui en prendront connaissance pour la première fois décèleront aussitôt l'aspect prophétique de la pensée de Lionel Groulx, sa constance, sa vigueur.

Jean Ethier-Blais, dans une magistrale préface, écrit: "Ces conférences de l'abbé Groulx nous situent à un moment de notre être. Elles nous fixent dans une certaine posture, dans l'instantané des années 1940. L'image qui se dégage de cette époque est celle de la détresse: de ces pages s'élève souvent l'appel du tocsin. Mais la voix de l'abbé Groulx le recouvre, toujours ambivalente, tournée vers le passé et l'avenir. C'est qu'il situe le Canadien français au-dessus de tout et qu'il ne traîne pas derrière lui la honte d'être l'un d'eux."

Cette fierté, cette dignité humaine nécessaire à la vie même d'une nation que Lionel Groulx nous a apprise, elle a été et doit demeurer nôtre. "Ce livre, écrit encore M. Ethier-Blais, est jalonné de batailles, de défaites, de raccourcis qui sont des coups de sonde dans notre passé, de victoires soudain, d'ironie, de colère et d'appels à l'impossible résurrection." ... "L'abbé Groulx a tenté l'expérience difficile de transformer, par la force de l'intelligence, la conception minoritaire de l'existence en conception majoritaire. Cette idée commence aujourd'hui, dans les limites géographiques du Québec, à croître.

Constantes de vie, par Lionel Groulx, se vend dans toutes les bonnes librairies et à Fides, 245 est, boulevard Dorchester, Montréal, Canada.

COQ MATERNEL ● Il paraît que l'alcool développe chez les coqs l'instinct... maternel. Un comble. Mais qui ne semble pas troubler le docteur Joseph Kovach, de Topeka, dans le Kansas, bien au contraire. Ce brave et savant homme a expérimenté une découverte sur une dizaine de gallinacées mâles. Il s'est alors aperçu que ses coqs montraient une grande tendresse pour leur progéniture. Une tendresse quasi "maternelle" et qui durait presque une semaine. Pendant le même temps, des volatiles, sobres ceux-là, laissaient leurs poussins mourir de froid. Ils les attaquaient même et, parfois, les tuaient... Le docteur Kovach a trouvé que ces résultats étaient satisfaisants. Il a décidé de les expérimenter sur une plus grande échelle. Une échelle double sans doute...



— Dès qu'il en a un petit coup dans l'aile, il faut qu'il fasse l'œuf!...

CARTES PROFESSIONNELLES

GRENIER & HARDY

AVOCATS
794, 5e rue Tél: 536-2613

Pharmacie Marier

Prescriptions - Livraison
1182, 5e Avenue Tél: 537-1869
Shawinigan-Sud

Lafond, Chrétien, Landry & Deschêne

AVOCATS
794, 5e rue Édifice Cascade Shawinigan
Tél: 536-4134 - Si occupez, appelez - Tél: 536-4159

Allard & Gervais

NOTAIRES
1883, rue St-Marc Shawinigan
Tél: 536-3812 536-3825

Trépanier & Beaumier

NOTAIRES
J. Guy Trépanier, D. Beaumier
794, 5e rue Ch. 124
Tél: 536-5643

Tremblay Héroux & Associés

Les ingénieurs conseils
Génie municipal
Fondations - Charpentes
585, Ave des Cèdres Tél: 536-4973

LISEZ L'ÉCHO

André Lefebvre

C.D'A.A.
Assurances générales
524, 4e rue Shawinigan
Tél: 537-7241

DUGRE, JANNA, RICARD & Cie

COMPTABLES AGRÉES
559, 5e rue Shaw. Tél: 537-7285
591, 3e rue G.Mère Tél: 538-5233

Roméo Gilbert

OPTOMÉTRISTE
Tél: 536-4114
581, 5e rue Shawinigan

Charles Boutet o.d.

OPTOMÉTRISTE
649, 5e rue Shawiniga
Tél: 536-4077

OIE DE GARDE ● Une certaine Mme Nan Key Merkt, de Memphis, dans le Tennessee, était bien décidée à traiter correctement ses invités. Elle avait, pour ce faire, acheté une belle oie. Elle ne l'a pas sacrifiée, la brave bête, et pour cause: les invités de la dame se sont décommandés. Elle s'en félicite, d'ailleurs... En voulant forcer la porte de sa maison, un cambrioleur a dérangé l'oie... Et celle-ci s'est mise à crier. Du coup, l'homme s'est enfui sans demander son reste. Si vous voyiez comme elle la dorlote, son oie, Mme Nan Key Merkt!

TERRAIN DE CHASSE ● Il semble bien que l'on n'ait jamais rien vu de semblable dans l'histoire du golf. Au club d'Elseneur, M. Fritjof Bjerglund Anderson, contrôleur danois des Finances, a, d'un drive magnifique, propulsé sa balle dans les airs et tué net un canard volant qui survolait le terrain à une centaine de mètres. Le joueur, respectueux des règlements, a remis la victime au garde-chasse domanial... Tout en expliquant qu'il ne l'avait pas fait exprès. Sûr: il n'aurait pas aussi bien réussi son coup.

L'ÉCHO du St-Maurice Inc.

Publié par:
L'ÉCHO DU ST-MAURICE INC.
Lucien GUERTIN, Prés. - Maurice FAFARD, V.-Prés.
José CADEN, secrétaire

Rédacteur en chef: José CADEN
Rédaction et Administration
794, 5e rue - Ch. 128 - SHAWINIGAN
Tél: 537-9736

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire à l'envoi comme objet de la deuxième classe de la présente publication.

Pour la région (non desservie par camélots).....\$2.00
Pour le reste du Canada.....\$3.00
Pour les Etats-Unis.....\$3.00

Composition et Montage: L'Echo du St-Maurice
Membre de l'Association des journaux hebdomadaires de langue Française du Canada

Le Théâtre du Nouveau-Monde à Shawinigan

les 22 et 23 février 1968

SHAWINIGAN — Lors d'une conférence de presse du Centre Culturel de Shawinigan, M. Albert Millaire, directeur artistique adjoint au TNM, a annoncé que le Théâtre du Nouveau Monde viendra à Shawinigan présenter la pièce de Jacques Ferron, "Les Grands Soleils". Ce spectacle du TNM, durant la saison, sera donné en deux soirées et peut-être une matinée pour les étudiants en février. M. Millaire était accompagné de M. Pierre Hébert, administrateur des tournées du TNM, au cours de la conférence de presse qui a eu lieu vendredi dernier au mess des officiers du Manège Militaire.

M. Dominique Grenier, président du Comité du Centre Culturel, a dit toute sa fierté de présenter la première conférence de presse du Centre Culturel. Il a déclaré que le Conseil de ville a aidé les arts et la culture à Shawinigan en réalisant ce Centre Culturel et en mettant sur pied un comité qui y travaille bénévolement. Il a ajouté que la conférence de presse et le buffet froid ont été réalisés grâce à la commandite de M. Philippe Filion, propriétaire du Comptoir Musical Filion et de M. Eugène Bellemare, propriétaire de BB Extermination.

Son Honneur le maire Maurice Bruneau souhaite la bienvenue et remercia M. Grenier et son équipe d'avoir abattu un travail extraordinaire en si peu de temps. Il a ajouté que le Conseil de ville va apporter sa collaboration et qu'il était certain qu'avec le Comité le Centre Culturel obtiendra un immense succès.

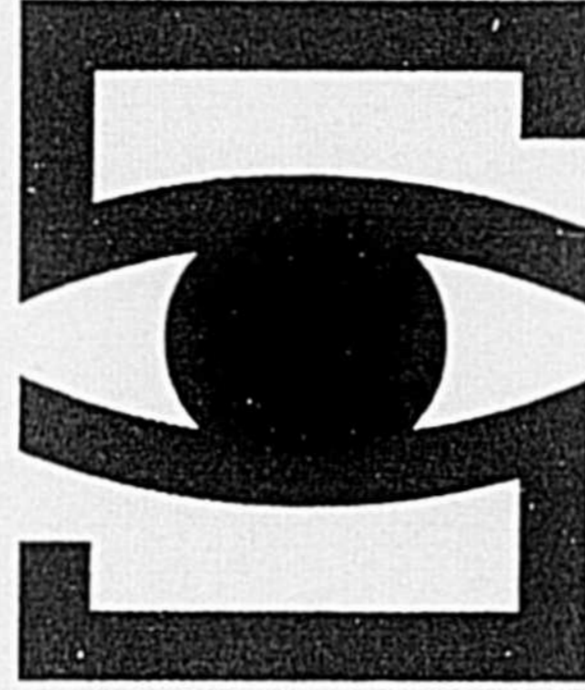
M. Grenier a ensuite présenté officiellement le directeur artistique de ce Centre, M. Henri Blanchard, qui est entré en fonction le premier juin. M. Blanchard ne s'occupera pas de l'administration. M. Grenier a aussi présenté les autres membres de son Comité et dévoilé le monogramme du Centre Culturel qui est l'oeuvre de M. Richard Normandin.

M. Millaire a déclaré, pour sa part, que le TNM offre sa participation professionnelle au Centre Culturel. "Nous connaissons Shawinigan, a-t-il dit pour son enthousiasme envers les arts". Après avoir fait un bref historique du TNM, il a ajouté que le TNM a de vastes projets, dont une tournée canadienne et la location du théâtre Port Royal pour huit mois. Il a déclaré que le TNM a décidé de créer deux auteurs canadiens au cours de la tournée en province et à Montréal. Il a précisé que le TNM n'enverra pas en province une vedette entourée de débutants. Quelque 60 villes du Québec, dont Shawinigan, du Nouveau Brunswick et de l'Ontario sont comprises dans cette tournée. Le TNM complète une troupe de jeunes comédiens qui se montreront dans le Québec et au Canada. "Avec ces tournées, le TNM veut se mettre au niveau des services sociaux afin de susciter de l'intérêt pour la dramaturgie. Les subventions ne doivent pas seulement servir pour Montréal, mais pour la Province. Le TNM est maintenant indépendant au point de vue technique, en étant propriétaire d'un matériel en aluminium réalisé par Alcan. Ainsi le TNM pourra aller jouer partout. Le métier des comédiens doit servir à exprimer le peuple et sa vie. Le TNM donnera le 22

et le 23 février au Centre Culturel deux soirées et deux matinées. Le TNM jouera les Grands Soleils d'abord en province avant Montréal.

Le Centre Culturel possédera deux pianos, dons de la Société des Concerts et du Centre des Arts.

Jean-Marie HAMMOND



Définition du monogramme du Centre Culturel de Shawinigan. Le C du haut, la partie centrale et le C renversé, rappellent respectivement: la scène, l'amphithéâtre et la salle d'exposition. L'oeil symbolise le spectateur et le tout prend la forme d'un S pour Shawinigan.

Graphiste: Richard NORMANDIN

UNE PLUIE RASANTE • Eugenio Rubio est présentateur du bulletin météo à la télévision espagnole. « C'est sûr, a-t-il dit l'autre jour, il pleuvra demain. » Et, pour garantir son affirmation, il alla jusqu'à promettre que s'il ne pleuvait pas il raserait ses moustaches. De magnifiques moustaches dont il était particulièrement fier et qui ornaient son visage depuis quelque vingt ans. Or, vous vous doutez déjà de ce qui arriva: le lendemain, non seulement il n'y eut pas de pluie, mais le ciel fut magnifique toute la journée... Le soir, Eugenio Rubio apparut sur le petit écran, rasé de frais... Au poil, ce monsieur-là. Il tient ses promesses. Mais on ne l'y prendra pas à faire des paris stupides.

Georges DHOR samedi 17 au Grenier des Artistes



ST-JACQUES-des-PILES — Le Centre d'Art "Le Grenier des Artistes" de St-Jacques-des-Piles, accueillera samedi 17 juin, pour la première fois dans notre région, le poète-chansonnier Georges Dhor.

C'est dans une petite boîte de Percé "L'Etrave" que Georges Dhor a commencé à chanter pendant l'été de 1965. Peu de temps après son retour de la Gaspésie, Gilles Mathieu de "La Butte" le présentait en tête d'affiche. Au lendemain de cette soirée, on l'invitait à l'émission "Aujourd'hui". Il chanta peu par la suite, s'appliquant surtout à composer de nouvelles chansons.

Qui est Georges Dhor? Il est marié, père de quatre enfants. Il travaille à Radio-Canada, où il est réalisateur au Télé-Journal. Il a déjà publié quatre recueils de poèmes, des textes à la radio et un télé-théâtre à Radio-Canada. La chanson est pour lui la continuation de sa poésie. Et quand il monte sur scène, la chanson y monte avec lui.

Ce qu'est la chanson de Georges Dhor est difficile à définir; on y est si peu habitué. Il sème sa poésie avec amour et simplicité.

C'est donc samedi le 17 juin, à 9 heures, que le public de notre région aura le plaisir d'entreprendre ce nouveau "grand" de la chanson canadienne française qui est à sa première visite au "Grenier".



AVIS

DE LA RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec

St-Maurice

NOM	ADRESSE	CATÉGORIE
Hill, Eugène	St-Mathieu Paroisse	Salle à manger.
Lacombe, Clovis	St-Etienne des Grès 4ème rang	Epicerie.

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis. L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée à:

RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC

BUREAU DU GREFFIER
CASE POSTALE 2027
QUÉBEC 2



MERCI

de m'avoir renouvelé
votre CONFIANCE

Comptez sur moi pour défendre
vos intérêts
et l'éducation de vos enfants

Emilien VERRETTE.

● Copie conforme. — Les sept erreurs sont : 1. L'oreille du père est plate. — 2. Il manque un trait à sa manche gauche. — 3. La semelle de sa chaussure droite est en moins. — 4. Le cactus touche le dessous du hamac. — 5. Le pot de cette plante est plus long. — 6. Il manque un trait à la manche gauche du garçon tenant ce pot. — 7. Oreille plus petite au garçon de gauche.

RÉPONSES DES JEUX



ÉDITORIAL

par José CADEN

Un SUPPLÉMENT d'INSTRUCTION tout court

X X X

«Cours académiques» et «cours culturels» n'auraient guère de sens pour eux; les premiers sont des compléments de «matières» précises qui se cataloguent facilement; les deuxièmes plutôt des «formes d'agrément» qui meublent des loisirs. Il s'agirait pour eux, avant tout, d'un SUPPLÉMENT d'INSTRUCTION tout court.

Et non pas d'un enseignement traditionnel, découpé en «années précises», comportant un éventail de cours stéréotypés, à base de notions livresques et d'exercices fastidieux; mais d'une nourriture essentielle, adaptée à des esprits d'adultes qui ne s'épanouissent pas graduellement comme ceux des enfants, mais qui peuvent absorber, en peu de temps relativement, des notions fondamentales, grâce auxquelles leur «propre moteur» (si je permets cette expression) se remettrait lui-même en marche pour progresser ensuite par le simple jeu des facultés intellectuelles, réallumées comme des bougies de dynamo... Il s'agirait, en fait, d'un bon COUP de POUCE à leur imprimer pour les remettre au fil du courant, un peu comme ces billets de la drave envasés depuis 5, 10 et 20 ans dans un coude mort d'une rivière.

C'est bien le moment de parler exactement de cours de RATTRAPAGE, en supprimant cependant encore tout ce que l'idée de cours comporte de notions arides et mal décortiquées, d'ennuyeuses heures de théorie, de piétinement agaçant dans des surcharges de développements inutiles.

X X X

Cela supposera des équipes de professeurs spécialisés et entraînés pour cet enseignement des adultes; le Ministère de l'Éducation devra sûrement y songer avec le concours de maîtres intelligents, qui se baseront sur la psychologie et les capacités d'absorption des adultes, en vue de dégager la synthèse de l'essentiel qui leur sera enseigné dans le plus bref et plus productif temps possible.

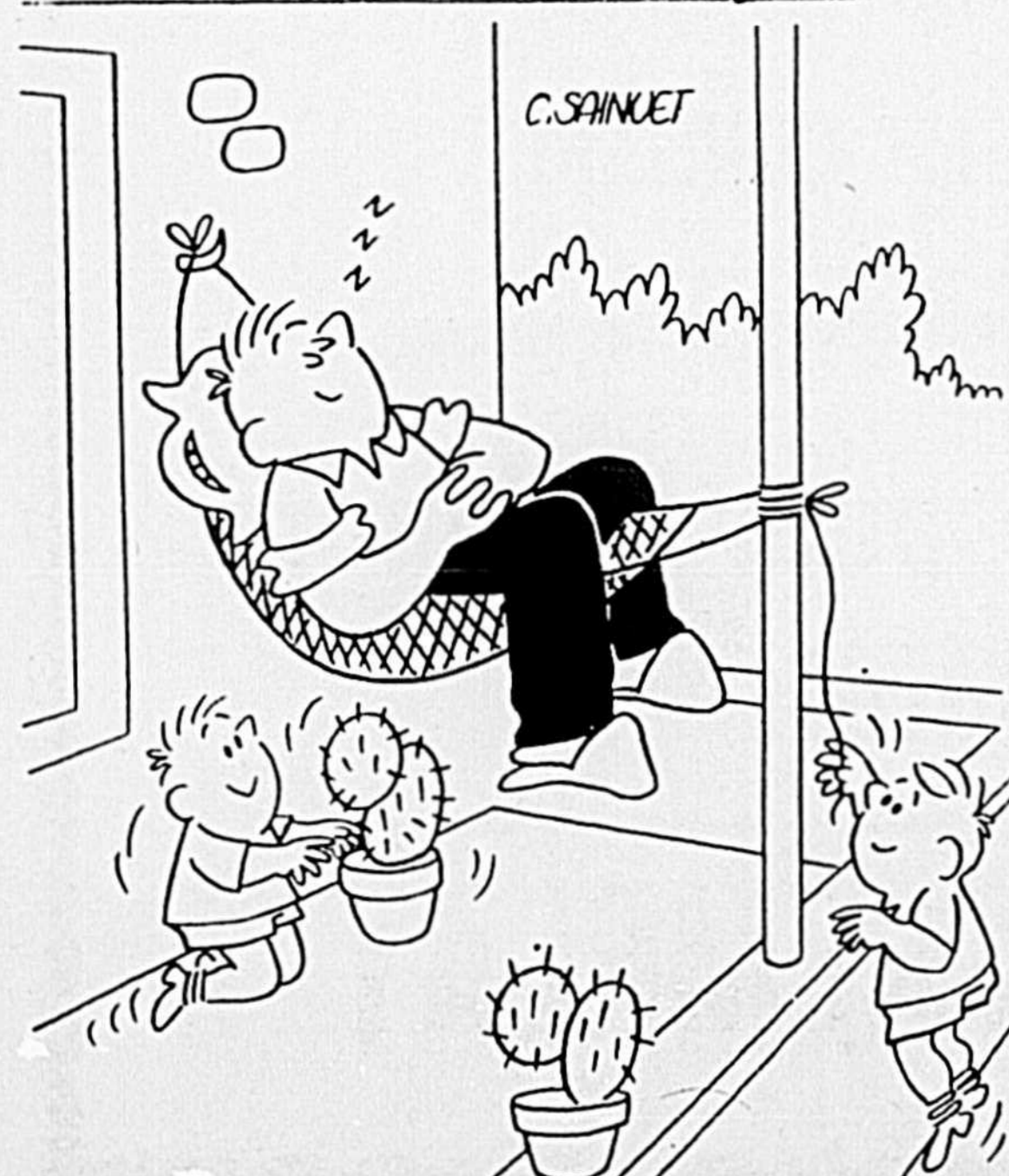
Il est clair que, figés dans un cours particulier et précis, incapables de sortir eux-mêmes d'une méthode d'enseignement qu'ils n'ont pas encore parfaitement maîtrisée, obstinément préoccupés des étages de «notions» que commandent les années de scolarité, de trop jeunes instituteurs et institutrices ne seraient pas indiqués pour fournir aux adultes ce complément d'instruction accélérée.

Sans véritable limites de matière ou de temps, il faudrait pour le professeur se plier plutôt à la cadence de ses grands élèves, soupagement, patiemment, amoureux même, dans un échange de mutuelle confiance... Et quelle joie pour lui s'il pouvait DEPANNER quelques-uns de ces post-étudiants de tous âges et conditions sociales, pour les faire aboutir à un poste supérieur dont ils pourraient maintenant aborder la «technique», pour pouvoir même les verser dans quelques cours «académique» régulier, ou plus simplement encore, pour leur ouvrir l'accès aux joies de l'esprit qui leur procureront des loisirs éblouissants!

les jeux de M. le Pion

COPIE CONFORME

En recopiant son dessin, notre ami Sainvet a commis (volontairement) sept erreurs : saurez-vous les découvrir ?



De quinzaine en quinzaine, sous l'expertise baguette d'orchestre des maîtres Julien Houde et Gaston Béland, le Comité d'Enquête de l'Opération DÉPART assiste au cheminement du vaste inventaire, pour notre Vallée mauricienne, en matière de population adulte et de tout ce qui fonctionne déjà pour son perfectionnement scolaire et culturel, en attendant de formuler ses recommandations pour tout ce qui devrait y être ajouté ou renforcé; le volumineux relevé de tous ces tableaux de base, localité par localité, colonne vertébrale de cette enquête réclamée par le Ministère de l'Éducation, ayant été fourni principalement par les Centres de Main-d'Oeuvre, fédéral et provincial, de Shawinigan, Grand'Mère et La Tuque.

Si, au bout du compte, il sera relativement facile de classer ce qui EXISTE déjà, ceux qui se SURALIMENTENT déjà à un cours ou l'autre, bref ceux qui sont EN BONNE SANTÉ et dont l'APPÉTIT naturel les pousse à choisir d'eux-mêmes ce qui convient à leur goût de s'instruire davantage ou d'affiner leur culture, il restera l'obscur, muette, et probablement fantastique, masse, des SOUS-DÉVELOPPÉS intellectuelle; de tous ceux et celles qui suivirent, plus ou moins assidûment encore, un simple cours primaire, la «petite école» dont on se contentait voici vingt et trente ans, la seule d'ailleurs que dispensaient les bourgades de France comme celles du Québec et du Canada: deux «divisions», petits et grands, sans stricte distinction d'année, dans deux «classes» surpeuplées, où ne profitaient vraiment que les plus doués, que le troupeau des autres subissait comme une corvée avec un secret désir: celui que leurs parents aient vite besoin d'eux pour les soustraire à cet ennuyeux rabâchage de lecture, d'écriture et de calcul, hérissé de règles dont les termes eux-mêmes paraissaient du pur hébreu.

X X X

Si j'ai accepté de faire partie du Comité de cette Opération DÉPART (Développement de l'Éducation Permanente des Adultes), ce n'est pas à titre de journaliste, mais d'ancien «enseignant» qui n'a d'ailleurs jamais complètement lâché le «métier», qui a observé notre milieu shawiniganais et reçu trop de confidences pour ne pas me réjouir de ce programme de post-scolarisation des adultes que veut mettre en branle le Gouvernement du Québec et, conséquemment, pour éviter de me soustraire à la collaboration que l'on me demandait.

Connaissez-vous bien les QUALITÉS requises Pour devenir COMMISSAIRE d'école et pour avoir le droit de voter au scolaire

SHAWINIGAN — Nous remercions ici M. Camille Bour-nival, secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire de Shawinigan-Sud, de nous avoir fourni les documents du Ministère de l'Éducation relatifs aux élections scolaires.

Vous allez probablement constater que vous ignorez plus d'un point, extrêmement important.

Les QUALITÉS requises pour être COMMISSAIRE

- 1) Être domicilié dans la municipalité depuis au moins douze mois; ce qui signifie que pour l'élection en cours, il faut être domicilié depuis le 12 juil.
- 2) Savoir lire et écrire.
- 3) Avoir au moins 18 ans.
- 4) Être citoyen canadien.
- 5) Être inscrit sur la liste des électeurs.
- 6) Être propriétaire d'un bien-fonds ou d'un bâtiment, être inscrit comme tel au rôle d'évaluation: avoir acquitté avant le 1er juin toutes ses cotisations scolaires.
- 7) Être le conjoint d'un propriétaire qui remplit les conditions ci-dessus, en plus de posséder les cinq premières qualifications.
- 8) Être curé catholique romain ou ministre du culte d'une autre croyance religieuse desservant la municipalité scolaire.

Les QUALITÉS requises pour être ELECTEUR

- 1) Avoir dix-huit ans.
- 2) Être citoyen canadien.
- 3) Être inscrit sur la liste des électeurs.
- 4) Être domicilié dans la municipalité depuis six mois; dans l'élection en cours, il s'agit donc du 12 décembre 1966.
- 5) Être propriétaire d'un bien-fonds ou d'un bâtiment, être inscrit comme tel au rôle d'évaluation.
- 6) Ou être le conjoint d'un propriétaire tel que ci-dessus.
- 7) Ou être le père ou la mère ou le tuteur d'un enfant âgé de moins de 18 ans au 30 juin.

Les DEVOIRS d'un secrétaire-trésorier

- 1) Avant le 1er avril il doit établir la liste des personnes qui ont la qualité d'électeurs; la déposer au bureau du secré-

taire-trésorier, publier l'avis annonçant ce dépôt.

2) Du 2 au 16 avril, cette liste peut être examinée par les électeurs à ce bureau; les demandes pour l'inscription ou la radiation concernant cette liste doivent être faites par écrit.

3) Le 17 avril, il fixe la date à laquelle les commissaires examineront les demandes écrites qui auraient été déposées à son bureau.

4) Il publie l'avis public (7 jours francs) annonçant la date de cet examen par les commissaires... Le 1er mai étant le dernier jour où les commissaires peuvent siéger pour cet examen.

5) Le 2 mai, la liste des électeurs entre en vigueur; une copie certifiée de cette liste sera remise gratuitement à chaque candidat.

**LISEZ
L'ÉCHO**

Les Comités d'Action Pol. de la CNS manifestent contre le Bill c170

SHAWINIGAN — Devant le bill C170 qui menaçait la liberté syndicale, la C.S.N. a pris les mesures nécessaires pour éveiller l'opinion publique. Il y eut des rencontres avec les députés fédéraux de la Province de Québec, mémoire au gouvernement, etc.

A la suite de ces pressions, un amendement important a été apporté au Bill C-170. Il s'agit de la principale revendication de la C.S.N., qui concerne les employés de Radio-Canada, des postes et des chemins de fer.

Cet amendement permet à la Commission Canadienne des Relations Ouvrières d'accréditer un syndicat sur la base d'une unité naturelle. Mais, car il y a un "mais", toute unité dite naturelle ne peut présenter une requête en accréditation que dans le cas où un syndicat couvrant une unité nationale a déposé une requête.

Ce n'est pas tout ce que la C.S.N. a demandé, mais cela change considérablement la

première version du Bill C-170.

Nous continuons cependant à faire pression, car la partie n'est pas encore gagnée. C'est pourquoi, un grand nombre de syndicats affiliés à la C.S.N. ont fait parvenir un télégramme auprès de la CCR, et aux députés fédéraux pour leur demander de faire droit aux revendications de la C.S.N.

De plus, dans la plupart des villes de la Province, un piquetage symbolique est organisé en vue d'éveiller la population syndiquée, à cette question importante pour le syndicalisme libre.

C'est ainsi que vendredi soir 2 juin, une cinquantaine d'officiers syndicaux prenaient part à un piquetage symbolique organisé par le Comité d'Action Politique des Syndicats Nationaux de Shawinigan. Ce piquetage, qui s'est déroulé sur la 5e rue, en face de l'édifice fédéral de Shawinigan.

Aline LACOURSIERE

PÈRES et MÈRES de SHAWINIGAN - SUD

Si vous voulez...

- Un HOMME ÉNERGIQUE qui n'a pas peur d'émettre ses opinions.
- Du SANG NEUF à votre Commission Scolaire
- Des DÉCISIONS rapides et franches pour résoudre les problèmes scolaires.
- Être RENSEIGNÉ RÉGULIÈREMENT sur ce qui se passe à votre Commission Scolaire.

Votez Arcade TREMBLAY

Dans l'AFFAIRE des professeurs en Education Physique, où il s'agissait de FAIRE LA LUMIÈRE pour que nos adolescents aient à quoi s'en tenir quand ils s'engagent dans cette branche de l'enseignement; vous avez pu CONSTATER ce qu'UN HOMME SEUL peut faire lorsqu'il le désire vraiment, en ne craignant pas de DÉNONCER certaines méthodes d'engagement de professeurs, assorties de bizarres sous-contrats.

Arcade TREMBLAY s'en chargea, car c'est un type qui aime les situations claires et nettes, sans complications, sans patinage.

Arcade TREMBLAY ne veut pas aller à la Commission Scolaire de Shawinigan-Sud pour SE SERVIR ou SERVIR SES ENFANTS, mais pour renseigner tous les payeurs de taxes et pour DONNER le meilleur et même enseignement à tous les enfants de la ville de Shawinigan-Sud.



Arcade Tremblay est né à La Tuque et a épousé Noella Bertrant il est père de six enfants. Il travaille à l'Alcan de Shawinigan depuis près de vingt ans.

LUNDI 12 JUIN, VOTEZ ARCADE TREMBLAY

Comment avons nous Réduit nos Prix

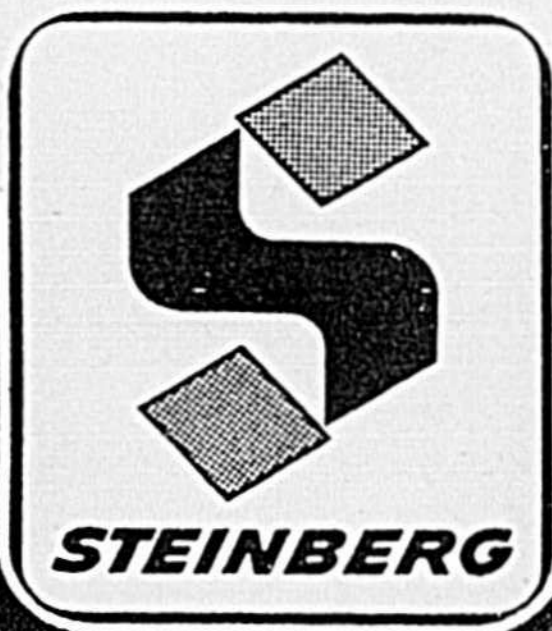
Si vous avez fait vos emplettes chez Steinberg dernièrement, vous avez obtenu beaucoup plus pour votre argent.

Et c'est facile à comprendre: nous avons enlevé jeux, concours et timbres. Nous avons vérifié nos méthodes d'opération et avons cherché et trouvé des moyens plus économiques de procéder et vous êtes les premiers à bénéficier de ces économies grâce à nos prix sensiblement réduits.

Cependant, nous insistons toujours sur les mêmes Standard de haute qualité. Tous nos produits sont vérifiés en laboratoires par nos propres techniciens afin de vous assurer les aliments les plus frais et de la meilleure qualité... à chacune de vos emplettes chez Steinberg. Vous obtenez plus pour votre argent maintenant; c'est prouvé.

Faites vos emplettes chez Steinberg cette semaine et vérifiez!

Tous vos Achats sont Garantis.

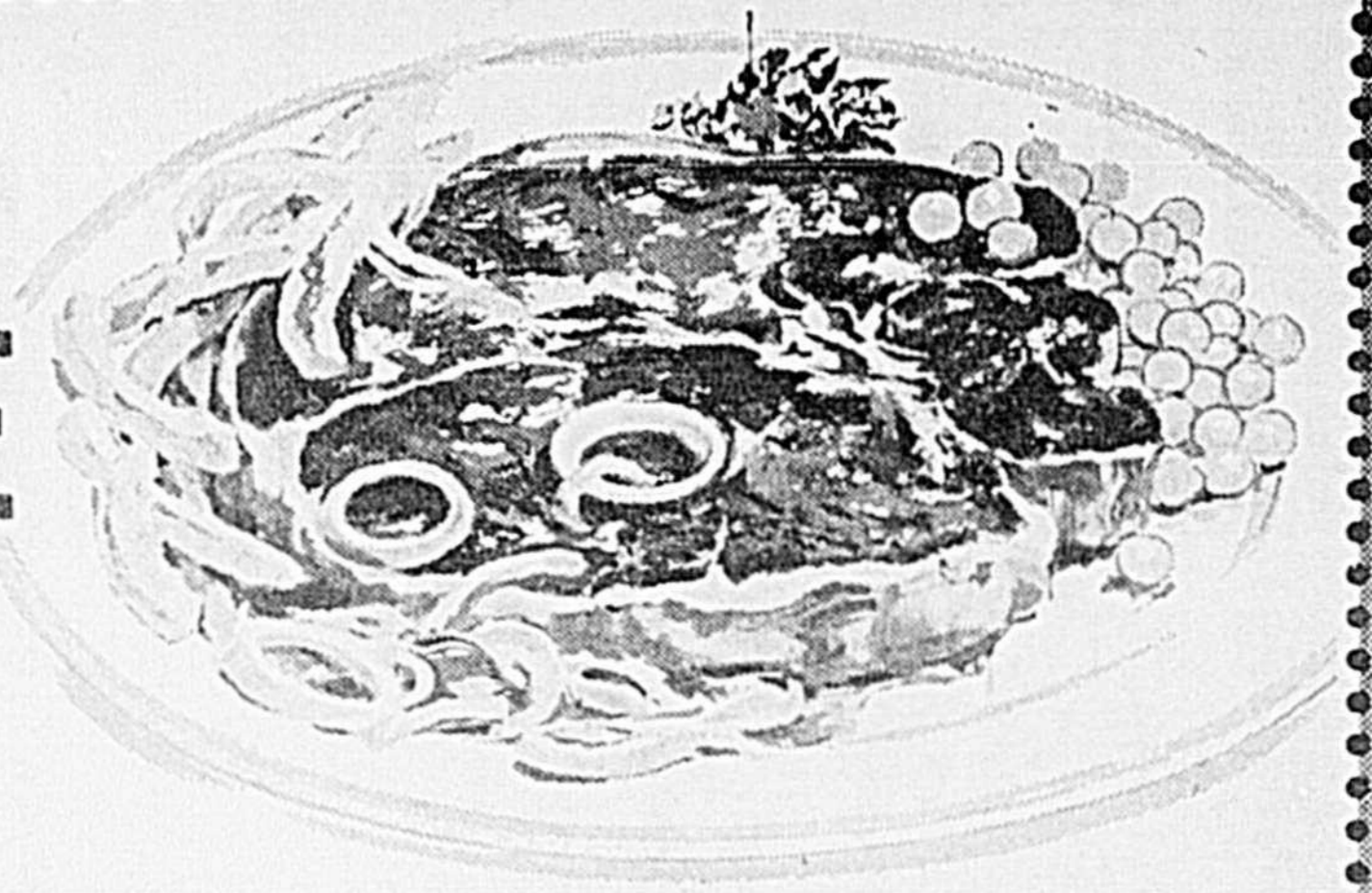


BIFTECK de RONDE

Tranche entière, désossé

VENTE DE BOEUF de Marque Rouge

Vieilli à point, coupe sans perte. Boeuf de choix, le meilleur au Canada, inspecté et approuvé par le gouvernement.



Sûr de
de plaire

LA LB.

79¢

ROTI de GROUPE La 79¢
Boeuf de choix, de marque rouge Lb

BIFTECK ou ROTI LA LB 95¢
De pointe de surlonge Le meilleur au Canada, de marque rouge

BIFTECK de SURLONGE \$1.15
Boeuf de marque rouge, Coupe sans perte

Epaule de Jambon

Fume, sans jarret, maigre

LA LB

45¢

Servez-le
chaud ou froid

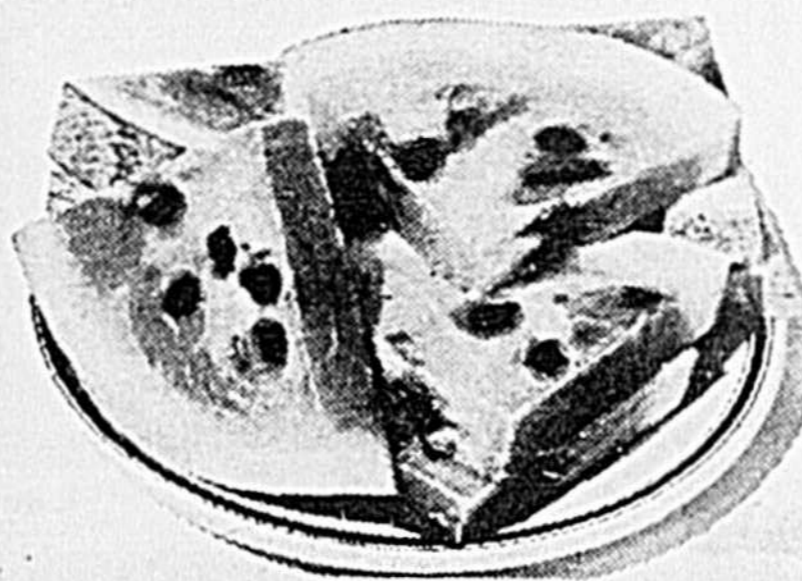
Pâté de Poulet

De marque Steinberg, réchauffez et servez!

3

Pâtés de
12 oz.

\$1.00



Sucré et juteux, à chair rouge succulente, importé de Floride

POIDS MOYEN

DE 16 LB

CHACUN

79¢

MELON D'EAU

PECHES GEORGIA

A chair jaune, nouvelle récolte du printemps, Catégorie No 1

LA LB 25¢

FRAISES MURES Cont. 39¢
Rouges, de la Californie 1 ch.

ORANGES SUNKIST

De Californie, variété Valencia

Grosneur 138

39¢

Fraîches et
juteuses

VOICI QUELQUES-UNS DES BAS PRIX

PRODUIT	Ancien Prix	Prix Réduits	Épargnez	PRODUIT	Ancien Prix	Prix Réduits	Épargnez	PRODUIT	Ancien Prix	Prix Réduits	Épargnez	PRODUIT	Ancien Prix	Prix Réduits	Épargnez
Biscuits Pillsbury Au lait de beurre Pqt 8 oz	31¢	29¢	2¢	Marmelade Good Morning de shiriff Pot 12 oz	35¢	33¢	2¢	Ragout de boulettes Cordon bleu Boite 20 oz.	63¢	57¢	6¢	Tomates entières De choix, Orchard King Boite 20 oz.	55¢	49¢	6¢
Petits pains De marque Pillsbury Pqt 8 oz	39¢	\$1.00	6¢	Beurre d'arachide De marque Steinberg Pot 24 oz.	59¢	55¢	4¢	Paris-pâté Délicieux pour sandwich Boite de 3 oz.	35¢	33¢	2¢	Garniture E.D. smith De tarte Boite de 19 oz.	53¢	49¢	4¢
Chez-Whiz De Kraft Pot 2 lb	\$1.45	\$1.29	16¢	Cornichons Heinz Bread & Butter Pot 16 oz.	37¢	33¢	4¢	Fèves au lard Avec sauce tomag Boite 28 oz.	31¢	29¢	2¢	Jus de Tomates De fantaisie Aylmer Boite de 19 oz.	37¢	35¢	2¢
Tartelettes Aux fraises, David Le paquet	45¢	43¢	2¢	Ketchup de tomates De marque Steinberg Bout. 20 oz.	39¢	\$1.00	6¢	Spaghetti De marque Catelli Boite 28 oz.	35¢	33¢	2¢	Café torréfié Steinberg, mouture fine à tout usage Pqt 1 lb	85¢	79¢	6¢
Biscuits Ti-Coq De Lido Paquet de 24	49¢	43¢	6¢	Moutarde épicée De Schwartz Pot 9 oz	27¢	25¢	2¢	Soupe Aylmer Aux légumes Boite de 10 oz.	31¢	25¢	6¢	Café instantané Steinberg Pot 6 oz.	89¢	79¢	10¢
Confiture marguette Framboises Pot 24 oz.	55¢	49¢	6¢	Saumon Rose Clover Leaf Boite 15 1/2 oz.	77¢	69¢	8¢	Pois variés De choix, Orchard King Boite de 15 oz.	37¢	35¢	2¢	Sacs de thé Pagoda, Pekoe Orange	88¢	79¢	9¢

Pate Dentifrice

De marque Pepsodent
Une valeur habituelle de \$1.19

Tube de
format
familial

77¢

En spécial cette semaine



Patates Chips Ruffles

Pqt 9 oz 49¢

ou patates chis lay
pqt 12oz. pour 59¢

Désodorisant

A Bille Noxzema
Une valeur habituelle de 2 pour 90¢

2 Bout.
1.5 oz.
Par pqt

77¢

En spécial cette semaine

MÉLANGES

Funny Face,
Saveurs variées

2 ppts
1 oz 25¢

En spécial
cette semaine

DÉSODORISANT

Aérosol Noxzema
Prix habituel de 2 pour \$1.26

2 Bouteilles
de 5 oz.
par paquet

99¢

En spécial cette semaine



SOUPES CLARK

Au poulet et nouilles
aux asperges, aux
champignons ou au
poulet et riz

2 Btes 10 oz. 35¢
En spécial
cette semaine



EPARGNEZ 6¢!

Confiture de Fraises

Dora, avec pectine

POT DE 24 OZ

33¢

(Cette semaine seulement)



EPARGNEZ 20¢

Breuvage au Chocolat

Instantané Steinberg

BOITE DE 2 LB

59¢

(Cette semaine seulement)



Papier de Toilette

Economique, utile
Blanc ou Rose

8

Rouleaux par paquet

69¢

(Cette semaine seulement)



Poires a Dessert

En moitiés, de choix, Orchard King

Boite de 28 oz.

28¢

(Cette semaine seulement)



EPARGNEZ 6¢!

Jus de Pommes

Orchard King, Vitaminé

Boite de 19 oz.

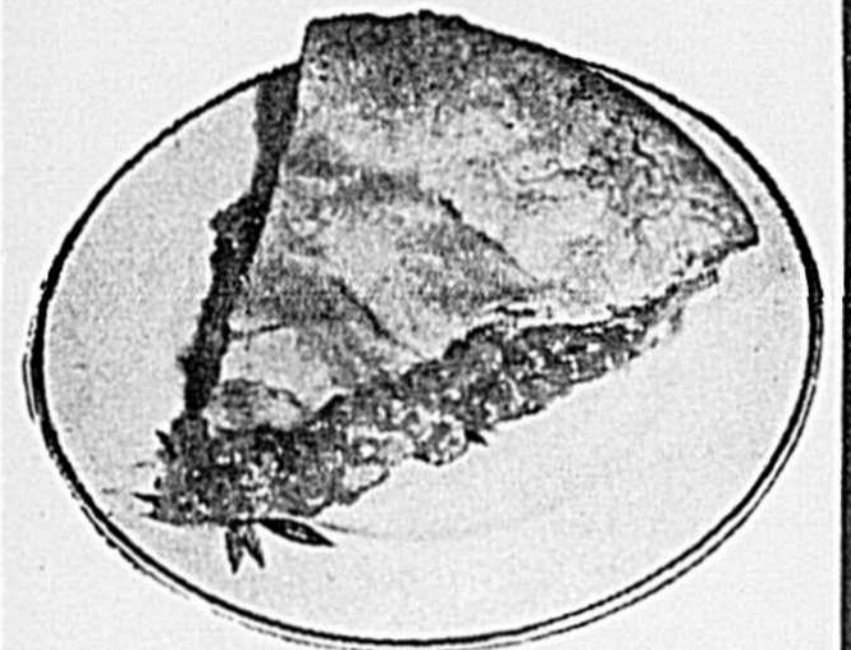
11¢

(Cette semaine seulement)

JUS D'ORANGE
De marque Kraft
3 Bouteilles de 32 oz
(Cette semaine seulement) **\$1.00**

BREUVAGE DIÉTÉTIQUE
De marque Like
12 Bout. en 2 cartons 7 oz. **79¢** (contenu seulement)

Nous vous réservons le droit de limiter les quantités, les marchands ne seront pas servis. Les prix, des fruits et légumes et des produits de boulangerie sont en vigueur jusqu'à samedi, le 10 juin 1967.



EPARGNEZ 10¢!

TARTE A L'ANANAS

De Steinberg, d'une fraîcheur sans égale

24 oz. chacune

49¢

ROULE au CHOCOLAT

De marque Steinberg

Chacun

39¢

épargnez 10¢

BEIGNETS au SUCRE

De Steinberg

Paquet de 24

35¢

Eparnez 4¢

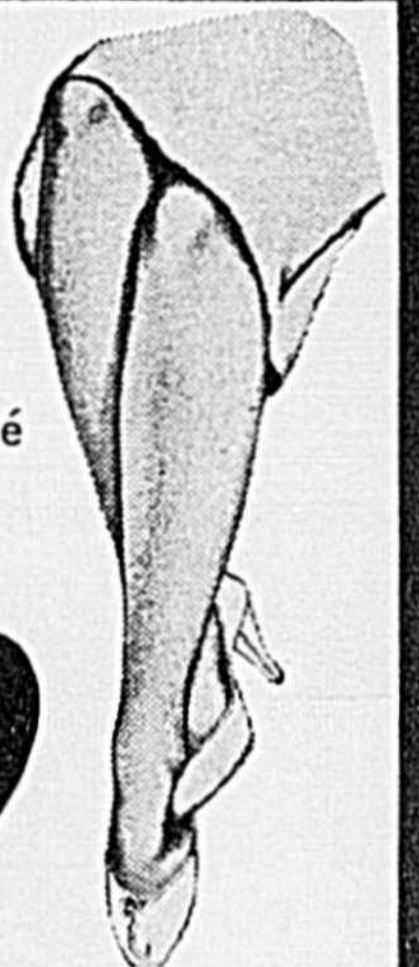
BAS DE NYLON

Sans couture, micro-maillles

De première qualité
400 aiguilles

LA PAIRE

29



PANTOUFLES

Pour dames, pliables, économiques

2 paires pour

99¢

VERRES en ALUMINIUM

chacun

19¢

Prix habituel de 29¢

SANDALES

A sangles en "X", grandeurs variées

Prix habituels de 39¢, 49¢ et 59¢

39¢

LA PAIRE

STEINBERG TOUS LES JOURS

PRODUIT	Ancien Prix	Prix Réduits	Épargnez	PRODUIT	Ancien Prix	Prix Réduits	Épargnez
Cocoa Fry Facile à préparer Boite 1/2 lb	37¢	55¢	2¢	Huile végétale Pure de Steinberg Bout. 16 oz.	43¢	33¢	10¢
Bovril Toujours apprécié Pqt de 10 sachets	29¢	27¢	2¢	Mélasse De marque Grandma Carton 53 oz.	53¢	49¢	4¢
Riz Royal A longs grains Pqt 1lb.	2 pour 43¢	2 pour 39¢	4¢	Accent Le troisième condiment Bte de 4 oz.	99¢	89¢	10¢
Grosses nouilles De Catelli Paquet de 12 oz.	2 pour 33¢	2 pour 31¢	2¢	Détersif oxydol Format économique	\$1.99	\$1.79	20¢
Farine d'avoine De marque Quaker Pqt 3 lb	55¢	53¢	2¢	Détersif Ajax Pour la lessive, Boite économique	\$1.89	\$1.69	20¢
Lard pur De marque Maple Leaf Paquet 1 lb	3 pour 89¢	4 pour \$1.00	20¢	Détersif Lux Liquide, avec dermasil Bout. économique	1.13	1.03	10¢



PANSEMENTS CURAD

En plastique
Prix habituel de \$1.47

3 boites de 25 en un paquet

67¢

En spécial cette semaine



Papiers-mouchoirs

Facelle Royale
Blanc ou Roses
Boites de 200

2 de 200 **35¢**

En spécial cette semaine

FIXATIF À CHEVEUX

Rayette aqua-net
Prix habituel de 99¢
Ordinaire, super, non parfumé

Boite de 10 oz.

67¢

En spécial cette semaine



Mélanges à gâteau
au cafe pillsbury
Le paquet **57¢**

En spécial Cette semaine

COMPRIMÉS ANACIN

Prix habituel de \$1.39

Bouteille de 100 comprimés

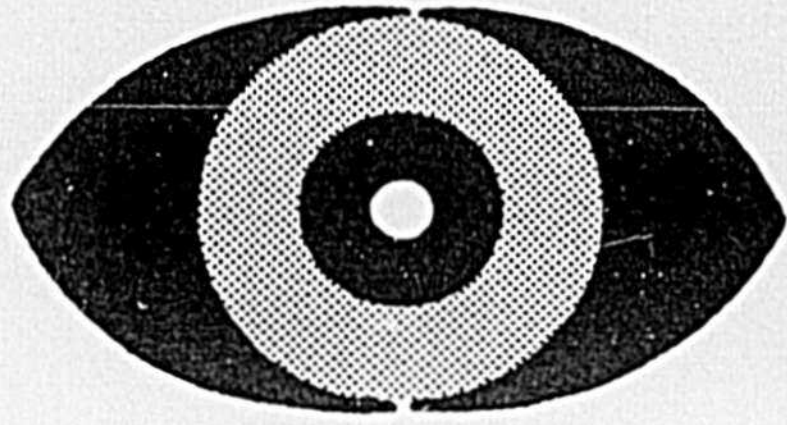
97¢

En spécial cette semaine



Boissons de fruits
F.B.I. saveurs variés
cruches de 64 oz. **89¢**

En spécial cette semaine



REGARDS SUR LA SEMAINE

*Au lendemain de l'incendie, vraisemblablement provoqué par l'impudence d'un garçon s'amusant avec des allumettes, qui détruisit la scierie PAINCHAUD et Frères, à proximité de la gare du Canadien National, M. Aldège PAINCHAUD nous assurait de vive voix que la reconstruction allait reprendre immédiatement pour satisfaire la clientèle qui compte sur cette industrie.

*La nouvelle requête de la Commission Scolaire de La Baie Shawinigan pour s'annexer à celle de Shawinigan, lundi soir 29 mai, a fait surgir de nouveau la question de la taxation sur la machinerie industrielle, dont la suppression pure et simple ferait bondir la taxe scolaire, déjà bien lourde, de \$1.90 à plus de \$2.50 du cent dollars... En fait, on n'a pas encore pratiquement trouvé le joint pour combler l'énorme "trou" que causerait la suppression de cette taxe sur l'équipement industriel, qui est un gros handicap pour l'expansion de notre ville. Ou plutôt, pour être franc et lucide, Conseil municipal aussi bien que Commissaire Scolaire de Shawinigan, d'année en année, avaient jadis construit leur budget et enflé leurs dépenses en fonction des revenus de cette taxe, sans jamais se soucier qu'elle devrait disparaître un jour pour nous mettre au rang des autres villes québécoises.

*Le nom du curé de Saint-Pierre, l'abbé François BOULAY donné à l'École Secondaire qui occupera l'éphémère "Palais des Quilles" du Bd des Hêtres, à Shawinigan-Est, méritait de passer à la postérité. Ce fut lui, en effet, qui fonda et organisa nos premiers

couvent et collège; le seul certainement à pouvoir contrebalancer l'influence du président de la SW&P, M. ALDRED, qui trouvait qu'on voyait trop grand en matière scolaire de Shawinigan au bercail; les archives de la Commission Scolaire de Shawinigan m'ont permis de le deviner très nettement entre leurs lignes.

*Vu le constant succès qu'ont toujours obtenu les représentations théâtrales à Shawinigan et peut-être plus encore en raison du très beau et moderne "plateau" qu'offrira bientôt le Centre Culturel, il était tout normal que Shawinigan soit placée aux premiers rangs des villes québécoises pour faire partie du circuit permanent du Théâtre du Nouveau Monde en particulier; vendredi matin, le directeur artistique adjoint du TNM, M. Albert MILLAIRE en donnait la certitude à notre Comité du Centre Culturel... Premier chaînon d'un réseau de spectacles qui enrichiront régulièrement sur place notre population, espérons-le.

*Macabre découverte, jeudi matin, à la Consol de Grand-Mère, d'un cadavre méconnaissable, dans le défilé des billets montant au convoyeur; parviendra-t-on à identifier là un des noyés de la région dont on n'avait retrouvé aucune trace?

*En ne trouvant aucun adversaire à la mise en candidature aux élections de la Commission Scolaire lundi après-midi, MM. Marc-Edouard DERY et Emilien VERRETTE ne manqueront pas de puiser là un nouveau courage pour continuer leur tâche à un poste qui exige de plus en plus d'abnégation... Qu'ils soient félicités de cette belle marque de confiance et applaudis pour

l'excellent travail individuel que leurs collègues se sont plu à louer grandement.

*Une rencontre à Montréal avec le rédacteur en chef d'une des principales revues hebdomadaires de Paris qui accorde sa collaboration à cet Echo du St-Maurice, m'a personnellement empêché d'assister et à la conférence de presse du Centre Culturel vendredi matin et aux différentes invitations de la Journée de l'Armée dimanche.

*Malgré la chaleur torride, nous avons appris qu'une nombreuse assistance avait suivi les différentes manifestations du 62e Régiment et de la Légion Canadienne. Au pied du Cénotaphe, trois couronnes de fleurs rappellent la participation à cette cérémonie du Souvenir de l'hon. ministre Jean CHRÉTIEN, du député Philippe DEMERS et de la Filiale 44 de la Légion par un ancien combattant de 14-18, le doyen William CONABREE.

*Il aurait également fallu être présent, sur spéciale invitation, au massif rassemblement de l'Union Nationale à Trois-Rivières; les gens de nos deux comtés du St-Maurice et de Laviolette scrutent évidemment tout ce qui s'y est dit et promis pour voir ce qui leur échoiera dans tout cela. L'Hôpital Général St-Maurice n'a pas comblé notre faim; nos routes crient toujours misère, Mes sieurs nos députés Demers et Leduc.

*M. Gérard DUROCHER a

succédé à la présidence de l'Association Professionnelle des Enseignants de la Mauricie à M. Robert DAVIDSON

*Shawinigan-Sud n'a pas suivi Shawinigan lundi après-midi à la mise en candidature des élections scolaires. MM. Emilius BOISCLAIR, président sortant aura pour adversaire M. Arcade TREMBLAY, MM. Jean-Paul BEAUMIER et Roch LACROIX se disputeront le siège laissé vacant par M. Armand DESCHE- NES; à La Baie Shawinigan, où M. Jean-Marc LAMONTAGNE a été réélu, M. Maurice LACOMBE aura pour rival M. Eugène BOISVERT.

*La ville de Grand-Mère, de même que Shawinigan pour son président sortant Emilien VERRETTE, a réélu M. Gaston GARCEAU qui occupait cette charge à la Commission Scolaire de la Ville du Rocher.

*Un communiqué de la Régionale ce mercredi matin nous apprend que la Commission Scolaire locale de Grand-Mère est la première à avoir acquitté son dû de \$820,406 à la Régionale, qui attend encore des rentrées dépassant les \$2 millions de dollars. 43.9% de son budget, que lui doivent encore 34 locales, dont la principale, celle de Shawinigan pour \$1,073,010, 64.8% de ses \$1,656,171.

*Au Conseil municipal de lundi soir à Shawinigan, une résolution est passée pour désigner sous le nom de "Centre

Culturel" le théâtre-piscine du Parc St-Marc; une autre, présentée par l'échevin Bolduc, pour prier la Commission Scolaire de Shawinigan et la Régionale de la Mauricie d'inscrire à leur programme l'enseignement du civisme, afin que les enfants ne sabotent pas les efforts entrepris pour l'embellissement de la ville; une troisième pour demander à la Canadian Industries Ltd la cession à la ville d'une lisière de terrain de 20 pieds de largeur sur le lot 626-155-10

*Les cercles AFEAS de la région ont le plaisir d'inviter toute la population à une grande exposition artisanale régionale; elle aura lieu du 1er juillet au 31 juillet à la grande salle de l'hôtel de ville, 2e étage. Ce sera un régal pour les yeux que d'admirer tous ces travaux sortis des mains ingénieuses de nos Québécoises. Pour de plus amples informations, s'adresser à Mme Jos Marceau, Tél: 539-9172, ou Mme Florence Gélinas 539-5321. C'est le Cercle AFEAS Ste-Croix qui a pris l'initiative de cette organisation et tous les autres cercles ont répondu avec joie à l'initiation.

LISEZ L'ÉCHO

Attention! Attention!



Les Marchands
d'Huile
du Québec

désirent aviser la population que les heures de livraison d'huile sont les suivantes:

Lundi au Vendredi 8 h. a.m. à 5 h. p.m.
Le samedi: 8 hres a.m. à midi

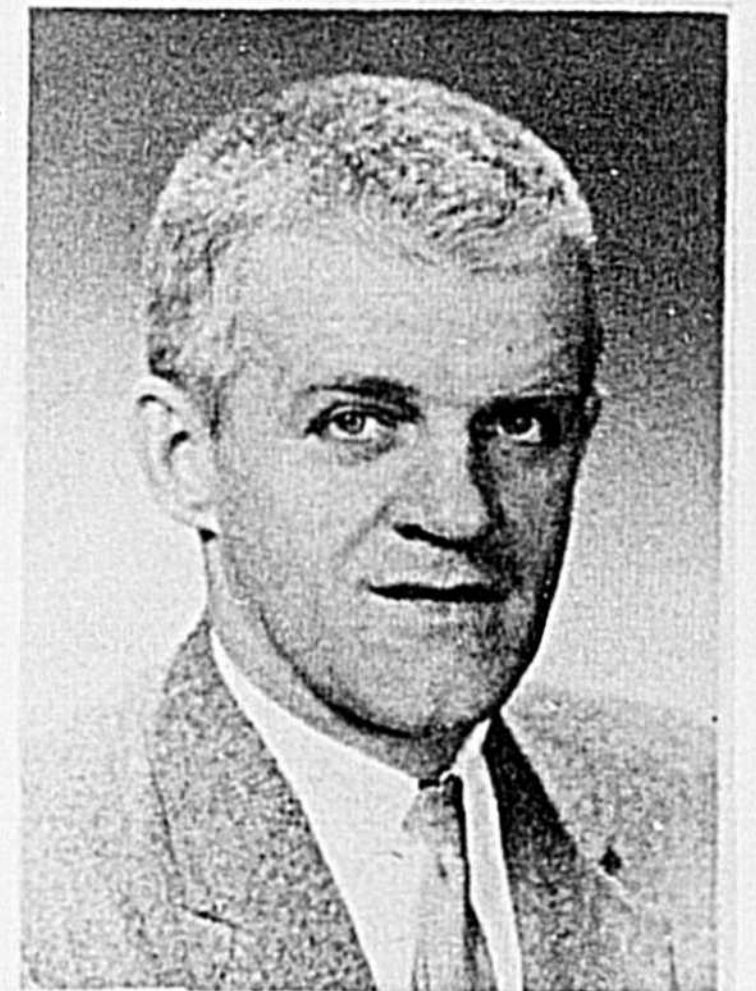
Fermé le samedi
à compter du 24 juin

Merci de votre Collaboration

Commandez Aujourd'hui pour Demain



Gilles DESBIENS



Lionel DESBIENS

Vous obtenez
pour votre argent
au
**SHAWINIGAN
SURPLUS**
Cette semaine
en
GRAND SPÉCIAL

Matelas Pneumatique
avec pompe

prix rég: \$10.95

EXTRA
SPÉCIAL \$7.⁹⁵

Cannes à Pêche

avec moulinet
(reel)

prix rég: \$7.95

SPÉCIAL \$5.⁹⁵

MOIS
de
JUIN

Très bon
jusqu'à
8 h.m.

Très bon
jusqu'à
9 h.m.

Très bon
jusqu'à
2 p.m.

Très bon
jusqu'à
3 p.m.

Très bon
jusqu'à
soir

13
Mars

Ass. on
de 14
p.m.

Le calendrier du pêcheur vous sera présenté chaque semaine.

SHAWINIGAN SURPLUS

Articles de Sports - Pêche - Camping - Tennis, etc.

2129, St-Marc

Shawinigan

tél - 537-1752

M. Marc CARRIÈRE, président de DUPUIS à la Jeune Chambre de Shawinigan

"La Canadienne-française a besoin de CINQ brassières quand ..."

par José CADEN

SHAWINIGAN — Voilà presque deux mois, le mercredi soir 2 avril exactement, que le président des Magasins DUPUIS, M. Marc CARRIÈRE venait entretenir la Jeune Chambre de Shawinigan, à l'Hôtel des Chutes; ma randonnée dans l'Ouest en compagnie des journalistes québécois m'empêcha alors de publier les notes que je recueillis de cette intéressante causerie d'une bonne heure; je les retrouve dans mes "papiers" et n'hésite pas à vous les produire tant de semaines en retard; elles n'ont rien perdu à attendre, comme vous le constaterez vous-même.

Rappelons qu'avant ce souper de la Jeune Chambre, le maire de Shawinigan-Sud, S.H. Louis-Philippe Lacoursière et la plupart de ses collègues avaient accueilli trois "hautes autorités financières" suivant l'expression du maire lui-même: ce M. Marc Carrière, MM. Oscar Mercure, directeur général adjoint de l'Assurance-Vie Desjardins, et René Laflamme, secrétaire trésorier de l'Assurance-Vie Laurentienne.

Venons-en aux propos du brillant président de DUPUIS, M. Marc Carrière, qui les intitula "Réflexions intimes d'un Canadien-français en affaires"

Il se défendit d'abord de la copieuse présentation qu'on fit de lui. "Il faut se méfier des titres ronflants; un homme, supposé de grande envergure, est un homme comme vous... A l'âge que vous avez, vous de la Jeune Chambre, on a tendance à verser dans certain pessimisme. Pourtant, la chance et le succès vous souriront autant qu'à moi, si vous vous consacrez à un travail constant et soutenu. Si nous voulons devenir le meilleur dans notre spécialité, il faut y mettre de l'effort. Je dois ma réussite à un travail de tous les jours, qui m'a évidemment astreint à l'obligation de rogner dans mes loisirs et mes caprices.

Ayant perdu à 15 ans mon père qui était employé du chemin de fer, je me trouvais, seul à 16 ans, sans fortune, comme simple employé de banque, qui vidait les cendriers et allait chercher les bouteilles de coke. Je me fixais néanmoins un idéal bien personnel, prendre tous les moyens pour atteindre tel palier. N'oublions pas que nos plus grands hommes d'affaires, politiciens et autres, sont sortis de modestes hameaux et de petites villes; pensez, par exemple, au brigadier Allard devenu chef des armées du Canada. Je me trouve moi-même aujourd'hui à la tête d'une Compagnie qui a un actif de 30 millions, compte 2,400 employés et verse annuellement \$6 millions de salaires mais auparavant, j'avais d'abord tenu compte de l'argent des autres, en accédant au poste de teneur de livres, après avoir été simple chasseur.

Vous avez fait des enfants par plaisir, sans consulter personne; il vous faut maintenant en faire des hommes. Soyons nous-mêmes, aussi forts que le furent nos ancêtres; nous sommes pauvres parce que nous enrichissons les autres.

Comparez nos femmes françaises aux femmes anglaises; celle-ci n'a qu'une brassière et arrive parfois à nos bureaux sans la porter quand l'ayant lavée elle n'est pas suffisamment sèche le matin; la canadienne-française, elle, en a cinq. Le reste à l'avenir. Mais la différence, c'est que l'anglaise, elle, a songé à acheter des parts à Bell Téléphone ou à l'Aluminium Company.

Messieurs, il vous faut travailler plus fort si vous ne parvenez pas à atteindre tel standard de vie

que vous souhaiteriez; perfectionnez-vous. Dans ma fierté d'homme, j'ai voulu, moi, faire quelque chose dans ma vie; j'ai besogné dur, aujourd'hui encore autant qu'il y a dix et vingt ans et je me suis astreint à une discipline de travail. On n'arrive à rien si l'on passe son temps à s'amuser. C'était hier le 1er avril; ceux qui prêchent la formule du succès sans effort vous content un poisson d'avril.

"Oui la vie d'un homme d'affaires est trépidante, non pas tellement à cause de l'argent que l'on possède, mais de l'argent qu'on contrôle. Devant mon agent de banque, je ne vaudrais pas plus que n'importe d'entre vous, car il faut que celui avec qui vous traitez et qui détient l'argent puisse avoir en vous une confiance absolue. Il ne suffit pas de disposer de deux ou trois millions, il faut les faire fructifier par un esprit entreprenant, en sachant convaincre les autres et se les attacher par sa droiture de vie et de pensée.

"Évidemment aujourd'hui, l'ampleur de la Cie DUPUIS m'a fait entrer dans la "grande Ligue" des hommes d'affaires, où les joueurs sont moins nombreux. Il m'a fallu me battre pour y entrer, par volonté envers et contre tout, car lorsque vous faites votre apparition dans le club on vous considère un peu comme un "vieux singe"; vous constatez vite que si vous étiez chambranlants, vous seriez vite barrés à tout jamais. Comme j'aimerais qu'il y ait davantage de Canadiens-français dans mon Club, et quelle joie ce me serait d'avoir réussi avec d'autres!

"En résumé, discipline de vie, hygiène de vie; conduire ses enfants de la même manière que ses entreprises; épargner à sa femme les soucis de ses affaires quand on entre le soir à la maison...

N'importe lequel de vous les jeunes, peut réussir aussi bien que moi"

**LISEZ
L'ÉCHO**



Le CENTRE-VILLE de Shawinigan passe à l'action en faisant peindre au pochoir un premier emblème de son Association sur un trottoir du bas de la Ville, par les soins d'Yvon LEMIRE. De gauche à droite, MM. Napoléon BOISVERT, président du sous-comité de l'Union Commerciale Mauricienne, Benoit ROBITAILLE du Magasin Handy-Handy, Jacques BRODEUR des Produits Textiles, et Jean-Marie MARTEL du magasin Renner's.

EN TOUTE VACHERIE

Un homme d'affaires raconte à un chansonnier :
— Quand j'étais enfant, je rêvais de devenir un vrai brigand.
— Vous avez de la chance, dit le chansonnier. Il est bien rare que l'on réalise ses rêves de jeunesse.



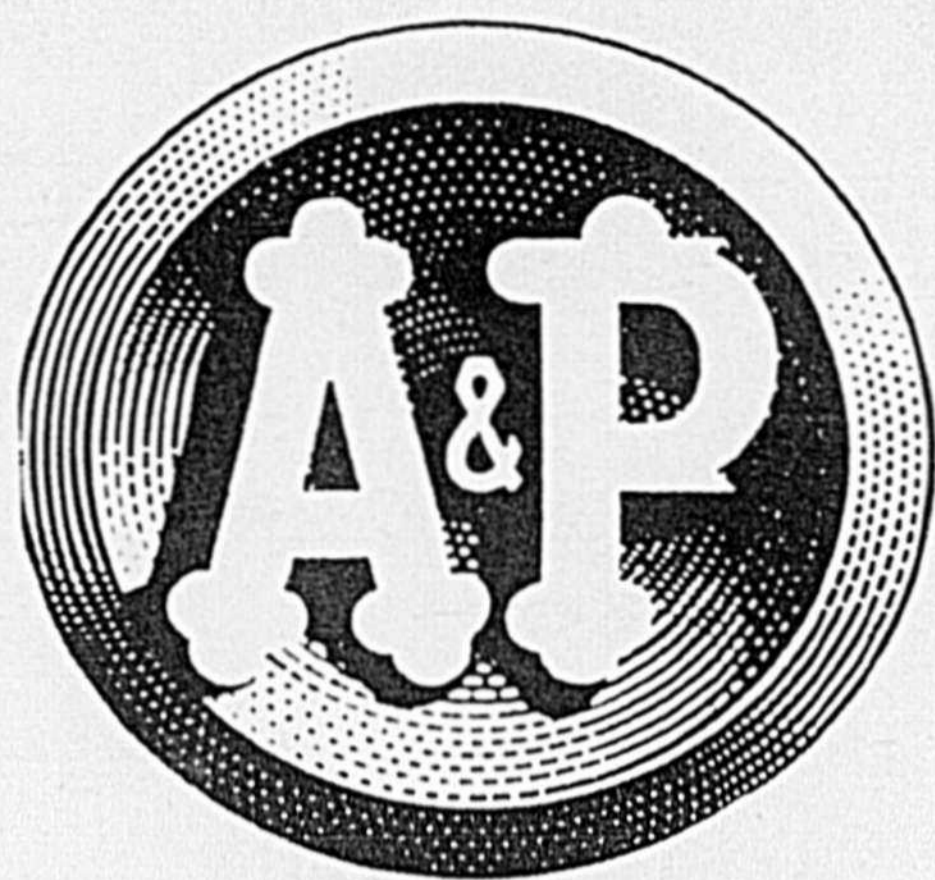
MERCI

*Je vous avais offert
de nouveau
mes services
sans limites*

Vous les avez acceptés

**Je m'efforcerai de ne jamais
décevoir la confiance
que vous avez mise en moi**

MARC-EDOUARD DÉRY



Ce que
toute
nouvelle
mariée

devrait savoir !

Voyons un peu !

Ses chemises . . . empesées ou non?

Ses oeufs . . . au miroir ou légèrement retournés?

Son café . . . plutôt fort?

Son bifteck . . . bien cuit ou saignant?

Sa tarte préférée . . . aux pommes ou aux cerises?

C'est important de savoir ces choses.

C'est important aussi de savoir que: A&P est un magasin digne de votre confiance.

Les nouvelles mariées l'ont constaté depuis plus de 40 ans.

Nous croyons qu'il est important pour des épouses,

jeunes ou moins jeunes, de trouver un magasin auquel elles peuvent se fier.

de savoir que tout ce qu'elles achètent est entièrement garanti.

C'est la politique de A&P.

Quel qu'en soit le fabricant, si A&P le vend, A&P le garantit.

Est-ce une bonne raison pour acheter chez A&P?

Une parmi tant d'autres.

Vente! Café A & P!

CAFÉ BOKAR

SAC 1 LB

79¢

EPARGNEZ 4c

SAC 3 LBS

\$2.19

EPARGNEZ 24c

CAFÉ 8 O'CLOCK

SAC 1 LB

65¢

EPARGNEZ 10c

SAC 3 LBS

\$1.89

EPARGNEZ 30c

MODESS

SERVIETTES HYGIENIQUES

REGULIER OU CAREFREE

2 ppts de 12 **99¢**

SOUPE aux Tomates 9 btes \$1.00

CLARK

10-oz

Prix en primeur!

SAUCE CHILI

ANN PAGE

btle 11-oz **25¢**

Prix rég btle 31c—Epargnez 6c

TOMATES A&P

DE CHOIX

3 btes 28-oz **89¢**

Prix en primeur!

Denrées Fraîches!

BANANES

JUMBO

lb

12¢

ORANGES

SUNKIST VALENCIA, SUCREES, JUTEUSES

en sac cello de 5 lbs

69¢

CHOUX-FLEURS

BLANC-NEIGE, DES E.-U., Catégorie No 1 - Gros. 14 pomme

35¢

CAROTTES

FRAICHES, JEUNES, DES E.-U. - Catégorie No 1

en sac cello de 2 lbs

25¢

Produits Jane Parker Frais Du Four!

Tarte aux Cerises

JANE PARKER

grande tarte 8 po. 24 oz **49¢**

Prix rég. chaque 59c — Epargnez 10c

GÂTEAU des ANGES

GROS FORMAT, JANE PARKER

chaque **39¢**

Prix rég chaque 59c—Epargnez 20c

PAIN BLANC

TRANCHE JANE PARKER

PRIX EN PRIMEUR!

4 pains 24 oz **75¢**

Viandes De Qualité "Super Right"!

DINDES

PRÊTES POUR LE FOUR

lb

37¢

FRAICHES TUEES, ÉVISCÉRÉES, CANADA CATÉGORIE "A" 5 à 10 LBS MOYENNE

COUPES DE DINDE

QUARTS DE CUISSES

lb **39¢**

QUARTS DE POITRINES

lb **43¢**

DEMI-DINDE

lb **41¢**

BOEUF à ragoût

DESOSSE, MAIGRE

BOEUF DE HAUT COTE lb **69¢**

HACHÉ, FRAIS



Nous Sommes à...

expo67

NOUS COMMANDITONS LA "SECTION DES OEUFS" dans l'Annuaire de l'Agriculture au Pavillon de "L'HOMME ET L'AGRICULTURE"

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 10 juin, 1967.

NÉCROLOGE

A AMOS, dimanche 28 mai, Armand THIFFAULT. A l'âge de 65 ans. Obsèques à St-Tite, vendredi 2 juin.

A SHAWINIGAN-SUD, mardi 30 mai, Mme Georges GAUTHIER, née Alexandrina CLOUTIER, de la 5e Ave. A l'âge de 80 ans. Obsèques à Ste-Jeanne-d'Arc, samedi 3 juin.

A SHAWINIGAN-SUD, mardi 30 mai, Joseph-Gédéon HEBERT, époux de feu Marie-Ange BEAUMIER, du Rang St-Michel. A l'âge de 75 ans. Obsèques à St-Sauveur, vendredi 2 juin.

A ST-GEORGES-de-CHAMPLAIN, mardi 30 mai, Alfred GOYETTE, époux de feu Antoinette MARCHAND, de la 106e Ave. A l'âge de 89 ans. Obsèques, vendredi 2 juin.

AU CAP-de-la-MADELEINE, mardi 30 mai, Mme Vve Georges MARCHAND, née Aldéa BÉLAND. A l'âge de 92 ans.

(Parents à Shawinigan). Obsèques à St-Eugène, vendredi 2 juin.

A SHAWINIGAN, mercredi 31 mai, Mme Noël PAQUIN, née Rita BLAIS, de la rue Cloutier. A l'âge de 41 ans. Obsèques à St-Marc, samedi 3 juin.

A MASKINONGÉ, jeudi 1er juin, Mme Vve Noël GÉNÉREUX, née Marie-Eugénie LAMBERT. A l'âge de 79 ans. (Parents à Shawinigan). Obsèques, lundi 5.

A SHAWINIGAN, vendredi 2 juin, Mme Aimé DESCÔTEAUX, née Jeanne MILOT, de la rue des Hêtres. A l'âge de 67 ans. Obsèques à Ste-Croix, mardi 6.

A SHAWINIGAN, samedi 3 juin, Mme Vve Alexis ISABELLE, née Marie-Louise BEAUPARLANT, de la rue Tamarac. A l'âge de 90 ans. Obsèques à St-Bernard, mardi 6.

A MONTRÉAL, samedi 3 juin, Mme Vve Joseph DESHAIES, née Claire RAICHE. A l'âge de 78 ans. (Parents à Shawinigan et Grand'Mère). Obsèques à St-Lazare du Cap-de-la-Madeleine et inhumation à Grand'Mère.

ne et inhumation à Grand'Mère.

A SHAWINIGAN-SUD, dimanche 4 juin, Mme Vve Joseph RICHARD, née Hortensia DOSTALER, de la 5e Ave. A l'âge de 81 ans. Obsèques à Ste-Jeanne d'Arc, mercredi 7.

A LONGUEIL, dimanche 4 juin, Joseph BAREIL, époux de feu Léonida FOURNIER. A l'âge de 81 ans. (Parents à Shawinigan). Obsèques 7, et inhumation à St-Michel de Shawinigan, mercredi 7.

A tous les parents des disparus, L'ECHO du ST-MAURICE offre ses plus vives condoléances.

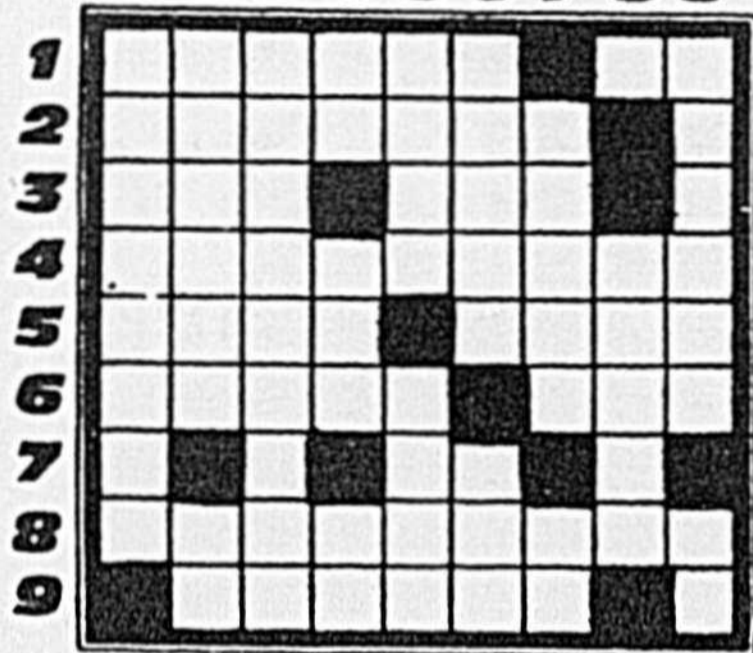
LISEZ L'ÉCHO

Mots croisés de l'ÉCHO

PROBLÈME N° 1117

par G. BROUTY

1 2 3 4 5 6 7 8 9



HORIZONTALEMENT. — 1. Risque gros quand il est franc; Terme musical. — 2. Scies. — 3. Cours élémentaires; Plante. — 4. Leurs mouvements sont étudiés. — 5. Prénom étranger; L'Irlande. — 6. Cruel; Élément. — 7. Pièce du squelette. — 8. Particulières. — 9. Point élevé.

VERTICALEMENT. — 1. Arrêts de rigueur. — 2. Animal; Tête de pipe. — 3. Coups durs. — 4. Deux voyelles; Sur la rose des vents; Démonstratif. — 5. Lisse; Couleur triste. — 6. Donne du travail supplémentaire à la troupe; Mesure algérienne. — 7. Coule en

Italie; Prénom féminin (épilé). — 8. Construit. — 9. Comprimer; Note.

SOLUTION DU PROBLÈME N° 1116

HORIZONTALEMENT. — 1. Taxis; Me. — 2. Rien; Lève. — 3. Rénégat. — 4. Usera; Se. — 5. Pesterait. — 6. Eu; Eve; Ve. — 7. Sucrer. — 8. Bec; Sue. — 9. Esus; Sois.

VERTICALEMENT. — 1. Troupe; Bé. — 2. Ai; Seules. — 3. Xerès; Cu. — 4. Inertes. — 5. Naevus. — 6. Le; Regus. — 7. Meg; Réa. — 8. Evasive. — 9. Etétras.

Liges mineures de base ball

SHAWINIGAN — Dans la Ligue Juvénile, voici les résultats des parties jouées la semaine dernière. Lundi le 29 mai, Les Tigers de Ste-Hélène ont fait qu'une bouchée des hommes d'André Pronovost, les Dod-

gers de St-Marc en les écrasant 7 à 0. Claude Grenier a lancé une partie sans point ni coup sûr. Jean-Pierre Duchesne et Pierre Mongrain ont été les meilleurs à l'offensive pour les vainqueurs. Bertin Boucher a

été débité de l'échec.

Dans une autre partie, le 30 mai, les Giants du Christ-Roi dirigés par l'habile Gaston Blais ont défait les Clubs de l'Assomption au compte de 8 à 6. Roger Hénault a été le lanceur gagnant et André Laforme, le perdant. Jacquelin Boucher, Reynald Langevin et Michel Guay ont été les étoiles. Enfin, le 3 juin, les Dodgers de St-Marc l'ont emporté difficilement sur les Clubs de l'Assomption 17 à 16. Michel Flageol a réussi un coup retenu parfait avec les buts remplis pour faire produire le but victorieux. Jean Marincau a été le lanceur gagnant et André Laforme, le perdant. Flageol, Rivard, Guy Dolbec, René Doré et Louis Auger ont brillé au bâton. Voici le classement de la Ligue Juvénile, Ste-Hélène, St-Marc, Christ-Roi et Assomption.

Dans la Ligue Midget, dans la première joute le 2 juin, les Mets de l'Assomption ont subi leur deuxième revers en perdant 9 à 0 contre les Phillies de St-Marc. Claude Lefebvre n'a accordé qu'un maigre coup sûr pour décrocher la victoire. Réjean Bérnard a été le lanceur perdant. Normand Boisvert et Pierre Gignac ont brillé au bâton. Dans l'autre joute, le 3 juin, les Senators de l'Assomption ont effectué un ralliement de 5 points à la dernière manche pour vaincre les Yankees du Christ-Roi 5 à 4. Robert Trépanier a été le lanceur gagnant et Jeannot Lacombe, le perdant. Voici le classement, Assomption, St-Marc, Christ-Roi et

Aidez nos annonceurs en leur accordant votre clientèle

Déménagements LOCAL & LONGUE DISTANCE
Représentants United Van Lines Entièrement assurés

GRENIER EXPRESS INC.

André Grenier Prés.

638, 1ère rue Tél: 537-1821 Shawinigan

MARCEL TRÉPANIER

SPÉCIALISTE DE LA VUE
Bachelier en optométrie

Bureau: Pharmacie Trépanier

668, 5e rue Shawinigan Tél: 536-2797

LUCIEN LAURENDEAU

Entrepreneur Shawinigan-Sud, Qué.

* Plomberie * Chauffage * Couverture
* Brûleur à l'huile

475, 114e rue Tél: 537-6691 Tél: 537-6712

Jean GAUTHIER

Débossage—Peinture
Réparation générale
de carrosserie

10023 Route Grand'Mère
Tél: 539-9518

LISEZ L'ÉCHO

SHAWINIGAN — M. Joachim Dessureault, avantageusement connu pour sa profonde conviction pour l'Oeuvre des Retraites Fermées de la Maison "Reine des Apôtres", au Cap-de-la-Madeleine, sera le principal animateur de la dernière de l'année, qui sera conjugale du 9 au 11 juin.

A cette période de l'année, les objections sont plus nombreuses, c'est pourquoi on demande à tous les organisateurs paroissiaux et autres d'introduire avec encore plus de vie, de confiance et d'enthousiasme le sujet de la Retraite Fermée partout, à l'usine, au bureau, dans la rue, aux réunions, etc. Le R.P. Antonio Hamel, O.M.I. le Supérieur, tout le personnel de la Maison et toute l'équipe de recruteurs et de responsables

du Diocèse, s'unissent ensemble pour remercier sincèrement tous ceux qui, pendant l'année, ont aidé aux succès de cette Oeuvre d'une valeur inestimable: télévision, journaux, radio, prédications et annonces aux prônes, Bulletins Paroissiaux, Aumôniers et responsables de différents mouvements, etc.

Ces collaborateurs de grande valeur sont d'une absolue nécessité, et encore plus en septembre lorsqu'une nouvelle orientation sera donnée. Des méthodes et des techniques nouvelles seront étudiées au cours de l'été. Des équipes de laïques hommes et femmes seront formées dans les principaux centres pour qu'elles puissent prendre la parole au prône des messes dominicales, aux Cours de Préparation au Mariage, aux différents mouvements

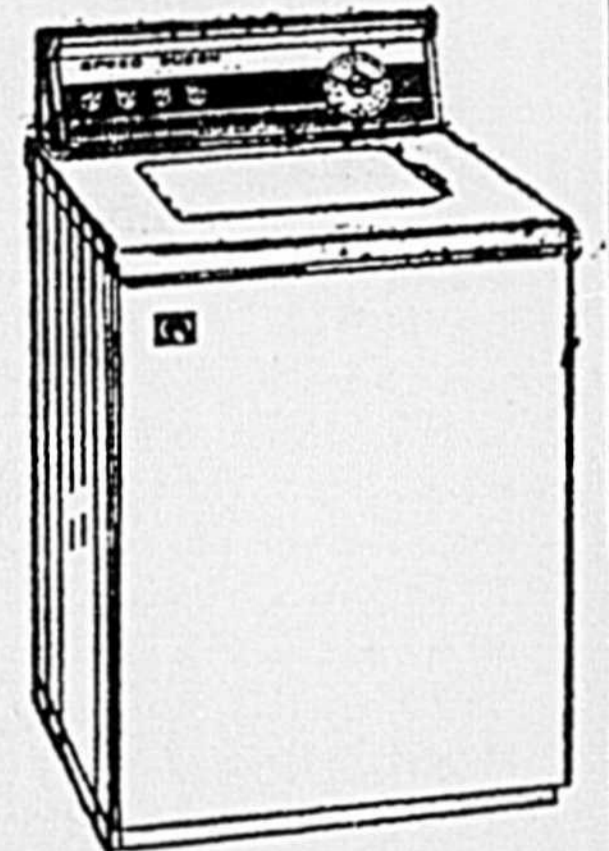
RÉPARATION

GARANTIE

SUR TOUTES MARQUES DE LESSIVEUSES

NOUS AVONS EN MAGASINS TOUTES LES PIÈCES REQUISES POUR RECONDITIONNER VOTRE LESSIVEUSE.

TRAVAIL EXECUTÉ PAR DES EXPERTS



Service rapide et courtois

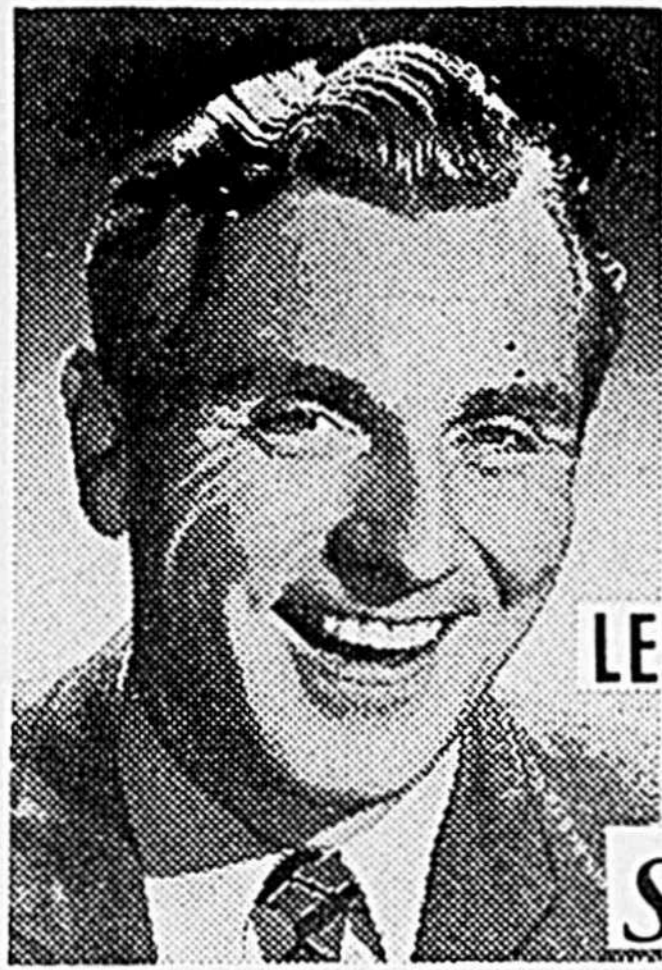
JOANNETTE ÉLECTRIQUE

Représentant Speed Queen

492, 4e rue Shawinigan 536-4059

D'un rose délicat, ce chef-d'oeuvre culinaire rafraichissant se compose d'oeufs, de fraises et de crème fouettée. Peut-on faire un mariage plus heureux à ce temps-ci de l'année? Les économistes ménagères de la Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada vous encouragent à régaler les membres de votre famille de ce dessert savoureux, aussi léger qu'un nuage.

Bonne Fête Papa



Dimanche
18 juin

Fête des Pères

LES MARCHANDS MEMBRES
REGORGENT DE
SUGGESTIONS

SUPER-PLAZA HAUTE-VILLE



AU PETIT LUTIN, magasin de bébé, 2332 St-Marc
Mlles Pellerin et Lachance
BASTIEN JULES, épicier, 2602 rue St-Marc
BEAULAC Mme Gérard, lingerie féminine,
2402 rue St-Marc
BEAUBIEN JEAN, lingerie d'enfants
2232 rue St-Marc
BELANGER LUCIEN Ltée, meuble 1623 rue Frigon
BELANGER Ltée, magasin, 2354 St-Marc, Départemental
BELLEMARE LAURENT, imprimerie 1722 rue Lanoie
BELLEMARE RENE Huile à chauffage, 893 Lambert
BERGERON MUFFLERS, 2563 rue St-Marc
BETTY BRITE Nettoyeur, 2422 rue St-Marc
re: Roland Gélinas
BOUCHERIE ST-DENIS, 2233 rue St-Marc
BISCUITERIE CHEZ GUY, 2302 rue St-Marc
CANTINE ROULANTE. 2293 rue Boisvert
CHARETTE PAUL A., entrepreneur-électricien
1913, 43e rue
COUPONS GABY, 2274 rue St-Marc
DISTRIBUTION CIRCULAIRE St. Enrg.
1983 Lavergne.
DUFRESNE HERVE Fourrure, 1616 rue St-Marc
DOYON VETEMENTS pour hommes, 2452 St-Marc
DUCHESNE J.E., plombier, 3732 boul. des Hêtres
FERRON WELIE, meubles, 1664 rue St-Marc
FERRONNERIE GUILLEMETTE, 1532 rue Frigon
FLEURISTE CARTIER, 2262 rue St-Marc
GIGUERE JEAN-PAUL, Huile à chauffage
2515 rue St-Marc
GRAVEL PAUL Trans-Kébec, épicier 1003 Frigon
HOULD ROBERT, meubles, 2212 rue St-Marc
HOULD RAYMOND, nettoyeur, 2102 rue Champ!ain
HUBERT TEXTILES, 2223, rue St-Marc
LA BOUTIQUE DE SKI LAPOINTE,
2154 rue St-Marc
LACERTE EPHREM, épicier, 2292 rue St-Marc
LAVIOLETTE SCRAP METAL, 1010, 47e rue
LECLERC J.C. Vêtements pour hommes,
1592 rue St-Marc
LEMAY RICHARD, mon tailleur, 1962 rue St-Marc
LEMIEUX FOURRURES, 1652 rue St-Marc
LEVASSEUR PHIL Nettoyeur, 2522 bd des Hêtres
LIBRAIRIE SHAWINIGAN, 1932 rue St-Marc
LIMOGES BERNARD, meubles, 802 rue Frigon
MASSICOTTE & FRERES, huile à chauffage,
2248 rue Champlain
MOISAN & FRERES, bois de construction,
3693 rue La Salle
MONIC PRODUITS BEAUTE, 1902 rue St-Marc
PELLERIN MAURICE, quincaillerie, 2102 St-Marc
RIOUX ARMAND, bijoutier, 2472 rue St-Marc
SHAWINIGAN ELECTRIC entrepreneur-électricien
1202 rue Frigon
STUDIO COURTEAU, photographe, 2152 St-Marc
TROTIER Marcel, rembourreur, 2103 rue St-Marc
VANASSE AUTO TIRE, 3632 boul. des Hêtres
VILLEMURE FULBERT, vêtements pour hommes
2413 rue St-Jean
VINCENT AUTO Ltée, 7750, boul. des Hêtres
VITRERIE SHAWINIGAN, 2182 rue Laurier

UN AUTRE MEMBRE DE LA SUPER-PLAZA HAUTE-VILLE FAIT UNE TRÈS HEUREUSE CLIENTE



POUR AVOIR FAIT SES ACHATS CHEZ L'UN DES
MEMBRES DE LA SUPER-PLAZA HAUTE-VILLE,
MADMOISELLE LISETTE FERRON du 1592

MADMOISELLE LISETTE PERRON DU 1592,
DE LA RUE FRIGON A SHAWINIGAN S'EST VU
ATTRIBUER UN MONTANT DE \$50.00. Mlle
PERRON AVAIT ACHETE UN MENAGE AU COM-
PLET DE LA MAISON ROBERT HOULD INC.,
2212 RUE ST-MARC (VOISIN DE LA REGIE DES
ALCOOLS), TEL: 536-4987. Mlle PERRON EST
DES PLUS HEUREUSE ET ENCOURAGE TOUTE
LA POPULATION A FAIRE SES ACHATS CHEZ
L'UN DES MARCHANDS MEMBRES QUI APPA-
RAISSENT DANS CETTE PAGE.

SUPER-PLAZA HAUTE-VILLE

Cette ENSEIGNE sur notre PORTE
est votre GUIDE D'ACHATS HEUREUX

VOTRE MARCHAND SE FERA UN PLAISIR DE
VOUS REMETTRE UN BILLET POUR \$1 D'ACHAT
OU UN BILLET PAR \$2 D'ACHAT.

\$35,000.00

A GAGNER EN BILLETS DE

100 50 20 10 5
2 1

SUPER-PLAZA HAUTE-VILLE
SHAWINIGAN enr.

Durant **6,900** personnes
ce concours se verront attribuer
des prix en argent

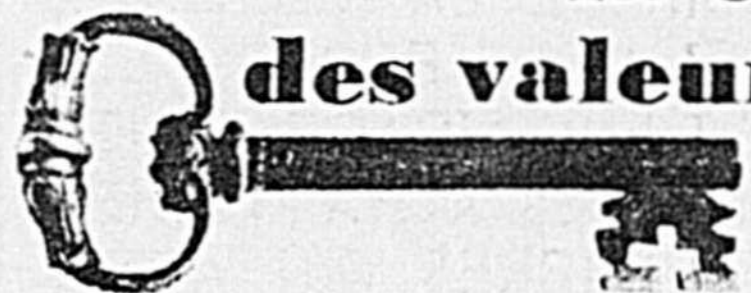
FEMMES
de l'an 2000

Les clés du Futur

Par JULIETTE GALLET

LES perspectives d'avenir dans les différents domaines concernant la femme sont présentées au cours de l'enquête « Femmes de l'an 2000 ». (Voir le Pèlerin du 20^e siècle, n° 4406). Voici les perspectives de vie dans un monde urbanisé, telles qu'elles se sont dégagées du récent congrès de l'Union féminine civique et sociale. Le monde change à toute allure. En l'an 2000, sur 75 millions de Français, 60 millions vivront dans les villes, et les 15 autres millions, bien que vivant à la campagne, seront tout de même sous l'emprise d'une civilisation urbaine. Comment vivre dans ce monde, et y bien vivre? En sauvegardant certaines valeurs, en faisant, dès maintenant, certains choix.

la clé des valeurs



DANS une vie agitée où la personne est soumise à tant de pressions diverses, où les foules se brassent et où les individus s'ignorent, où le profit semble souvent le but à rechercher, quelles sont les valeurs qui permettront de garder l'équilibre, d'épanouir sa personnalité, d'avoir avec les autres des relations amicales?

Le silence

Dans un monde du bruit et de la vitesse, le silence est une valeur très importante à faire découvrir. Autrefois, on trouvait facilement des moments de silence, chez soi ou dans la nature, et on y était habitué. Aujourd'hui, on le rencontre si peu qu'il semble parfois impossible à supporter. Ainsi, on emporte son transistor à la campagne. Il faut s'habituer au silence pour le goûter et y puiser des forces pour l'action. Car c'est seulement dans le silence qu'on peut se recueillir au sens profond du terme.

Le temps

C'est un bien très rare, qu'on veut toujours gagner et, qu'en fait, on perd facilement. L'aspirateur et la machine à laver font gagner du temps. Mais que fait-on de ce temps gagné? Il faut savoir prendre son temps pour s'organiser et gagner réellement du temps. Il ne faut pas, non plus, considérer la vitesse comme la valeur première. Prendre le temps de noter les achats à faire avant de partir fera passer quelques minutes, mais évitera d'oublier quelque chose et d'avoir à retourner pour les compléter. Perdre du temps pour un choix utile, c'est aussi

en gagner. Par exemple, si on tourne le bouton de la radio sans prendre le temps de regarder le journal qui permettra de choisir l'émission, on risquera de perdre son temps en prenant peu d'intérêt à ce qu'on entendra.

Le dialogue

Les citadins ont beaucoup de contacts humains — pensons à la foule des rues ou des gares. Mais ils n'ont que rarement de vrais dialogues. Comment parlerait-on à des voisins qu'on ne connaît pas et qu'on ne retrouvera pas? Dans la mesure où l'on vivra de plus en plus en ville, il faut développer le sens du dialogue. Il faut savoir écouter l'autre et se livrer soi-même et, pour cela, apprendre à s'exprimer. Si les femmes interviennent peu dans certaines discussions, ce n'est pas parce qu'elles n'ont rien à dire, mais elles ne savent pas s'exprimer. Or, cela vient avec l'exercice et l'habitude. On apprend bien à lire et à écrire. Pourquoi n'apprendrait-on pas à dialoguer, c'est-à-dire à savoir accueillir la pensée des autres et à leur communiquer la sienne, pour l'enrichissement général? Plusieurs pensées sont plus riches qu'une seule, et l'horizon se rétrécit bien vite quand on en est réduit à ses seules idées.

La participation

A la campagne, tout le monde se connaît. En ville, on est bien souvent isolé. Pour faire connaissance avec ceux qui vous entourent, il faut participer aux organisations qui rassemblent. Combien de femmes qui ont eu, avant leur mariage, leur moniteur de colonies de vacances ou d'enseignement ménager, leur diplôme de jardinière d'enfants, peuvent rendre service dans des centres sociaux, des maisons de jeunes, des ateliers de bricolage, ne serait-ce qu'une heure ou deux par semaine. Ainsi, en même temps qu'elles assurent un service utile, elles font connaissance avec leurs voisins de quartier, ceux qu'on rencontre dans

l'escalier ou dans les boutiques, qui ne seront plus ces inconnus qu'on voit d'un regard indifférent.

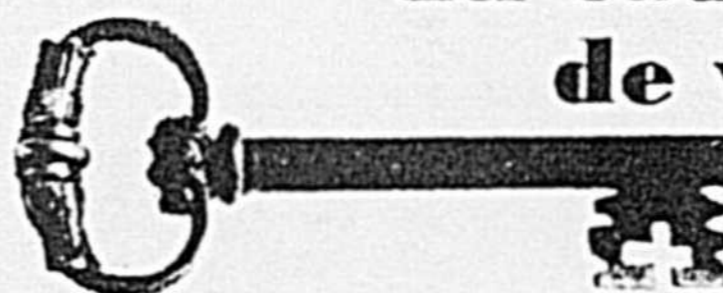
La vie personnelle et familiale

Pour ne pas devenir un numéro dans une société anonyme, il faut développer sa personnalité et se retremper dans une vie familiale qui épanouit chacun de ses membres. Cette petite cellule à taille humaine prépare à une vie plus collective. Il faut apprendre à être pleinement soi-même et bien à l'aise dans le groupe familial pour profiter des contacts plus larges de la société. Celui qui sait ce qu'il est, ce qu'il aime, ce qu'il veut, saura, parmi les autres, choisir ses amis, ses occupations, ses loisirs. Il pourra, suivant les cas, s'associer ou réagir.

La justice

Dans notre monde axé, en bien des points, sur le rendement économique, on aurait tendance à faire passer l'efficacité, l'expansion économique, avant la justice. Il ne faut pas oublier, par exemple, que les salaires doivent assurer à tous une vie décente. La justice doit être à la base des relations sociales.

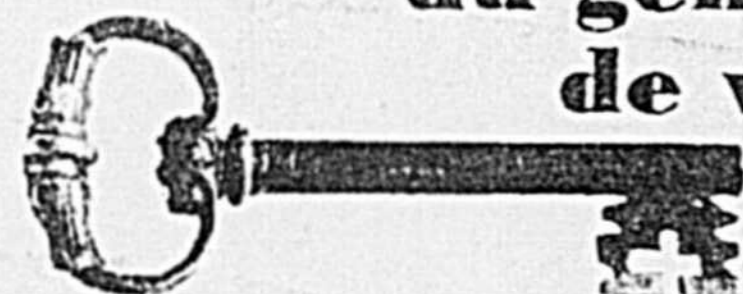
la clé du cadre de vie



Le cadre où l'on vit influe fortement sur l'existence. Pour être heureux, il faut un ensemble de conditions matérielles et, en particulier, un logement adapté aux besoins de ceux qui l'habitent. Un tel logement manque actuellement à beaucoup. Il faut remédier à cette pénurie de logement qui crée l'injustice, puisque seuls les riches en argent ou en influence peuvent avoir ce qui est rare.

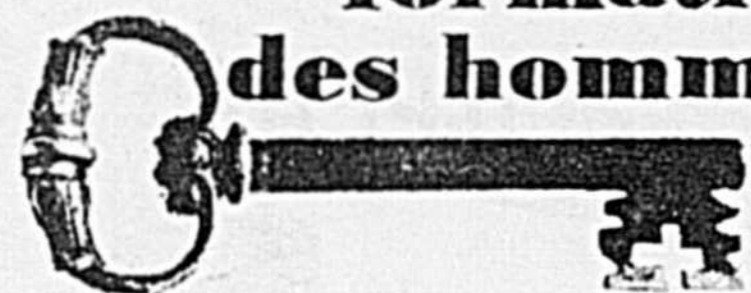
Il faut aussi attacher une grande importance au beau et à l'esthétique. Quand on parle du beau, c'est souvent pour défendre les œuvres du passé. Il faut en parler aussi pour ce qui se fait aujourd'hui et se fera demain. Les femmes doivent sans cesse rappeler aux architectes, aux urbanistes, que le beau et la qualité peuvent se concilier avec la pratique. Il faut concevoir, dans les quartiers nouveaux, des espaces verts, des arbres et aussi des monuments. Le beau est peut-être aussi une forme de bonheur pour la collectivité.

la clé du genre de vie



Ceci met en cause l'orientation de notre économie. La richesse nationale n'est pas illimitée. Il faut donc l'employer au mieux, en choisissant le plus utile. Il faudra de plus en plus, dans l'avenir, des écoles, des hôpitaux, des maisons de la culture, des foyers pour les personnes âgées... Tout ceci est probablement plus nécessaire que d'augmenter exagérément le confort individuel.

la clé de la formation des hommes



Jusqu'ici, l'école a surtout appris ce que d'autres ont fait ou pensé. Dans l'avenir, l'école devra, de plus en plus, apprendre à apprendre. Dans notre monde basé sur l'audio-visuel, l'école doit apprendre à voir, à regarder et aussi à penser, à réfléchir, à s'organiser. Selon la formule de M. Rioux, professeur à la faculté de Tours, les adultes ne sont plus ceux qui savent, mais ils doivent être ceux qui expliquent.

Autrefois, la culture était un bagage intellectuel qu'on transmettait. On découvre que c'est beaucoup plus une possibilité de comprendre le monde et de se situer dans le monde, l'instruction étant un moyen privilégié, mais n'étant pas le seul moyen de culture. Et cette culture n'est jamais achevée. Il faut toujours avoir soif d'apprendre, de s'initier aux nouveautés. Cette culture des adultes part de la vie et de la pratique. Ainsi, des femmes peuvent débattre entre elles des questions d'achat ou discuter autour d'une émission. Radio et télévision amélioreront leurs émissions féminines et toute leur production si les femmes disent ce qu'elles attendent.

C'est en groupe qu'on cherche et qu'on trouve. L'éducateur n'est plus quelqu'un qui donne, mais quelqu'un qui aide. Il n'est plus quelqu'un qui enseigne, mais quelqu'un qui permet au groupe de travailler.

Comment vivrons-nous demain? Cela dépend de la manière dont seront utilisées ces quatre clés. L'avenir sera ce que nous le ferons.



L'Ecole de Danse Irène St-Cyr
se fait l'hôte de votre

Bal du Centenaire 1967
qui aura lieu à la Palestre Municipale
Rue Notre-Dame.

samedi le 10 juin 1967
à neuf heures

\$10.00 le couple

Femme: Robe longue
Homme: Habit de ville

MUSIQUE DE RAY. VAILLANCOURT

QUANTITÉ LIMITÉE
Pour informations, téléphonez à 539-2182

JAMAIS TROP TARD ● La bibliothèque d'Ipswich, en Angleterre a pris une large mesure d'amnistie concernant les amendes infligées aux lecteurs négligents qui ne rendent pas leurs livres en temps voulu... L'opération s'est révélée fructueuse... Le bibliothécaire a ainsi récupéré un livre emprunté en... 1922. Le gars l'avait peut-être choisi pour apprendre à lire!

TU SOURIS? ● Quelle panique, mes enfants, à la gare de Brookwood, dans le Surrey. On procédait au déchargement d'un wagon. C'est alors que trente-six souris blanches destinées à un centre de recherches proche de la ville décidèrent de choisir la liberté. Elles désertèrent leur cage. La situation était d'autant plus inquiétante qu'elles attendaient toutes, sous peu, un heureux événement. Le risque d'invasion était sérieux. Pensez donc : chaque souris met bas en moyenne huit souriceaux... A ce rythme-là!... Le destinataire, immédiatement prévenu, a réussi, grâce à une expérience confirmée, à les rattraper avant que ne sonne l'heure de l'échéance... Sinon, quelle souricière!



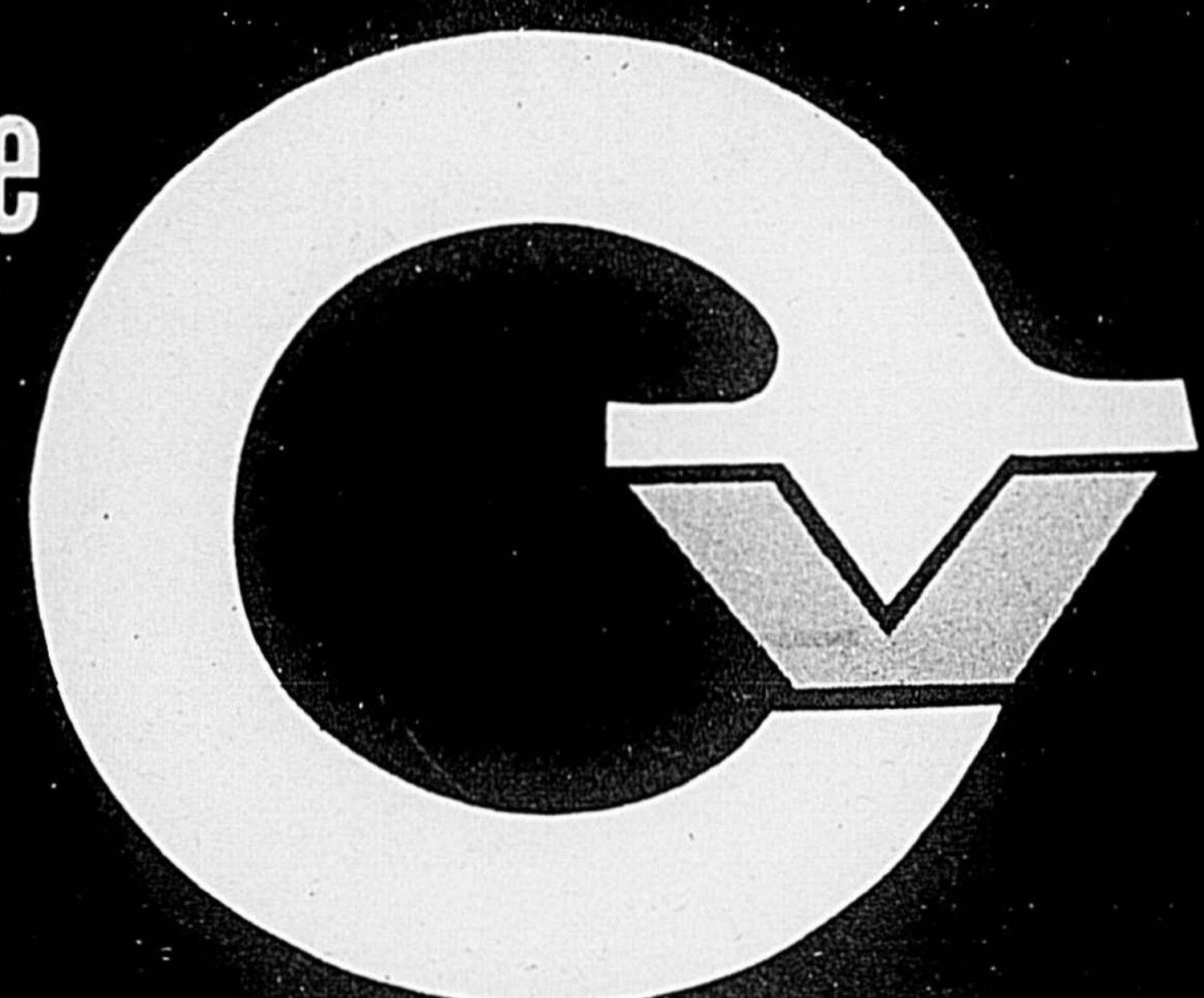
AU SIÈGE
NO 2
Le Candidat de
toute la Population
de
SHAWINIGAN-SUD
c'est
LACROIX

BEAUMIER J.P.

VOTRE
CROIX
POUR

Lacroix

Là où l'on trouve
les Meilleurs
Spéciaux
en ville



CETTE
GRAND
Chez les
annoncent dans

SEMAINE EN
SPÉCIAL
marchands qui
cette page

Centre - Ville de Shawinigan

BIENVENUE
À TOUS



C'EST ICI
QUE VOTRE DOLLAR
A PLUS DE VALEUR



Les Produits Textiles sont dans le Vent

TOILE A GOGO \$1.00

Pour robes et costumes à GOGO

La verge

Stretchy à pantalon

imprimé GOGO

EXTRA
SPÉCIAL

80¢

La verge

VENTE GROS ET DÉTAIL

LES PRODUITS TEXTILES Enr.

435, 5e Rue Shawinigan Tél. 536-4288

LA CHALEUR NOUS
FRAPPE



VOYEZ DONC LE
BEL ASSORTIMENT
DE VETEMENT
DE PLAGE



Que nous avons en magasin

- * COSTUMES de BAIN (une pièce et deux pièces)
- * BERMUDAS
- * PANTALONS
- * SHORTS
- * BLOUSES
- Etc, Etc...



Bonne fête papa pour toi

- * CHEMISES SPORT
- * PANTALONS D'ÉTÉ
- * BERMUDAS
- * COSTUMES de BAIN
- Etc, etc...

Calille

CONFECTION HOMMES/FEMMES

445 - Station Shawinigan
TEL - 536-3078

La
FÊTE des PÈRES
c'est
sa fête
à LUI!



NOUS AVONS UN
CHOIX COMPLET DE CA-
DEAUX QUI LUI FERONT
VRAIMENT PLAISIR.

TELS QUE:

- .Porte-monnaie
- .Set de brosses
- .Cadrans de voyage
- .Set à boison pour bar
- .Verrerie de crystal
- .Articles de bureau

HATEZ-VOUS, PROFITEZ
DU MEILLEUR CHOIX
Miles LAMBERT
372, 5e Rue - Shawinigan -
536-2285

*Jun c'est le Mois
de la Mariée
...le Mois des Fleurs*

SPÉCIALITÉS

- * Décoration d'église (lors de mariage)
- * Centre de table pour réception (mariage - banquet - fête anniversaire)
- * Jolis vases pour offrir en cadeau

Fleuriste Bouvette ENRG.
FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
Tél. 537-1216
503, 4è RUE SHAWINIGAN, P.Q.

GRANDE VENTE DE JUIN

A VOTRE

BIJOUTERIE DE CONFIANCE **KITNER**

741, 5e rue SHAWINIGAN 537-6424



Des speciaux formidables a cette occasion

FÊTE DES PERES

VOUS VOUS EN VOUDREZ
DE NE PAS PROFITER
DE CES GRANDS SPECIAUX
POUR OFFRIR UN CADEAU
PRATIQUE A PAPA

BONNE FÊTE À TOUS LES PÈRES

PROFITEZ DE CETTE
GRANDE VENTE POUR
OFFRIR VOTRE CADEAU
A LA MARIEE DE JUIN

VOUS Y GAGNEREZ

SERVEZ-VOUS DE NOS FACILITÉS DE PAIEMENT

Pour le Chalet ou le Patio
Les prélaris

CUSHIONED FLOOR et ACCOTONE
20 PATRONS DANS LES LARGEURS DE 9pi. et 12 pi.
SPECIAL de Armstrong: Tuiles
de vinyl pur - dessins de pierres
REG. 30¢ pour seulement 23¢ le pi. car.

Tapis OZITE
TOWN'N TERRACE
DEPOSITAIRE OFFICIEL
YVAN COURTEAU
SHAWINIGAN
(Près du Metropolitan)

GRAND'MÈRE
(Près du Terminis)

A NOTRE PARLEMENT MUNICIPAL

Comité du lundi 15 mai

M. Hervé Villemure

Le Conseil estime que le préposé aux permis de construction pourrait régler avec M. Hervé Villemure les quelques détails à ajouter au plan présenté, avant d'accorder le permis de construction.

Comptes d'eau

Le trésorier présentera un rapport mensuel informant le Conseil des progrès de la perception des comptes d'eau.

Zone des chalets

Un avis de motion sera présenté prévoyant l'amendement au règlement de construction et créant une zone de chalets en bordure du St-Maurice; une copie en sera envoyée à la Chambre de Commerce de Grand-Mère pour information.

L'urbaniste municipal sera invité à soumettre un rapport sur la situation de la Zone des chalets démontrant les avantages et les inconvénients qui peuvent s'y présenter.

M. Georges Perreault

Le Conseiller juridique est

chargé d'éclaircir les conditions se rapportant aux rues et ruelles autrefois propriété de l'Association des Employés de Shawinigan Chemicals en vue de régulariser leur statut, reliant la 45e rue et le Bd Alfred.

Congrès des Estimateurs Municipaux

Le préposé à l'évaluation, M. Roger Gariépy est autorisé à participer au Congrès des Estimateurs Municipaux qui se tiendra à Montréal du 5 au 9 juin.

Léo Lafrenière

La demande de M. Lafrenière du service d'égout sur la 20e Ave est mise à l'étude.

24 Heures, La Tuque

Un octroi de \$50 est consenti au marathon de nage de 24 heures à La Tuque, qui aura lieu les 22 et 23 juillet.

St-Jean-Baptiste de Shawinigan

Vu le programme élaboré de la célébration de la St-Jean-

Baptiste, il est décidé qu'un octroi de \$200 sera accordé à la Société St-Jean-Baptiste de Shawinigan pour 1967, sur une proposition des échevins Beau-lieu et Bolduc.

Symposium, activités culturelles

M. Henri Blanchard, administrateur du Centre Culturel, pourra assister au symposium dédié à l'animation des activités culturelles les 13 et 14 juin.

Symposium technique

La Cité ne sera pas représentée au symposium technique tenu à Valcourt le 1er juin.

Centre Culturel, plaques commémoratives

Le Service du Centenaire se chargeant de l'installation d'une plaque commémorative du Centenaire de la Confédération, demande sera faite aux entrepreneurs du Centre Culturel de pourvoir à l'installation de deux autres plaques en rapport avec cette construction.

Rue Cascade

Au lieu de construire des trottoirs sur la partie qui en est dépourvue, la voirie municipale verra à terrasser et gazonner les abords de la rue des Erables entre les deux églises.

Bruins

A la prochaine séance de comité, M. Guy Suzor sera appelé à fournir des renseignements concernant l'opération du Club de Hockey les Bruins et les effets que pourrait avoir leur retrait de la ligue de hockey Junior "A"

Service de la Récréation

La décision de recouvrir de gazon le lozange du terrain de baseball du parc de l'Assomption est confirmée. Le gérant fournira des précisions quant aux montants prévus pour l'aménagement de la piste et pelouse. Le Directeur du service de la récréation expliquera ses recommandations se rapportant à l'embauchage du personnel effectué à la piscine intérieure du Centre Culturel et fournira en même temps des explications quant aux recommandations de relocaliser les tremplins de la piscine.

Terrains de

M. Robert Lamothe

M. Lamothe ayant réduit à \$0.10 le pied carré, son offre de vente de terrains sur la rue Trudel, décision est prise sur proposition des échevins Bolduc et Boisvert que la Cité lui offre \$0.05 p.c. pour toute l'étendue de terrain non enclose.

Armoires au Centre Culturel

La fabrication d'armoires au Centre ne sera pas confiée à l'entrepreneur mais effectuée par les employés de la Cité.

Achat de terrains, règlement 1218

Le greffier est autorisé à confier à des notaires la rédaction d'actes d'achat des terrains, décrétés par le règlement 1218.

Cinéma Auditorium

A la prochaine séance régulière, un avis de motion sera présenté en vue de régler le déblaiement des terrains par suite d'effondrement ou d'incendie.

Eclairage, terrain de baseball

Le Conseil approuve le compte d'honoraires professionnels de Lamothe, Samson et Guérette, ingénieurs-conseils au montant de \$2,436 pour la confection de plan et travail professionnel pour l'éclairage du terrain de baseball au parc St-Marc.

45e rue

L'ingénieur préparera un plan et des estimés en vue de la construction d'un escalier

Rendez-vous en Europe en "Empress"



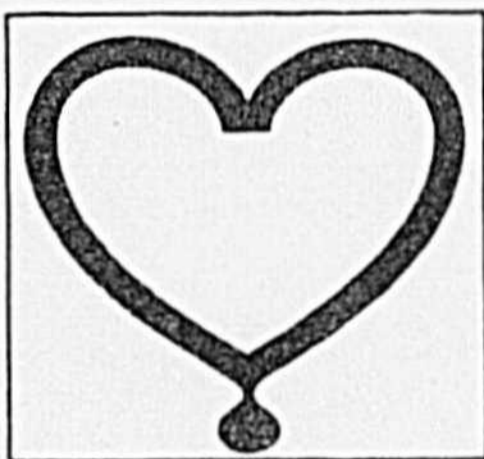
visitez Londres d'abord

Une traversée remplie de joyeuses aventures. Un voyage sans escale qui vous paraîtra trop court. Divertissements nombreux: films en primeur, spectacles de choix, danse, sports, natation, bains de soleil. Cuisine exquise et abondante pour les appétits aiguisés par l'air salin. Vous arrivez frais et détendu. Vous explorez Londres, point de départ par excellence du périple européen dont vous rêvez depuis toujours. Empressez-vous de monter à bord d'un "Empress". Billet simple à compter de \$276.

Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages ou à tout bureau du Canadien Pacifique.

A La Banque Provinciale, votre intérêt...c'est le nôtre!

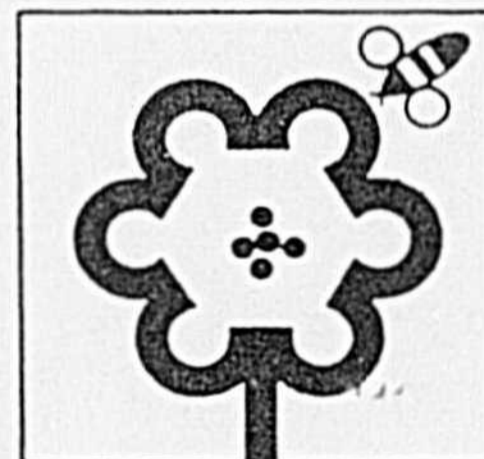
La Banque Provinciale vous offre maintenant un éventail exclusif de dépôts, qui vous permet de choisir vous-même l'intérêt que vous voulez sur vos épargnes.



Épargne avec assurance-vie:

4%

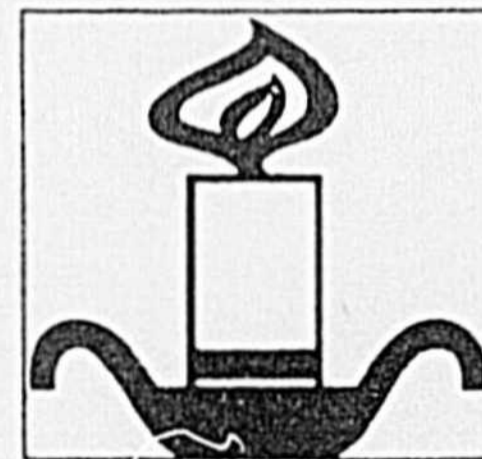
Si vous avez de 5 à 55 ans, vos dépôts vous donnent droit à une assurance-vie gratuite, sans examen médical, et égale au solde au moment du décès. Vous recevez 4% sur le solde minimum mensuel et vous pouvez faire des retraits au guichet. Assurance-vie maximum: \$2,500.



Épargne spéciale:

4½%

L'intérêt de 4½% est calculé sur le solde mensuel minimum et versé tous les 6 mois. Même avec ce taux d'intérêt élevé, vous pouvez toujours faire des retraits au guichet.



Épargne à terme:

jusqu'à

5½%

Vous gagnez des intérêts supérieurs en proportion du terme que vous avez fixé. Vous pouvez retirer votre dépôt avant terme contre une légère réduction d'intérêt. Dépôt minimum: \$2,000. Terme minimum: 60 jours.

Notre intérêt...c'est le vôtre!

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA



VOYAGEZ
Canadien Pacifique

TRAIRS / CAMIONNAGE / BATEAU / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

La construction d'un réseau d'aqueduc est sérieusement étudiée au conseil de St-Elie

ST-ELIE DE CAXTON — Le conseil municipal, désireux de se rendre à la demande de plusieurs contribuables, est à étudier les possibilités qu'il y a de construire un réseau d'aqueduc pour desservir le village et d'établir un service de protection contre les incendies desservant toute la municipalité.

Conscient de ses responsabilités et en vue de hâter les procédures, le conseil municipal a résolu à l'unanimité de former un comité responsable au conseil et devant faire les démarches nécessaires en vue de mettre ce projet à exécution dans un avenir prochain.

Les membres du conseil qui font partie de ce comité sont: Son hon. le maire Eugène-A. Philibert, président, le conseiller Borromée Garceau, directeur, le conseiller Etienne Lafrenière, secrétaire.

Des démarches ont été faites auprès des autorités compétentes en vue de l'obtention des subventions nécessaires et indispensables à la réalisation

d'un tel projet. Le conseil se fera un devoir d'informer la population de tous les développements nouveaux qui surviendront à ce sujet.

Par ce projet, on désire approvisionner les familles du village en eau potable et aussi

à protéger la propriété des contribuables contre tous dangers d'incendie.

Une carence de 50 ans est donc à combler par la municipalité pour s'engager sur le chemin du progrès et de l'émancipation.

Fondation d'un Comité d'Action Politique à St-Tite

SAINI-TITE — Dans les cadres de la nouvelle orientation de la C.S.N. préconisée lors du congrès de l'automne dernier, et pour répondre au désir de M. Marcel Pépin, président général de cet organisme, le Comité d'Action Politique du Conseil Central des Syndicats Nationaux de Shawinigan, sous la direction de son président M. Arthur Thibodeau et de son secrétaire M. Jean-Paul Désaulniers, vient à nouveau d'étendre son champ d'action par la formation d'un comité du même genre dans la ville de St-Tite qui se compose d'un

président, vice-président secrétaire et deux directeurs. Quatre autres directeurs s'y ajouteront. Il y a quinze jours environ, c'était à la Tuque qu'un pareil comité était mis en marche. Grand'Mère est la prochaine ville où M. Thibodeau se propose d'en fonder un autre.

Rappelons que le comité d'action politique n'est pas un comité de Parti, mais qu'il s'occupera de tous les problèmes qui concernent les travailleurs, tant aux niveaux municipal, scolaire provincial que fédéral.

Annonces Classées

DERNIERE HEURE pour les Annonces Classées: le vendredi midi, le texte porté au bureau et paiement immédiat à 4 cents le mot: minimum Un DOLLAR.

Occasion d'Affaires

PEDICURE — Ludger Houle, est à son domicile, 1382 St-Paul (coin Boul. Royal) vendredi, samedi p.m. soir. Traitements sans douleurs des pieds, cors, durillons, ongles épais et incarnés. Pour rendez-vous: tél: 536-5507 Shawinigan.

A Louer

"APPROUVEES par LOGEXPO" — Grandes chambres, 3 personnes \$10.00; 4 personnes \$12.00. Evier, réfrigérateur. 10 minutes Expo par métro. Renseignements, réservations, dépôt \$10.00. R. Casavant, 1009, rue St-Hubert, Montréal Tél: 514-844-0309

17-24-31-7-14

Electrolyse

Epilation définitive par Electrolyse Studio Thais, 1628 rue St-Marc, Shawinigan. Pauline FERRON, Electrologiste diplômée. Téléphone résidence 536-4814 ou le soir à 537-7016.

7-17-21-28.

A Vendre

CHALET meublé St-Etienne 24x28 sur terrain 150x100, \$1,200. TERRAIN Shawinigan-Est, 100x100 \$1,700. Aussi articles de camping. Tél: 537-1643.

17-24-31-7

On Demande

Le Château Champlain a besoin de femmes de chambre, d'hommes et de femmes pour laver la vaisselle. Ecrivez ou téléphonez à M. Gilles Sirois, directeur du personnel, Le Château Champlain, rue Windsor, Montréal.

31-5-12

MAGASIN grandeur 17x64, situé à 2452 rue St-Marc. Air conditionné. S'adresser à Doyon Vêtements Ltée, 2452 St-Marc, tél: 539-4541.

CHAMBRE pour Expo. Réservation écrire à 776, rue Rouiller, Laprairie Montréal. Tél: 659-1197. Prix raisonnable.

31-7

Attention..Attention

POUR VOS ACHATS DE MEUBLES ET LINGERIE DE MAISON VOYEZ NAP. BOISVERT LE ROI DES BAS PRIX.

Qui vous offre cette semaine des aubaines formidables

Mobiliers de Salon

25 MOBILIERS DE SALON DE STYLE RÉCENT DANS DES TEINTES NOUVELLES MUNIS DE COUSSINS CAOUTCHOUC MOUSSE

Valeur rég. \$225.
POUR SEULEMENT \$125.00

MATELAS LITS

D'IMPORTANTES RÉDUCTIONS SUR TOUS LES MATELAS À RESSORTS AINSI QUE SUR LES LITS CONTINENTAL

QUI VOUS SONT OFFERTS
POUR SEULEMENT \$39.95

DRAPERIES

100 PAIRES DE DRAPERIES TOUTES CONFECTIONNEES ET DE TRÈS BELLE QUALITÉ

Pour le même prix qu'à la verge

DRAPS de COTON

EN GRAND SPÉCIAL DRAPS DE COTON BLANC DE TRÈS BELLE QUALITÉ

POUR LIT DOUBLE
Spécial \$1.88

FUTURS MARIÉS PROFITEZ DES NOMBREUX SPÉCIAUX POUR VOUS MEUBLER A BON MARCHÉ CHEZ

NAP. BOISVERT

L'Endroit idéal où c'est toujours BEAU, BON et PAS CHER.

452, 4e Rue

SHAWINIGAN

Tél. 537-7207



Tournoi O'Keefe

Tournoi O'Keefe
CLASSE A

1st Gros P. Pruneau 73
1st Net R. Calille 70
2nd Cross J. Greer
2 Net J. Trudel

CLASSE B

A. Desserre 81
S. Jandry 68
Y. Aoyotte 81.

CLASSE C

C. Duchemin 91
D. Morins 69
H. Désaulniers 94

Dames
18 trous

1er Cross J. Bourassa 76
1er net M. Legris 70

1er Cross J. Bourassa 76
1er Net M. Legris 70

9 trous

1er Cross H. Comtois 58.

18 trous

2nd Cross Mme R. Coilbert 83
2 Net S. Daoust 70
3 Cross Isabelle Roy 90

LISEZ L'ÉCHO

Bal à la Palestre
samedi 10 juin

SHAWINIGAN — Le 10 juin prochain aura lieu à la Palestre Municipale le Bal du Centenaire du Studio de danse Irène St-Cyr. Des invités de marque participeront à ce Bal où plus de 400 personnes sont attendues.

Des démonstrations de danses seront données à ce bal. Pour cette circonstance, grâce au Comité du Centenaire, la Palestre sera décorée de fleurs. L'orchestre de Raymond Vaillancourt, composée de dix musiciens, sera les frais de la musique.



BIENVENUE DANS

Le Centre d'Achat

et le plus COMPLET

Obtenez pleine et entière satisfaction en achetant des marchands



RESTAURANT PALACE RESTAURANT VICTOR

614, 6e AVENUE
GRAND'MERE
Tél. 538-5242



422, 6e AVENUE
GRAND'MERE
Tél. 538-4662

SERVICE DE LIVRAISON A DOMICILE

DINER D'HOMMES D'AFFAIRES

BUFFET FROID DU DIMANCHE
TOUTES LES DEUX SEMAINES

A LA FÊTE des PERES prenez le temps de vivre -
offrez-vous un buffet froid -
pour réservation immédiate, 538-5963



Avez-vous profité de la

VENTE
de
TAPIS

HARDING



Le magasin régorge de réels spéciaux
chez

LAVERGNE & FIL FILS

Remboueurs

668 - 6e Ave Grand'Mère 538-4542

Marchez
dans la JOIE
Portez des
chaussures

signées

LAMOIE

.Hommes
.Femmes
.Enfants

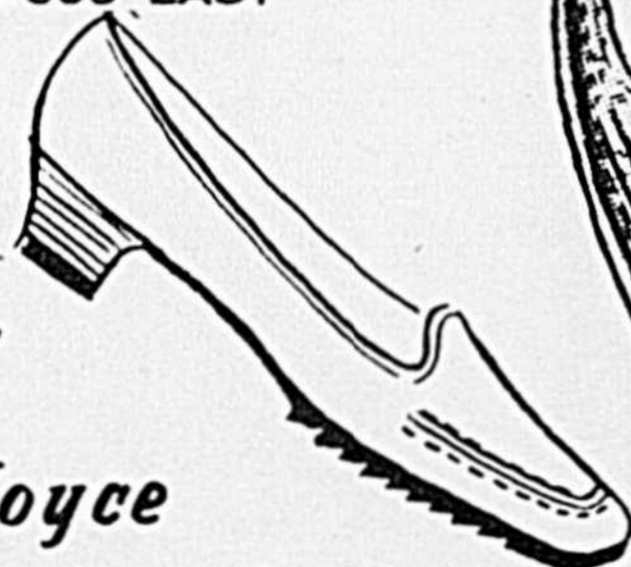
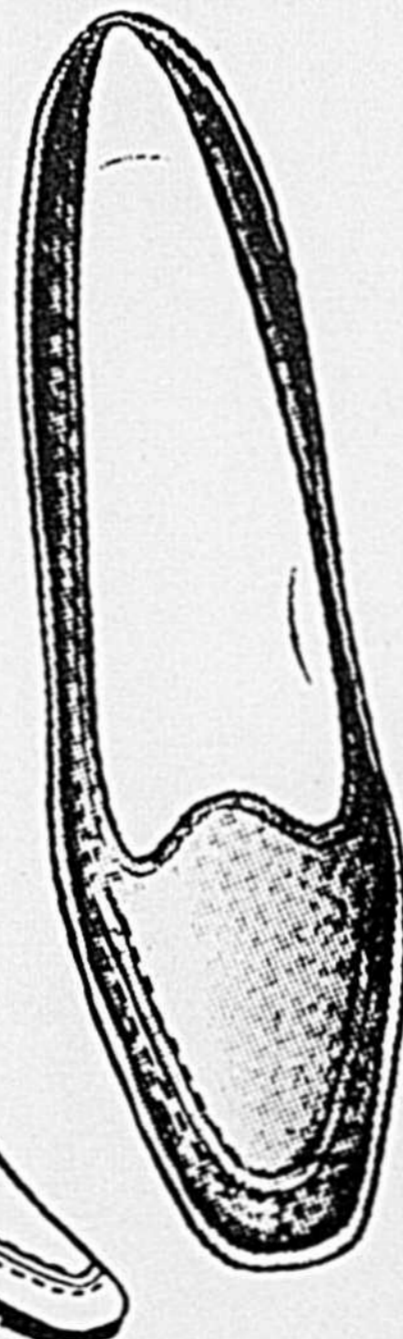
Visitez l'expo
dans le
confort

avec...
"Easy Living"

BABY RIPPLE SOLE
STACKED HEEL
9/8 — 906 LAST

Par

Joyce



514, 6e Ave

Grand'Mere

538-1111



Choisi pour vous



Chic
Raffinée
Élegante
Sportive

CONFECTION

La Boutique

J.C. GAGNON ENR.
*place du rocher

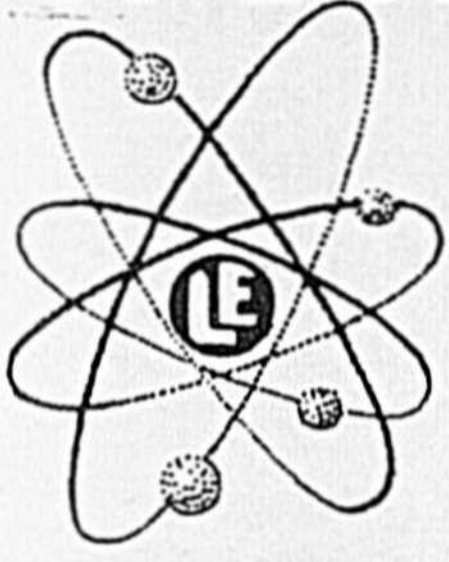
301-6e Ave., Grand'Mère

LA VILLE DU ROCHER

le plus MODERNE en Mauricie

qui annoncent dans cette page

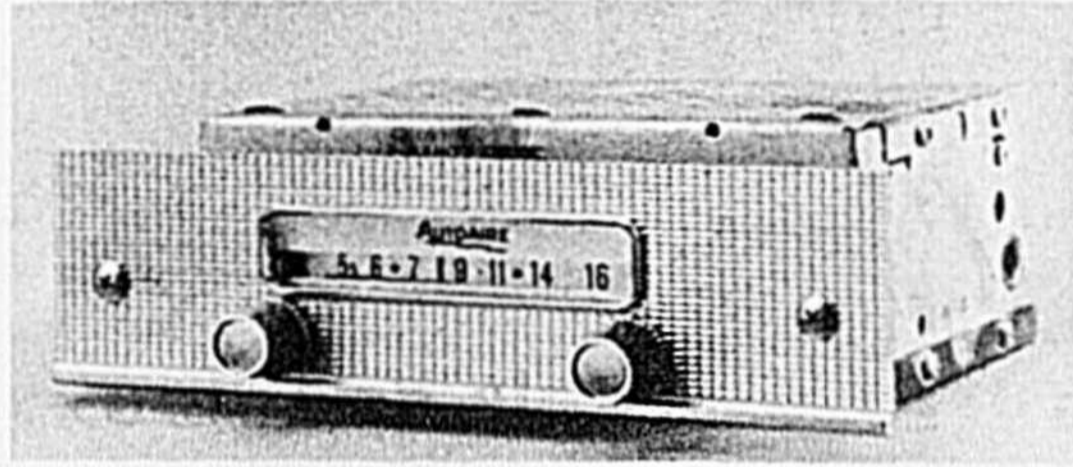
A L'APPROCHE DES VACANCES...



Appareils de TV usagés garantis

RADIO D'AUTO

PLUS GRAND
SPECIALISTE
EN MAURICIE



TOUS LES MODELES EN MAGASIN
2 ANS DE GARANTI
\$48.95

INSTALLATION COMPRISE

Laforme Electronique

LE CENTRE DE L'ELECTRONIQUE EN MAURICIE

758, 6e Avenue, Grand'Mère • Tél. LE-8-8601 •



Hé! les gars...

*les bottes "western" Boulet
sont en ville!*

C'est dans le vent! Pour les gens qui bougent!
En moto, à la discothèque, à l'Expo, à cheval, en
vélo, en go-cart, sur la rue, à la campagne,
partout, c'est la marque de ceux
qui affirment leur personnalité.

**Votre dépositaire
pour la région**

MERCERIE MODERNE Inc.

Grand'Mère - 538-8550



5ème anniversaire des Optimistes de Grand'Mère

GRAND'MÈRE - Le cinquième anniversaire de fondation du club Optimiste de Grand'Mère n'aura pas passé inaperçu, loin de là! Samedi soir 3 juin, à l'Auberge Grand'Mère, les 42 membres du Club, accompagnés de leur épouse et entourés des représentants de nombreux clubs Optimistes de la région, ont célébré avec éclat, ce cinquième anniversaire.

Cette fête joyeuse avait pour objet principal de rendre hommage aux cinq présidents qui ont, successivement, dirigés les destinées de ce club social, très représentatif du dynamisme de la ville du Rocher.

Ces ex-présidents, MM. Gilles Hould (président-fondateur), Jean-Réal Lafrenière, Antonio Dubreuil (maintenant lieutenant-gouverneur de la Zone), Ronald Létourneau, et Maurice Calille (président sortant), ont tour à tour été salués par l'assemblée qui leur a décerné des plaques commémoratives.

Le cérémoniaire, M. Robert Matteau, a eu pour chacun un commentaire à la fois élogieux et fantaisiste insistant plus particulièrement sur les réalisations les plus marquantes du terme de chacun.

L'autorité religieuse et civile était représentée à la table d'honneur où l'on remarquait la présence du député de Lavolette, M. André Leduc; du maire de Grand'Mère, M. Hormidas Prud'Homme; du président de la Commission scolaire, M. Gaston Garceau; du curé de la paroisse St-Paul, M. le chanoine Raymond Langevin. Ces invités spéciaux ont adressé la parole à l'issue du banquet.

La manifestation avait débuté par un cocktail gracieusement offert par un homme d'affaires bien en vue à Grand'Mère, M. Aimé Bourassa.

À l'issue du banquet, les participants ont pu entendre une causerie politique prononcée par le député du comté André Leduc; après quoi ils furent invités à prendre part à la soirée dansante organisée à leur intention.

Notons enfin, que le futur président des Optimistes de Grand'Mère est déjà choisi. Il s'agit de M. Jean-Paul Matteau que tous les membres ont salué avec enthousiasme.

AVEZ-VOUS DEJA DEGUSTÉ LES METS DÉLICIEUX DU

GRAND'MÈRE B.B.Q.

Spécialités: B.B.Q. - Steaks pétillants, spaghetti
Livraison à domicile

312, 6e Ave

Grand'Mère

Tél: 538-5737

Grand'Mère la 1ère à acquitter son dû à la Régionale à laquelle 34 Locales doivent plus de \$2 millions

SHAWINIGAN-SUD - La commission scolaire de Grand'Mère a été la première à payer la totalité de sa répartition à la commission scolaire régionale de La Mauricie pour la présente année scolaire. Ce geste posé par les commissaires de la ville du Rocher prouve leur intention de collaborer étroitement avec leur Régionale pour faciliter son financement.

Un chèque de \$82,525 a été envoyé à la Régionale de La Mauricie comme dernier versement pour cette répartition qui se chiffrait à \$820,506 pour la présente année scolaire. Tout au long de cet exercice financier les commissaires de Grand'Mère ont fait des efforts louables pour effectuer leurs paiements réguliers et ne pas accumuler d'arrérages, avec une nette amélioration sur l'an dernier.

Les autorités de la Régionale espérant que l'exemple donné par Grand'Mère sera suivi par les trente-quatre autres commissions scolaires du territoire.

X X X

Au 1er juin, les commissions scolaires locales devaient un montant de \$2,354,236, dont \$1,805,063 en arrérage et ceci sans compter les intérêts.

Actuellement trois commissions scolaires ne doivent que 10% de leur répartition soit, celles de La Tuque, Shawinigan-Sud et St-Sévérin. Elles ont versé respectivement \$598,583, \$540,831 et \$41,642 pour un total de \$1,181,056.00. Le montant total perçu cette année par la Régionale pour sa répartition est de \$3,011,202 sur une possibilité de \$5,365,438 soit 56.1%.

Dix locales n'ont encore rien versé, dont celles de Baie Shawinigan, St-Georges de Champlain, St-Jacques des Piles, St-Roch de Mékinac, Ste-Flore et Ste-Thècle.

La principale commission scolaire locale, celle de Shawinigan, doit encore \$1,073,010 soit 64.8% de sa répartition se chiffant, pour l'année à \$1,656,171.00. On a cependant fait savoir que des chèques parviendront prochainement à la Régionale.

Club Richelieu Grand'Mère

NOUS PARLONS CAMP

La belle saison est à notre porte aussi, le sujet du Camp revient sur le tapis. Nous avons comme conférencier à notre souper de mardi dernier le Président du Camp, le R/ Georges Laviolette qui a su intéresser son monde et a réussi à mettre en marche une discussion des plus constructive sur les prévisions budgétaires dont une copie a été remise aux membres pour meilleure étude et compréhension.

BARBOTTEUSE

Il a été grandement question également de la construction d'une barbotteuse pour un plus grand agrément de nos enfants défavorisés. On peut s'imaginer un peu leur joie si en arrivant sur notre terrain, ils s'aperçoivent qu'ils pourront prendre leurs ébats dans une eau accueillante qui leur ferait grand bien.

Comme tous les membres le savent si nous mettons en chantier cette barbotteuse, nous devons contracter un emprunt car nos finances actuelles ne nous permettent pas d'absorber ce coût en plus du coût d'administration du Camp pour la période d'été ainsi que des améliorations qui s'imposent dans l'immédiat. Tous les membres étaient d'avis que cette barbotteuse doit être faite dès maintenant et malgré les précieux conseils du R/ Charles-Eugène Lemieux, Trésorier du Camp et son appel à sérieuses réflexions avant d'engager le Club financièrement, les membres ont conservé leur enthousiasme quant au projet.

EPINETTES

Nous avons appris, mardi dernier, par le R/ Georges Laviolette que la Consolidated Paper Corp. nous faisait cadeau d'environ 600 épinettes pour faire une haie en bordure de notre terrain le long de la route 19B.

Nous avons bel et bien reçu ces épinettes et la grande majorité d'entre elles sont déjà en terre et n'ont plus qu'à se faire valoir et ceci grâce à la générosité de quelques membres Richelieu qui se sont sali les mains sans hésiter pour atteindre ce but. Merci aux donateurs et aussi aux planteurs.



LES OPTIMISTES ONT CINQ ANS — Photo prise en fin de semaine, lors des manifestations qui ont marqué le cinquième anniversaire de fondation du Club Optimiste de Grand'Mère. Dans l'ordre: MM. Gilles HOUDE, président-fondateur; Robert MATTEAU, président du comité du cinquième anniversaire; Maurice CALILLE, président du Club; Antonio DUBREUIL, lieutenant-gouverneur de la Zone; André Leduc, député de Laviolette à l'Assemblée Législative; Jean-Réal LAFRENIERE, ex-président; Réjean LETOURNEAU, ex-président.

ENCORE DES PERLES...

« La première Croisade fut prêchée par Pierre Marmite... en compagnie de Godefroy de Bouillon » (évidemment !...).

AUBAINES

SPECTACULAIRES

déclassant tout ce qui s'est vu jusqu'ici!

<p>ÉCONOMISEZ JUSQU'À \$6.00* SUR LES PNEUS B-A ESCORT. Comparez d'abord ces pneus robustes et économiques à d'autres pneus. Comparez-en ensuite les bas prix spectaculaires. Vous constaterez alors que B-A vous offre la véritable aubaine de l'année en pneus!</p>	<p>DIMENSIONS DISPONIBLES</p> <p>7.75-15</p> <p>8.15-15</p> <p>7.75-14</p> <p>8.25-14</p> <p>6.50/7.00-13</p>	<p>PAROI NOIRE, SANS CH. À AIR, AVEC ÉCHANGE</p> <p>SEULEMENT</p> <p>PAROI BLANCHE, SANS CH. À AIR, AVEC ÉCHANGE</p> <p>SEULEMENT</p>	<p>\$15¹⁴*</p> <p>CHACUN</p> <p>\$18¹⁴*</p> <p>CHACUN</p>
	<p>AVEC CH. À AIR, PAROI NOIRE</p> <p>6.50/6.00-16—7.75-15</p> <p>AVEC ÉCHANGE—SEULEMENT</p>		<p>\$12⁷⁰*</p> <p>CHACUN</p>

TOUS LES PNEUS B-A POUR VOITURES DE PROMENADE PORTENT UNE GARANTIE ILLIMITÉE CONTRE LES HASARDS DE LA ROUTE

GILLES LAROCHE STATION SERVICE

Tél. 538-5212

VENDEUR DE PNEUS "SENTINEL"

1499,6e Ave.

Lavage - Graissage - Changement d'Huile

Grand'Mère

Pour faire échec au dirigisme d'État, collaboration de tous les milieux

Le député André LEDUC aux Optimistes

GRAND'MÈRE (R.P.) — Le député de Laviolette, à l'Assemblée législative, M. André Leduc, a déclaré, en fin de semaine, à Grand'Mère, que la collaboration, à tous les paliers de la société québécoise, était nécessaire si l'on veut éviter l'implantation d'un dirigisme d'état chez nous.

M. Leduc, qui venait de brosser un rapide tableau de l'ensemble des problèmes auxquels fait face le gouvernement de l'Union Nationale, a expliqué sa déclaration en ces termes: "Quand il n'y aura plus d'épargnants au Québec, l'Etat se verra obligé d'intervenir et c'est alors qu'on aboutira au dirigisme".

Par des allusions bien senties de l'auditoire, M. Leduc a voulu attirer l'attention des Québécois sur la nécessité de maintenir et de développer la ferveur dans le domaine de l'entreprise privée.

Problèmes majeurs

L'éducation, l'hospitalisation, l'industrialisation, l'automatisation, la pollution des eaux, la récréation et la collaboration sont autant de problèmes qui attendent une solution éclairée de la part du Gouvernement.

A l'éducation, il faut prévoir la construction de nouvelles écoles, tant pour absorber les Finissants du cours secondaire que pour former de nouveaux maîtres.

Pour l'hospitalisation, M. Leduc fait remarquer qu'il faut, de toute urgence, trouver des centaines de lits pour les malades chroniques plus particulièrement. Dans la seule région de la Mauricie, il faudrait 500 lits de plus.

Le Québec, comparé à l'Ontario, possède 65% moins d'industries de type secondaire. L'industrie étant la meilleure pourvoyeuse d'impôt, M. Leduc suggère des efforts concertés dans ce domaine.

Les mises à pied nombreuses, conséquence de l'automatisation posent un problème social. M. Leduc croit que le Gouvernement et tous les employeurs doivent trouver une solution adéquate...

Parce qu'il faut produire toujours plus à cause d'une plus forte concurrence, et parce que les progrès de la technique engendrent la pollution de l'air et de l'eau, des sommes importantes devront être dépensées pour résoudre, à la grandeur de la Province, ce problème de la pollution.

Récréation

Les heures de travail étant plus courtes et la tension de plus en plus considérable, les loisirs doivent être mieux planifiés. Il faut des loisirs pour les gens de tous âges, dit M. Leduc.

Enfin le député de Laviolette a résumé ses propos en déclarant que sans la collaboration, à tous les paliers, l'Etat ne pourrait pas résoudre tous ces problèmes.

Il faut donc que chacun prenne conscience de ses responsabilités et que les notions d'un civisme véritable soient remises en lumière pour que le Québec continue d'aller de l'avant, de conclure M. Leduc.

**LISEZ
L'ÉCHO**

Gilles Carpentier de Grand'Mère 1er prix de clarinette à Thetford

*Au nombre des 125 concurrents qui participèrent à la finale des concours d'instruments à vent à Thetford-Mines, après avoir subi avec succès les

épreuves locales et régionales, nous trouvons parmi les onze gagnants, et très largement en tête avec 97% des points, dans la classe B Gilles CAPRENTIER pour son exécution de clarinette, le 2ème, dans la même catégorie, étant Alain Plante de Thetford-Mines pour le trombone. Gilles remporte la médaille d'or et Alain la médaille d'argent.

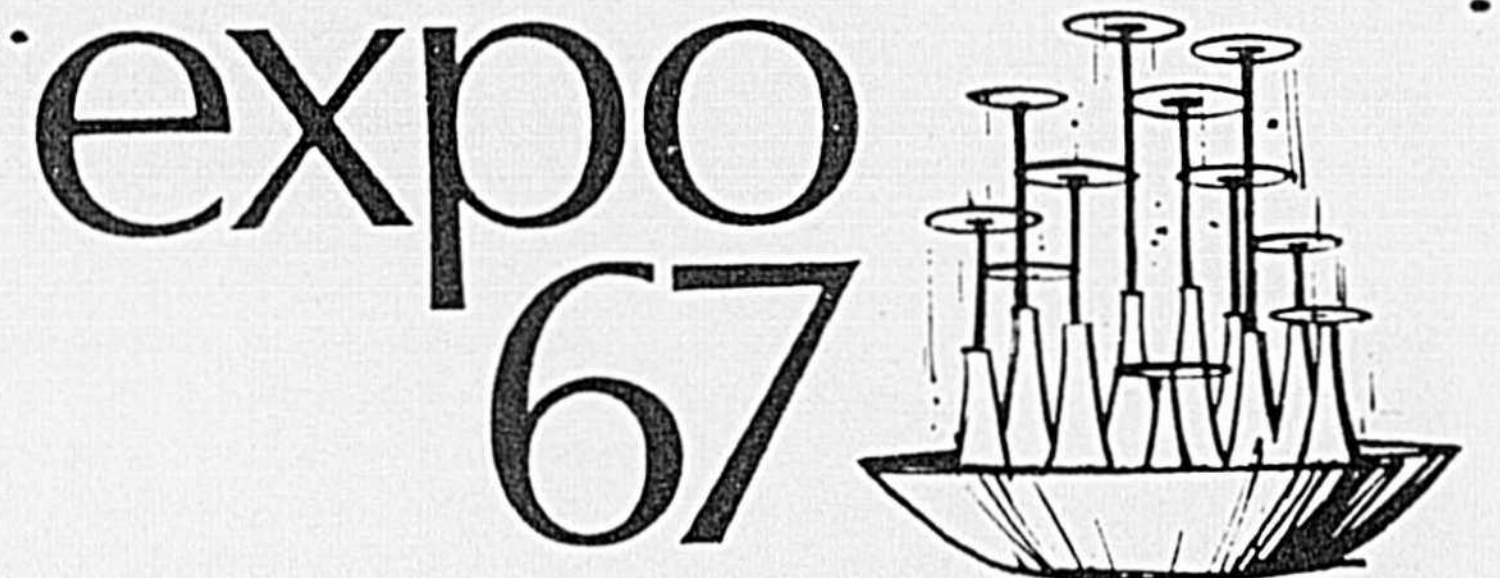
Par ailleurs, grâce à une subvention accordée par le Comité du Centenaire, 14 jeunes solistes et un professeur-moniteur auront un voyage payé de Montréal à Calgary. L'association des Fanfares-Amateurs, dont le président est M. Lorenzo Perron d'Arvida, défraiera les cinq jours que cinq des gagnants passeront au Ranch Silvercreek, près de Calgary, en Alberta.

Ce concours des fanfares scolaires et de jeunes solistes d'instrument à vent avait été organisé par M. Maurice Couture Shawinigan, secrétaire-trésorier de l'Association, en liaison avec M. Ernest Huard, chef de musique de l'Union Musicale de Thetford-Mines.

Nos très vives félicitations à Gilles Carpentier pour son très beau succès.



Une séduisante jeune fille de Shawinigan Falls, Mlle Cécile LADIERE, s'acquitte actuellement de l'un des emplois les plus intéressants dans le monde des affaires bancaires. Mlle Ladière est en effet l'une des hôtesses auprès de la succursale de l'Expo 67 de la Banque de Commerce Impériale Canadienne. Elle fait partie du personnel trié sur le volet de toutes les branches de la banque à travers la Province de Québec. Cette succursale est la seule banque à charte sur les terrains de l'Expo. Mlle Ladière porte un ensemble de couleur bourgogne, spécialement conçu pour le personnel de la succursale.



La magnifique fontaine HFC. Cité du Havre, Expo '67

C'est beau, l'EXPO!

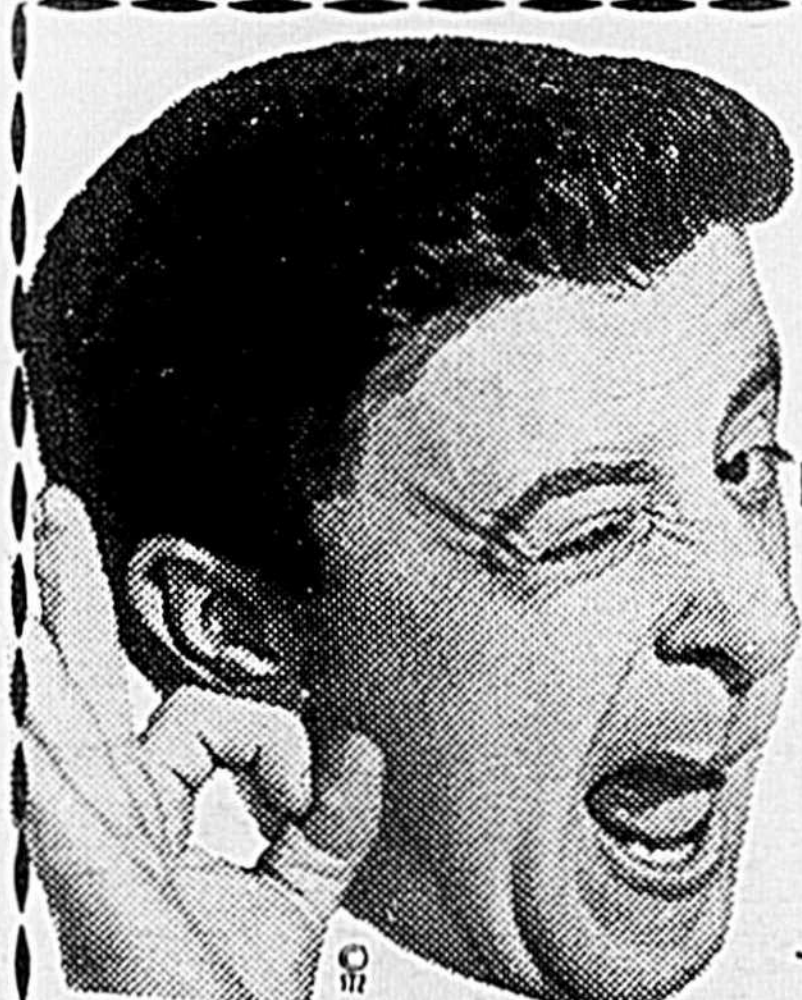
C'est formidable! Magnifique! Un grand succès! Tout le monde s'accorde là-dessus... serez-vous d'accord? Voilà... pour au moins une partie de vos vacances, vous n'aurez pas besoin de vous torturer les méninges pour décider où aller! Oh, c'est le problème de l'argent qui vous inquiète? Détendez-vous... le crédit-voyage HFC couvrira toutes vos dépenses de vacances: transport, repas, logement, billets d'entrée, même vêtements, caméras, etc. Au retour, vous rembourserez HFC par paiements mensuels proportionnés à votre budget. Un crédit-voyage HFC est meilleur que la plupart des plans "Partez maintenant—payez plus tard" car vous recevez de l'argent comptant que vous dépensez comme bon vous semble.

C'est beau, l'Expo... allez-y bientôt!

HOUSEHOLD FINANCE 

SHAWINIGAN FALLS
603, rue 5ème—Téléphone 536-4425
(au-dessus de la bibliothèque Sauvageau's)

GRAND'MÈRE
590, avenue 6ème—Téléphone LE 8-3349
(à côté du magasin Dominion)
Demandez nos heures d'ouverture le soir



Formidable!

Sensationnel!

VENEZ DANSER
DANS UNE ATMOSPHERE
AGRÉABLE
AVEC L'ORCHESTRE

"ESPERADOS"

SPECTACLES
Jeudi—Vendredi—Samedi

O CAPRI BAR

LICENCE COMPLÈTE
SALLE A DINER — SALLE DE RÉCEPTION
6812, BD DES HETRES — 539-5595
En face de St-Maurice Ready-Mix

Les moins de 20 ans ne sont pas admis.

LE MONDE ADOLESCENT FACE À LA VIE

par Pierrette THIBEAULT 3113 Beaudry-Leman Tél: 539-9356

Bonjour,

Tout d'abord quelques lettres de jeunes Féminas qui apportent réponse à "Pascal Balzac" qui nous demandait quelles qualités une jeune fille préférerait chez un garçon. Voici donc ces lettres qui résument toutes les autres.

PREMIÈRE LETTRE - "J'aime un garçon bien mis, habillé avec goût, bien propre et SURTOUT les cheveux bien coiffés et pas d'une longueur "king size". C'était le côté physique, esthétique. Voici maintenant le côté caractère: un garçon qui a le sens de l'humour sans être grossier est toujours aimé. Mais, par contre, je n'aime pas beaucoup les gars "collants", n'étant pas "chatte" moi-même, J'aime mieux ceux qui ont une affection pas trop démonstrative. Les garçons sérieux et intelligents m'attirent. Cela ne l'empêchera pas de se divertir. Les garçons qui boivent par excès et qui "sacrent" me dégoûtent. J'aime ceux qui ont du tact et qui savent se sortir des situations imprévues sans trop de dommages. Je mettrais les freins et me méfierais d'un garçon trop dépensier. Le garçon qui demande de monter dans son auto ou sur son scooter à une fille qu'il rencontre pour une première fois, ça regarde mal. Et voilà, c'était mon avis. J'espère, Pascal Balzac, que tu seras satisfait; j'ai fait mon possible pour te donner le plus de renseignements possibles.

DOMINO

X X X

DEUXIÈME LETTRE - A Pascal Balzac, réponse à ta lettre "les qualités que les filles admirent le plus chez les garçons". Voici ce que j'en pense. Je suis une adolescente de 16 ans et moi ce que j'admire le plus chez un garçon c'est ceci.

- 1) Sois propre et bien mis tout en étant dans le vent.
- 2) Sois gentil, délicat et affectueux envers les filles.
- 3) Aie un langage soigné (sans parler d'un langage raffiné).
- 4) Considère la fille, non pas comme un garçon, mais comme un être envers qui tu dois une mesure de respect.
- 5) Sois affectueux mais tout en respectant la fille.
- 6) Il est toujours plaisant pour une fille de rencontrer un garçon poli, galant, éduqué, surtout en public.
- 7) Sois simple et souriant. Ne cherche pas à te faire remarquer coûte que coûte. Mais, sans, bien entendu, rester "refoulé" dans ton coin.
- 8) Il y en aurait une infinité d'autres. Mais ce serait trop long. Voilà donc, d'après moi, un bref exposé du garçon idéal.

Apprends à toujours viser plus haut, vers un idéal et je te promets un bel avenir.

X X X

TROISIÈME LETTRE - Je désire répondre ici à Pascal Balzac. Moi, je recherche chez un garçon: la distinction, la propreté, cheveux bien coiffés, etc. Je désire qu'il ait de la compréhension et qu'il sache s'occuper d'une fille. Je ne compte pas beaucoup sur la beauté, c'est secondaire. Et voilà pour ma réponse à ce garçon. Maintenant un petit problème: j'ai 14 ans, je sors avec un garçon très gentil; il m'aime et je l'aime. Mais depuis quelque temps un autre m'a demandé de sortir avec lui. Que dois-je lui répondre pour ne pas le fâcher?

DIDI

R. - C'est tout simple. Dis-lui amicalement que présentement tu sors avec un autre. Mais, Didi, es-tu bien sûre qu'il ne t'intéresse pas du tout? Tu sembles te soucier beaucoup de ce qu'il pensera.

X X X

QUATRIÈME LETTRE - "Cher Pascal Balzac, je viens causer avec toi pour répondre à ta question. Je crois que la majorité des filles recherchent autre chose que la beauté physique. C'est-à-dire l'honnêteté, la sincérité du coeur équivaut à la beauté physique. Un garçon est remarqué par sa manière de parler, d'agir, de s'habiller. Une fille admire chez un garçon la franchise, le savoir-vivre. Un garçon capable de dialoguer, d'échanger avec la fille, est très apprécié. Tout en restant affectueux, sachant se respecter et respecter la fille. Je suis certaine que les garçons qui possèdent ces qualités se tailleront une place au soleil, et que la vie pour eux sera, merveilleuse, ils auront alors: Bonheur, amitié et amour".

LISE TTE 16 ans.

X X X

RÉPONSE - Merci à vous toutes d'avoir donné votre opinion. Nul doute que vous rendez service à bien des garçons désireux de connaître l'opinion des filles. Et vous les gars, j'espère que vous avez remarqué que les filles n'insistent pas sur la beauté, mais plutôt sur la propreté et les qualités du coeur et de l'esprit.

X X X

RÉPONSE À MERCI PIERRETTE - 15 ans et lucide et intelligente. Ta lettre m'a plu énormément. Dommage que tu

n'aies pas voulu que je la publie; tu analyses si bien la situation. A rencontrer des garçons, comme tu le fais, tu apprends à les connaître; alors que tu avais 12-13 ans, pour toi ils étaient auréolés de mystère. Maintenant tu les vois tels qu'ils sont dans leur vérité. Tu possèdes une personnalité très forte (j'en suis certaine). Tu es originale aussi, et les éternelles sorties toujours en groupe, toujours le même groupe, toujours aux mêmes endroits, tu es arrivée à trouver cela bien monotone. J'ai bien l'impression que tu possèdes une maturité plus avancée que ton ami. Lui, il éprouve encore ce besoin d'adopter les idées des autres, de faire comme les autres; toi, tu es détachée, tu n'as plus besoin du groupe, tu as trouvé ton individualité. Oui, il te trouve de son goût, mais il fait face à des difficultés; il sent ta réticence est partagée entre toi et son groupe d'inséparables. Ma belle fille, si, de plus en plus, sa présence te crispe, te rend aussi tendue, c'est un signe que quelque chose ne va pas. Pourquoi carrément, n'abordes-tu pas le sujet? Demande-lui ce qu'il trouve tellement dans ce groupe? Demande-lui si, d'après sa conception à lui, dans les relations filles et garçons c'est toujours au même à faire des concessions? Rien comme se

parler pour s'entendre. Mais j'ai bel et bien l'impression que ce garçon n'est pas le tien. Vous ne vous rejoignez pas sur beaucoup de plans. Tu peux regarder ailleurs, tu sais. Bonne chance!

X X X

Q. - J'ai 19 ans et un problème grave. Je n'arrive pas à m'accepter telle que je suis. Je me révolte constamment contre l'existence et, pour finir le tout, j'ai perdu la foi. J'essaie de continuer de pratiquer ma religion quand même, mais je me trouve hypocrite. Je n'aime pas la vie. Rien ne me dit rien. Je n'ai pas d'amis, ni d'amies, des camarades seulement que je vois de loin en loin. Pourriez-vous m'aider à me retrouver? J'essaie de paraître gaie devant les gens, mais le coeur n'y est pas. Ma peine est en moi, profonde.

UN CIEL TOUJOURS GRIS

R. - A lire ta lettre, on dirait que tu as décidé une fois pour toutes que tu ne seras jamais heureuse. Jusqu'à présent tu y es arrivée d'ailleurs. Autour de toi, je suis bien sûre qu'il s'en trouverait pour t'aider, mais tu restes de glace, tu te retires dans ta tour d'ivoire. Et tu t'étonnes ensuite qu'aucune chaleur humaine ne se communique à toi. Mais, juste ciel, à 19 ans il faut AIMER, aimer de tout ton coeur. Ne pas

regarder que ton "moi", mais ouvrir les yeux tout grands et voir autour de toi les autres qui sont là et qui ont besoin. L'amour attire l'amour, tu sais. Pour l'instant, je pense que ce dont tu as le plus besoin c'est d'amitié. Tu es intelligente, très intelligente, regarde parmi tes camarades, je suis convaincue qu'il y en a qui ne demanderaient pas mieux que de devenir ton amie. C'est ton amour-propre qui t'empêche d'aller à quelqu'un qui deviendrait une amie et un ami. Tu crains d'être ridicule alors que tu es sûrement très attachante et pleine de ressources. Demain matin, en te levant, décide une fois pour toutes que tu es une fille heureuse. Essaie de voir les bons côtés des choses. S'il pleut à boire debout, pense que bientôt il y aura un arc-en-ciel. Cherche dans les yeux de tes camarades ce qui les anime, elles, et ce qui les chagrine aussi. Tu n'es pas la seule à ne pas te comprendre toi-même, à te poser des questions, à tout remettre en question à un moment donné: ta vie, ta religion, l'effort, le pourquoi de la misère, du doute, de la mort, de la guerre si injuste, de tout quoi. C'est une preuve que tu deviens adulte. Lorsque tu retrouveras la paix, tu seras devenue une fille lucide qui saura où elle va et pourquoi



Faites connaissance avec Niagara et voyez expo67

Un prêt Niagara vous permettra de passer des vacances inoubliables, à Expo 67. Parlez-en au gérant Niagara de votre voisinage. Il vous expliquera comment vous pourrez passer des moments délicieux à l'exposition universelle la plus grandiose de tous les temps: Expo 67. En moins de 24 heures, vous obtiendrez l'argent nécessaire. Niagara établira un mode de remboursement qui convient à votre revenu. Rendez-vous à Niagara, aujourd'hui même, afin d'obtenir un prêt-vacances!

794, 5ème Rue.
Tél. 537-7250



NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED

Membre du Groupe de compagnies (IAC)



EGAYEZ VOTRE MAISON
Perruches - Serins - Tortues
Poissons rouges et tropicaux,
Accessoires pour chiens.

SHAWINIGAN PET SHOP
A l'arrière de 312, 1ère rue, Shawinigan, Tél: 537-6461

AVANT D'ACHETER
une Elna, Singer, White, etc.
VOYEZ NOS PRIX
PAT DOYLE
1624, 40e rue Shawinigan-Est Tél: 539-5785



elle y va. Ma belle fille, il faut combattre pour tout dans la vie parce que tout vaut la peine d'être vécu. Tu peux me croire.

X X X

Q.— Je vous écris parce que je crois que vous allez m'aider à résoudre mon problème. J'ai 16 ans, je sors avec une jeune fille du même âge que moi depuis près d'un an et j'ai lu dans un livre ceci: Lorsque l'on fréquente une jeune fille entre 15 et 20 ans et s'il y a rupture, ce qui est probable, la jeune fille sera brisée pour la vie et elle se méfiera des garçons qu'elle rencontrera plus tard; et, si elle se marie, ce sera un cœur sceptique; il n'est pas normal non plus de sortir avec une jeune fille assidue. Je vous demande de me conseiller sur ce point; dois-je lui dire avec force et délicatesse qu'il faut se quitter ou continuer à se voir? Car je ne voudrais pas qu'elle ait de la peine à cause de moi parce qu'elle s'attache à moi et moi à elle; quand je sais que tôt ou tard je serai tenté d'aller voir une autre jeune fille, mais pour l'instant c'est elle que j'aime et pas d'autre. Alors que me conseillez-vous?

CONFIANCE EN VOUS

R.— Une bonne explication vous serait profitable à tous les deux. Lui dire que tu l'aimes bien, mais étant donné votre jeune âge à tous les deux, que tu ne veux pas nouer des liens trop tendres. C'est normal, autant pour le gars que pour la fille de désirer en connaître plusieurs avant de fixer un choix définitif. Bien sûr, lorsque cela arrive, une déception amoureuse fait très-très mal, mais de là à être marquée pour la vie... quand même! On guérit d'un amour déçu par un autre amour qui vient à nouveau ensoleiller notre vie, et bien souvent une déception apporte lucidité et maturité cette expérience nous faisant découvrir la vie sous un angle plus positif. Bien rares sont ceux qui n'ont jamais connu de déception amoureuse. Cependant sortir avec une jeune fille aussi régulièrement que tu le fais, c'est lui dire, je t'aime, et cette dernière interprète sûrement vos sorties répétées comme une preuve d'amour... et son cœur se laisse prendre... bien fort. Pourquoi, si tu crains qu'elle s'attache trop, n'espaces-tu pas un peu vos sorties? En vous contentant des fins de semaine par exemple... Mais, je le répète, prenez l'habitude de jaser de tout ça à cœur ouvert pour que vous sachiez tous les deux à quoi vous attendre, sur quelles bases établir vos relations.

X X X

Q.— Chère Mademoiselle, j'aimerais donner mon opinion sur le jeune couple qui désire se marier et dont l'ami gagne \$60 par semaine. C'est bien vrai que l'argent ne fait pas le bonheur. Moi, je suis mariée depuis un an et demi et mon mari gagne ce salaire: \$60. par semaine. Et nous arrivons très bien. Nous avons des paiements à rencontrer, car nous avons acheté nos meubles à crédit. Nous avons une auto, une 1955, ce n'est pas du neuf, mais nous sortons quand même. Nous payons \$30 de loyer par mois. Voici trois mois, j'ai donné naissance à une fille et moi j'arrive très bien, et je n'ai pas à me plaindre. Quelqu'un qui veut se donner la

peine peut arriver aussi bien que n'importe qui. S'ils se marient l'an prochain, ils n'auront pas plus d'argent. J'aimerais bien voir passer mon opinion sur l'Echo du St-Maurice, car je le lis toujours. Je vous remercie à l'avance en espérant que votre courrier va continuer.

LISE

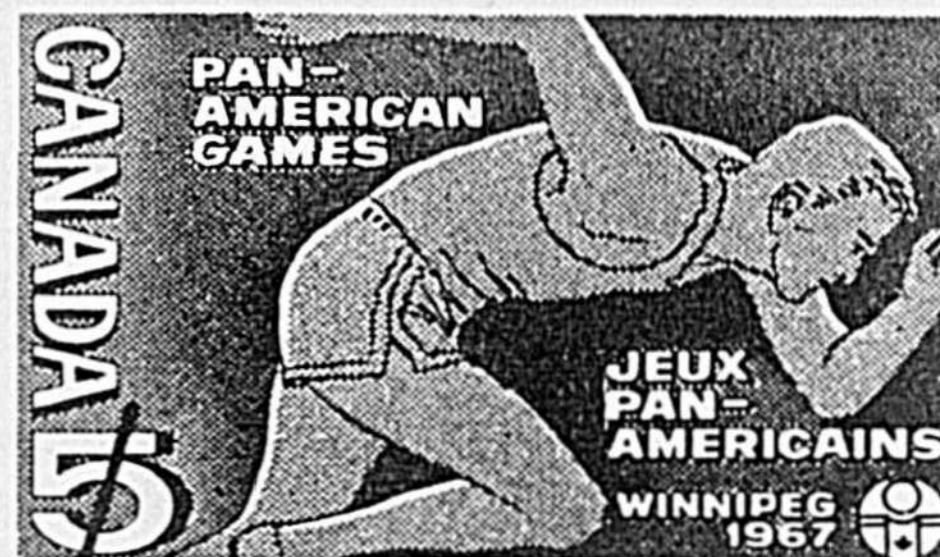
R.— Je respecte votre opinion et il me fait plaisir de publier votre lettre. Mais, vous savez, je ne suis pas une demoiselle, mais une dame, j'ai 4 enfants et suis mariée depuis onze ans. Je crois donc qu'en apportant mon opinion... j'étais réaliste, parce qu'en onze ans madame, on en traverse des moments difficiles, côté budget. Tant mieux si vous arrivez, j'espère que cela continuera longtemps, mais il reste que vous êtes une exception, vous savez vous contenter de ce que vous avez... bravo! Beaucoup d'autres ne le peuvent pas. De plus, les loyers à \$30 se font de plus en plus rares, avouons-le; et je me demande comment vous arriverez à boucler encore lorsque votre mari devra changer son auto, que votre enfant (encore bien petit) aura les maladies courantes: rougeole, oreillons, etc,

et que votre logement sera peut-être devenu un peu étroit. C'est à ce moment-là, je pense, qu'il serait bon d'écrire pour nous dire comment vous arrivez à accomplir ce miracle de boucler votre budget... Mais je garde mon opinion, à savoir que, si ce couple retarde son mariage d'un an, il aura agi sagement. Le garçon prévoit mettre de côté, en étant célibataire, \$25 par semaine; donc, au bout d'un an, il aura suffisamment d'argent pour payer ses meubles argent comptant. De plus, la jeune fille qui avait écrit me disait dans sa lettre qu'elle était choyée chez elle, habituée à une vie facile. (Je n'avais pas publié ce détail, à sa demande); alors, ayant connu la facilité, il lui serait d'autant plus difficile de devenir une personne plus que raisonnable tout en gardant sa sérénité. Comprenez-vous? Mais je suis convaincue que s'ils ont le courage d'aller consulter un expert comme je leur ai conseillé, c'est encore lui qui les aidera le plus efficacement. Chaque cas est tellement particulier; il y a les tempéraments à considérer, les habitudes de vie, etc... Tout ceci entre en ligne de compte. Un bien beau

bonjour à vous et à votre petite famille; je vous souhaite tout le bonheur possible. Merci d'avoir écrit.

X X X

****Rien ne sert de dire: "je fais de mon mieux"; il faut réussir à faire ce qui doit être fait**.



Le ministre des Postes, l'honorable Jean-Pierre Côté, vient de rendre public le détail d'un timbre commémoratif de 5c rouge sur fond blanc qui sera émis le 19 juillet 1967 à l'occasion des jeux panaméricains qui se dérouleront à Winnipeg, au Manitoba, du 22 juillet au 7 août 1967. Ces jeux,

qui ont lieu tous les quatre ans, ont été tenus tour à tour en Argentine, aux Mexique, aux Etats-Unis et au Brésil. Cette année des milliers d'athlètes provenant de 32 pays de l'hémisphère occidentale s'affronteront dans quelque 400 épreuves comprenant 24 genres de sport

DOYON VÊTEMENTS LTÉE

2452 ST-MARC

SHAWINIGAN

TÉL: 539-4541



M. A. DUPUIS
Père de sept enfants

FÊTE DES PÈRES

*Nous vous invitons
à nous visiter à l'occasion
de la Fête des Pères
le 18 juin*



Bonne fête PAPA

DOYON VÊTEMENTS LTÉE EST TOUJOURS À LA PAGE
MESDAMES NOUS AVONS CE QU'IL VOUS FAUT
POUR RENDRE VOTRE MARI HEUREUX
UN CADEAU UTILE EST TOUJOURS APPRÉCIÉ

DU NOUVEAU

DOYON VÊTEMENTS LTÉE A AJOUTÉ À SON ASSORTIMENT
DÉJÀ CONSIDÉRABLE LA LIGNE COMPLÈTE POUR HABILLER
M. GROS et M. GRAND

EXEMPLE:

HABITS, PALETOTS et COUPE-VENT Grandeur 34 à 54
CHEMISES de TOILETTE et SPORT Grandeur 13½ à 20

Bonne fête à tous les gros, les grands comme les petits

DOYON VÊTEMENTS LTÉE

2452 ST-MARC

MEMBRE DE LA SUPER-PLAZA
SHAWINIGAN

TÉL: 539-4541

Les meilleures conventions collectives ne peuvent assurer la protection des travailleurs

SHAWINIGAN — Dans sa dernière causerie radiophonique du dimanche 28 mai, M. H.-Paul Huard, conseiller technique pour le secteur professionnel des travailleurs en Produits Chimiques (CSN), traitait particulièrement de l'assemblée générale de 1967 que ce secteur tiendra à MacMasterville samedi 10 juin; la précédente assemblée avait eu lieu à Shawinigan au mois de décembre 66.

M. Huard expliquait ainsi le but de ces prochaines assises qui portera surtout sur les moyens à prendre pour assurer la défense des travailleurs.

« Bien sûr, dit-il, la convention collective demeure l'outil de premier ordre, mais les travailleurs réalisent de jour en jour que la convention collective de travail, si complète soit-elle, ne suffit plus à assurer une défense efficace, dans plusieurs domaines, tels que l'endettement, la taxation et l'humanisation du travail, pour ne nommer que ceux-là. Il y a aussi toute la gamme des lois sociales: loi d'assurance-chômage, loi des accidents de travail, régime de rente, assistance-chômage et combien d'autres. Il est évident que ce n'est pas par la convention collective que nous pourrions corriger ce qui ne va pas dans les lois actuelles; pas plus pourrions-nous obtenir, par convention collective, les lois de sécurité sociale que nous n'avons pas. Nous pouvons avoir dans une convention collective de travail la plus belle clause d'ancienneté qui vous assure votre garantie d'emploi, en autant que vous avez l'ancienneté, mais qu'advient-il si le patron décide de fermer ses portes ou d'aller s'établir ailleurs? Notre belle clause d'ancienneté ne veut plus dire grand chose à ce moment-là. Qu'advient-il si vous êtes victime d'un accident ou d'une maladie qui ne vous laisse pas invalide, mais handicapé au point que vous ne pouvez plus remplir les exigences du patron?

Et ce n'est pas plus drôle si vous devenez invalide, car non seulement vous êtes condamnés à vivre vous-même d'une pitance, mais c'est toute votre famille qui est alors condamnée à vivre malade d'une façon permanente puisqu'elle n'a plus le minimum vital.

Il nous faut donc chercher ailleurs que dans la convention collective les solutions à tous ces problèmes. Je ne dis pas que nous devons abandonner nos conventions collectives de travail, car, comme je le disais au début, c'est sûrement encore et ce sera toujours l'outil de premier ordre, mais en supplément, nous devons faire porter nos forces collectives dans un autre domaine, et c'est sur le plan politique que nous devons orienter nos efforts. Il ne s'agit pas, comme on vous l'a déjà

politiques le pouvoir d'orienter l'action de nos législateurs.

Il est très encourageant de constater avec quel enthousiasme les travailleurs syndiqués répondent à la formation des comités d'action politique que la CSN met sur pied à travers la Province. Ceci nous indique clairement que la classe laborieuse en a soupiré des promesses de campagne électorale et que l'esprit de parti a tendance à disparaître. Si nous pouvons réussir à nous convaincre nous-mêmes chacun de nous, syndiqués, de notre

force collective sur le plan politique, il nous sera permis d'espérer des jours meilleurs et une sécurité de tous les jours.

Il nous est aussi permis d'espérer si nous montrons suffisamment de détermination dans cette action que nos législateurs cessent d'essayer de nous endormir avec des formules qui n'ont pour eux qu'un seul but: la promotion de leurs propres intérêts ou l'intérêt de leur parti.

Comme le déclarait le président du Conseil central, le confrère

Alphonse Huard lors du dernier congrès de cet organisme: "Aujourd'hui ce n'est pas à un parti particulier que nous avons à faire face, mais à tout un système politique, composé d'une part de marionnettes à la solde des intérêts capitalistes, d'autre part d'une vague de vedettes télévisuelles qui ne servent qu'à détourner l'attention du peuple des vrais problèmes. Dans une telle conjoncture, et à moins que nous réussissions à secouer notre indifférence dans ce domaine, nous risquons que le bon peuple retourne à son sommeil d'il y a une dizaine d'années, et cela pour quelques autres décennies"

Comment acheter une bonne voiture d'occasion

Laissez le moteur vous raconter sa vie...

Un des textes de la série

Avant d'acheter une voiture d'occasion, déterminez d'abord le genre de voiture qui conviendra le mieux à vos besoins. Ne recherchez pas uniquement la marque A, sous prétexte que la marque B ne vous plaît pas. C'est peut-être justement ce qu'il vous faut. Une fois votre décision prise, examinez attentivement la voiture de votre choix. N'oubliez pas qu'une bonne voiture d'occasion laisse voir qu'on en a usé mais pas abusé. Voici donc quelques points à vérifier en premier lieu. Conservez ce texte et tous les autres de cette série. Tous vous donneront de bons conseils de ce genre.

Moteur—L'essai sur place peut vous permettre de déceler plusieurs défauts. Commencez par bien examiner le moteur. Ce qu'il y a de plus important dans une voiture d'occasion, c'est le rendement que peut encore donner le moteur. C'est normal qu'il soit recouvert d'une couche d'huile et de poussière. S'il est vraiment trop sale, tâchez de savoir pourquoi. Examinez bien toutes ses parties visibles.

Courroie du ventilateur—Si la courroie de ventilateur est détendue ou effilochée, il faudra peut-être la régler ou la changer.

Radiateur—Enlevez le bouchon. S'il est huileux à l'intérieur, il se peut qu'il y ait une fuite au joint de culasse. Pressez les tuyaux de radiateur, s'ils sont spongieux, il faudra les changer.

Batterie—Vous ne voulez sûrement pas rester en panne en pleine campagne, alors assurez-vous que la batterie n'est pas fêlée et qu'il n'y a pas de trace de corrosion aux câbles ou sur le support de la batterie.

Filtre à air—Enlevez le couvercle et examinez le filtre. Un filtre négligé laisse passer la saleté dans le moteur

où elle provoque une usure excessive; il gêne aussi le passage de l'air.

Carburateur—Examinez-le bien. Il ne doit pas être entouré de dépôts. Si les joints ont des fuites, l'essence qui s'échappe laisse des dépôts de vernis sur le corps du carburateur.

Distributeur—Examinez soigneusement son couvercle pour vous assurer qu'il n'est pas fêlé et que ses contacts ne sont pas usés ou désagrégés.

Bougies—Elles peuvent être un excellent baromètre de l'état du moteur. Faites enlever une des bougies, si le culot est couvert d'une couche grasse de carbone, le moteur consomme peut-être trop d'huile.

Mise en marche—Une fois le moteur mis en marche, écoutez bien pour déceler tout bruit, claquement ou cognement insolite. Ils pourraient indiquer une usure excessive. Accélérez, et observez l'échappement. Une fumée grise ou gris-bleu peut signifier que le moteur consomme beaucoup d'huile. Une fumée blanche ne contient généralement que de la vapeur qui disparaît quand le moteur est chaud. Un léger crépitement à l'accélération peut indiquer une fuite des soupapes.

Tuyau d'échappement—Passez votre doigt à l'intérieur du tuyau d'échappement. S'il est bien sec, le moteur ne consomme pas trop d'huile.

Cadrans et indicateurs—Pendant que le moteur est en marche, assurez-vous que la jauge d'essence fonctionne. Arrêtez le moteur, attendez et remettez le contact. Les lampes témoins de l'indicateur de pression d'huile et de l'ampère-mètre doivent s'allumer. Si elles fonctionnent bien, elles s'éteindront dès que vous remettrez le moteur en marche.

Un acheteur averti en vaut deux. Cette série d'articles a été conçue pour vous aider à devenir un acheteur averti, donc confiant.

Un autre excellent moyen d'acheter en toute confiance est de vous adresser à un concessionnaire Chevrolet-Oldsmobile de voitures usagées OK. Il offre les meilleures voitures d'occasion, choisies et remises en état pour satisfaire aux normes de qualité les plus rigoureuses. Elles passeront avec succès les examens que nous recommandons. Au volant d'une voiture usagée OK, la confiance règne... confiance en la voiture et en la réputation du concessionnaire Chevrolet-Oldsmobile.



chez les concessionnaires
CHEVROLET-OLDSMOBILE

Voyez les annonces classées.
Les concessionnaires
CHEVROLET-OLDSMOBILE
y offrent les meilleures
voitures d'occasion.

Concessionnaires **CHEVROLET-OLDSMOBILE** des voitures d'occasion et camions d'occasion **OK**

Vendeurs autorisés des Voitures d'Occasion OK à Shawinigan

GÉLINAS AUTOMOBILE INC.

778, Avenue des Cèdres

Tél: 537-6665

Shawinigan

Ne manquez pas de regarder "Tous pour un" tous les Jundis soir, à 9 h 30 sur le réseau complet de Radio-Canada.

VOUS ETES AU COURANT

● Un psychiatre de l'hôpital de Shelton, en Angleterre, cherche des volontaires pour expérimenter un nouveau traitement de son invention et qu'il destine à ceux qui sont tentés de dépasser la vitesse limite imposée sur la route. Le système consiste à projeter devant le patient un film dans lequel, au volant de sa voiture, il roule à pleine vitesse. Chaque fois qu'il franchit un panneau de limitation de vitesse, il reçoit un choc électrique. Ça fait froid dans le dos!... Le docteur a déjà guéri par une méthode semblable des joueurs invétérés. Il a fait le pari que son système serait aussi efficace pour les automobilistes.

SPECIALITES ESTIVALES

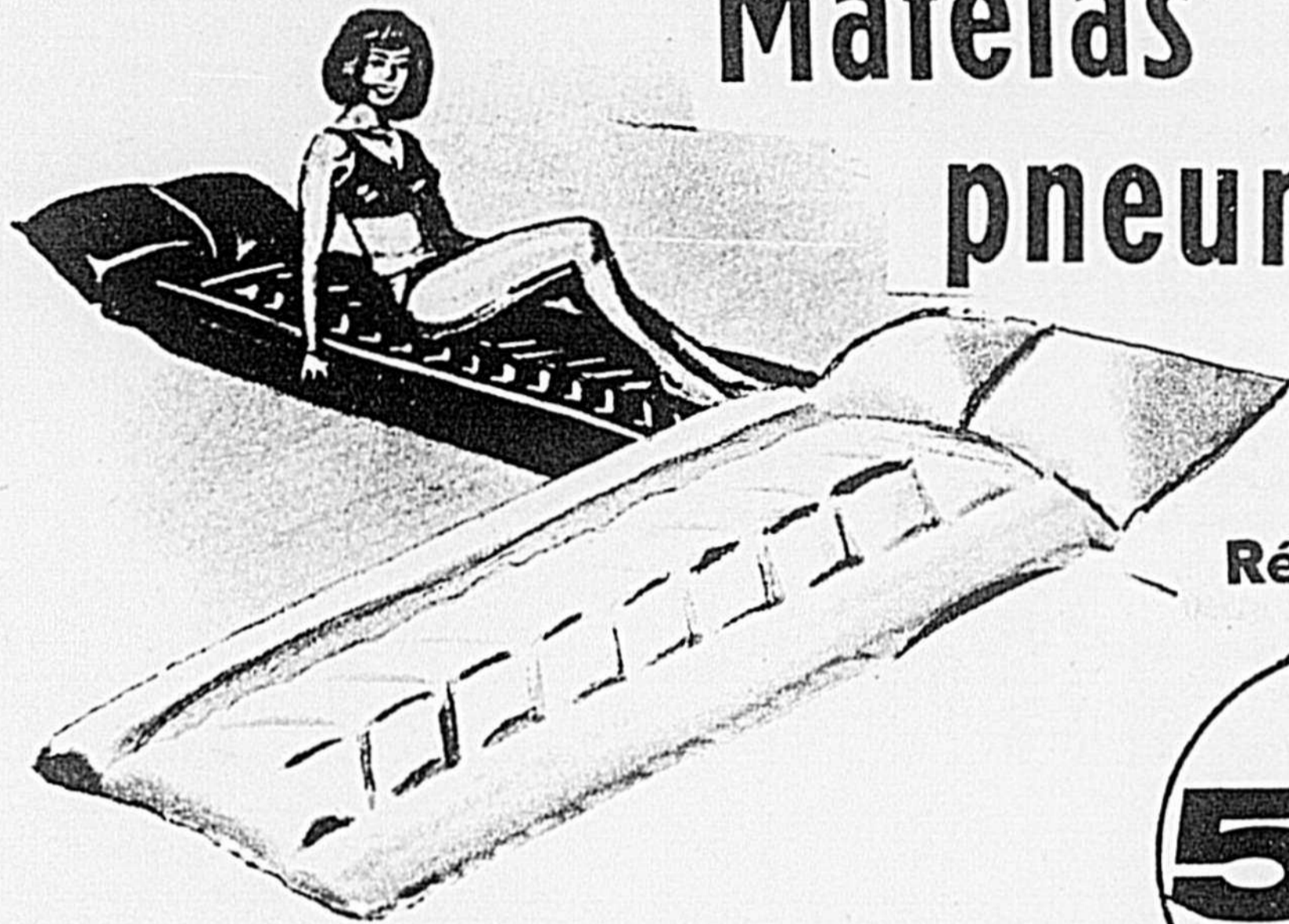
HANDY ANDY

ASSOCIATE STORE



Centre - Ville de Shawinigan

Matelas pneumatique



Rég. 9.95

5.99

Dessin à losanges, en rouge et bleu. Idéal pour camping et bains de soleil.
66-513-19

Sac de couchage en nylon

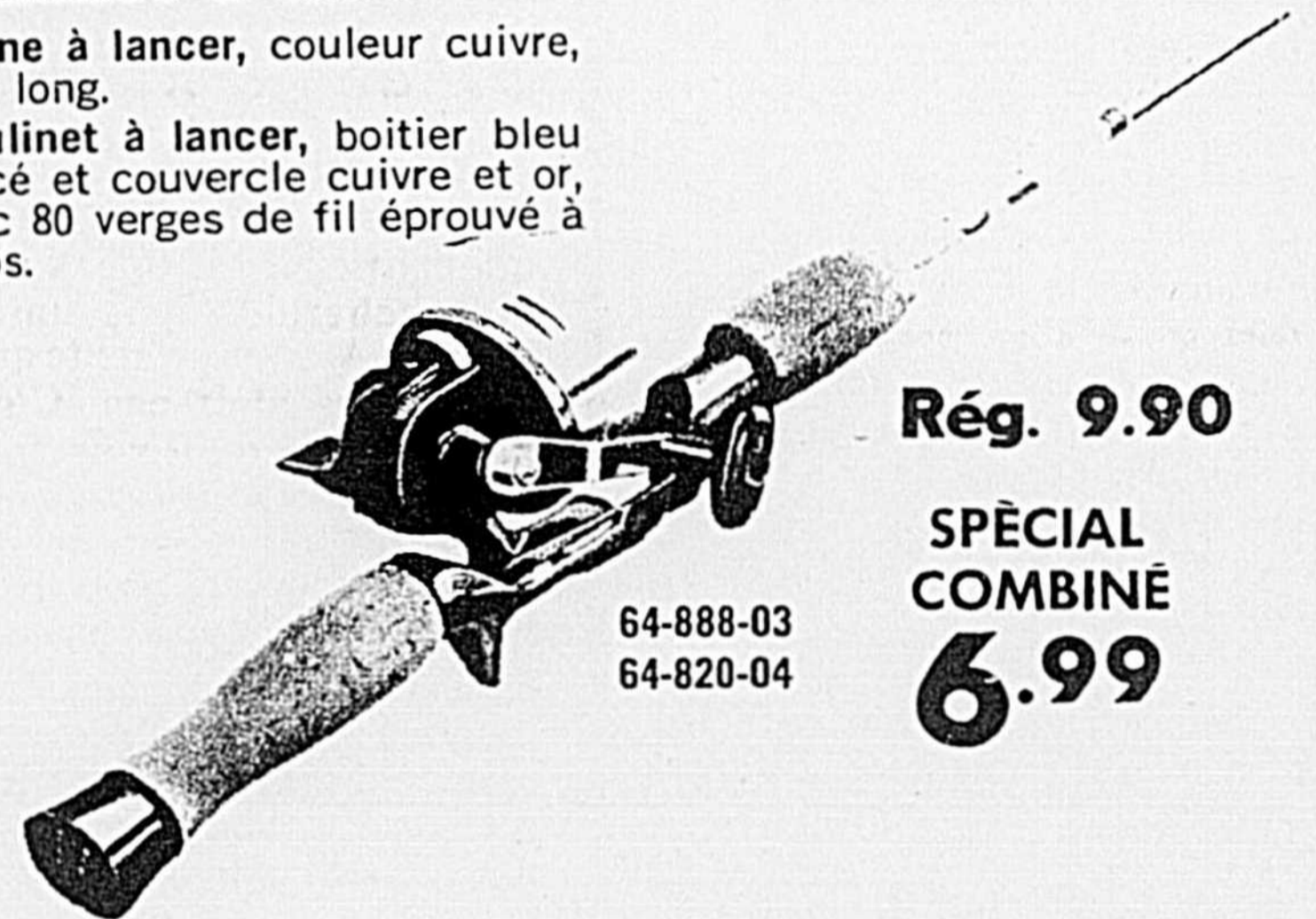


spécial
9.99

Garniture intérieure "thermocel", 3 lbs, 100% synthétique. Mesure 72" x 36". En rouge, bleu ou vert forestier.
29-106-36

Canne à lancer Moulinet à lancer

- Canne à lancer, couleur cuivre, 5½' long.
- Moulinet à lancer, boîtier bleu foncé et couvercle cuivre et or, avec 80 verges de fil éprouvé à 8 lbs.



Rég. 9.90

SPÉCIAL COMBINÉ
6.99

64-888-03
64-820-04

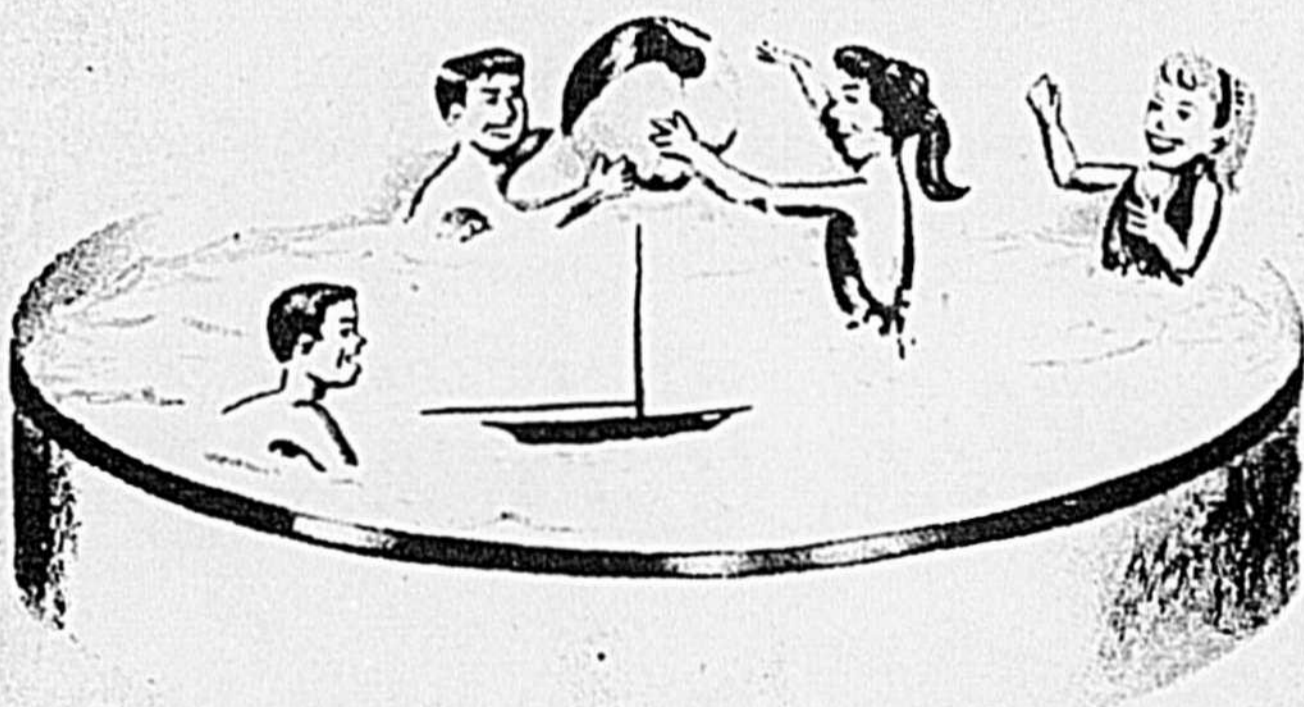
GLACIÈRE THERMOS

17.77



Isolation se prolongeant au sommet. Reste froide plus longtemps. 2 poignées, ouvre-bouteille, cuvette de drainage. 13¼" x 22" x 12¼".
29-188-03

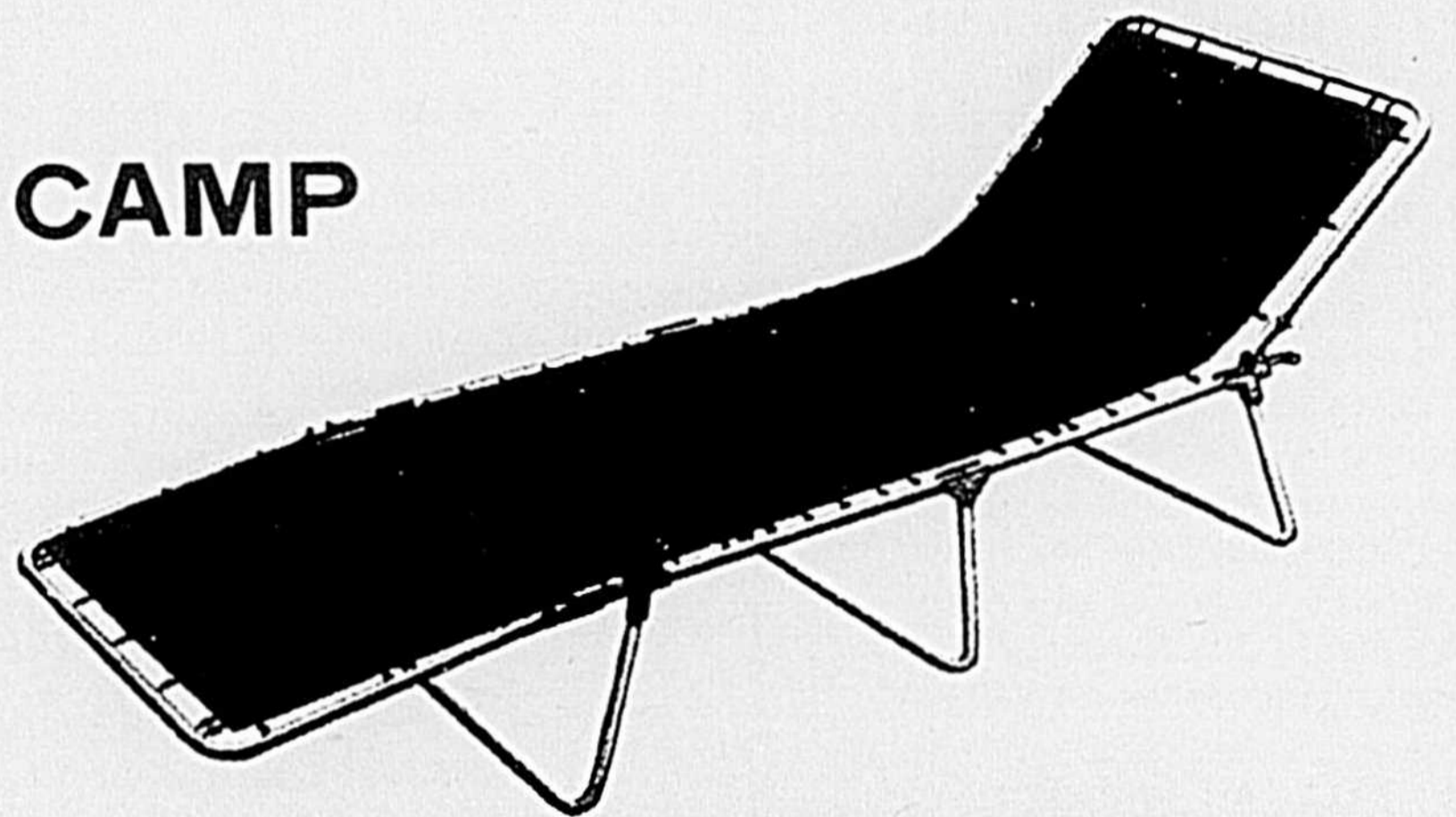
PISCINE CIRCULAIRE



Paroi latérale en bois dur trempé doublé de vinyle épais fini tolle. Munie d'un drain et d'une trousse de réparation pour vinyle. Teinte unie. Diamètre 90", profondeur 15", poids approximatif 30 livres.
47-213-04

13.88

SUPER LIT DE CAMP



REG. 18.95

REG. 9.98
SPECIAL

11.99

7.98

Extra-long et extra-large : 78" x 28". Tension sur 56 ressorts d'acier pour assurer le confort d'un matelas incorporé. Couverture en canevas solide imprimé deux épaisseurs. Trois pieds de support. Teintes orange brillant ou turquoise.
29-127-32

HANDY ANDY

756 - 4e Rue Shawinigan

537-0532



La saison de pêche est beaucoup plus tardive que les années passées. La température est restée froide et ce n'est que cette semaine que les résultats se montreront encourageants; c'est aussi le temps idéal pour pêcher la fameuse truite grise, appelée encore "Touladi".

Disons que la grise peut se prendre en tout temps de l'année, mais très peu de sportifs savent la prendre en été pour la bonne raison qu'elle préfère vivre dans une eau dont la température se tient à 55 degrés F; donc, au printemps, elle ou la température de l'eau sont encore froides. Elle se pêche facilement dans 10 à 25 pieds d'eau, mais lorsque la température de l'eau de la surface se réchauffe, cette truite cherche les fosses profondes ou la température se tient dans les 50 à 55 degrés; pour la prendre, le pêcheur devra donc chercher ces fosses et se munir d'assez longues lignes pour l'atteindre dans son habitat naturel.

Au printemps, dans les mois de mai et juin, on la trouve surtout dans 10 à 25 pieds d'eau à l'embouchure des petites rivières où le poisson blanc y cherche refuge pour frayer.

Elle mérite beaucoup plus le nom de requin d'eau douce que le brochet, qui est en somme un grand paresseux se nourrissant rarement plus souvent qu'une fois par semaine.

Cette truite se classe parmi les plus forts de nos poissons sportifs après le saumon et l'achigan; elle a de plus la qualité d'être grosse, car une truite grise de trois livres en Mauricie, c'est loin d'être un record.

Il existe plusieurs façons de la pêcher, mais à ce temps de l'année, j'opterais pour le lancer léger même si pour vous cette méthode vous paraît expérimentale. Je ne connais pas de pêcheur qui n'ait un lancer léger quelconque ne serait-ce qu'une mauvaise imitation. Il en vaut la peine de l'essayer; ensuite vous deviendrez un grand adepte de cette pêche à la grise. Le défunt Michel Chamberland, chroniqueur sportif bien connu, me disait: "Aussi longtemps qu'un pêcheur n'a pas connu le plaisir de sortir une grise avec un lancer léger; il n'est pas, et ne peut pas être un fiévreux pêcheur". Disons que Michel était le pêcheur qui cherchait les plus difficiles façons de pêcher pour le plaisir de dire qu'il avait gagné; il n'en reste pas moins que pour moi il était le type à imiter pour devenir un grand de ce sport.

C'est à ce temps de l'année que l'on prend les plus gros poissons, faites donc enregistrer vos prises dans tous les concours que vous connaissez; c'est encore la meilleure façon de faire de la publicité touristique à votre région.

Le concours de pêche Molson, qui est la plus grande organisation du genre au Canada, vous permet de gagner des prix et trophées des plus alléchants en plus d'inscrire votre nom dans les annales de la pêche comme un champion de la pêche sportive. Une autre raison probante pour vos amis, ce serait que votre truite était bien à cette longueur-là.

Les Éclairs perdent 16 à 13 contre Grand'Mère

SHAWINIGAN — Les Éclairs de Shawinigan ont subi une défaite de 16 à 13 devant le Rocher de Grand'Mère lors d'une joute de la Ligue Rurale de baseball de la section Centre, joute qui a été disputée à Grand'Mère. Pierre Sigmen s'est le plus signalé pour Grand'Mère en logeant la balle trois fois en lieu sûr dont un circuit et un double faisant produire 5 points; Gérard Maurais, le lanceur gagnant, a

également frappé un circuit. Pour les perdants, André Lord a fait résonner son coup de bâton en faisant produire 6 des 13 points des Éclairs à l'aide de deux circuits et un simple. Réal Marineau qui a commencé la joute au monticule pour les Éclairs a essuyé le revers.

Les Éclairs ont frappé 11 coups sûrs contre 17 pour Grand'Mère; ils ont commis 8 erreurs contre 4 pour leurs rivaux sur la défensive. Les erreurs des Éclairs ont donné au

Grand'Mère plus de la moitié de leurs points.

Une note encourageante pour les Éclairs est la belle performance que leur a fournie le vétéran lanceur Pierre Boisvert, appelé à officier au monticule à la 8e manche; en effet, ce vétéran, qui a déjà brillé il y a quelques années dans une ligue senior, a démontré qu'il avait encore beaucoup d'étoffe dans ses lancers en retirant 6 frappeurs au bâton en deux manches. Les Éclairs ont retrouvé leur coup de bâton et se sont enrichis d'un lanceur d'expérience qui saura aider les Marineau, Leclair, Davidson, etc. Il ne reste plus qu'à améliorer la défensive pour que les Éclairs deviennent une équipe gagnante.

Dimanche prochain, les Jets de Shawinigan et les Éclairs de la même ville se rencontreront au stade St-Marc à 5h. 30 précises. Les Éclairs remporteront-ils leur première victoire de la saison? Les Jets mettront-ils fin à leur série de défaites? Que feront les Beaudry, Joncas, Bédard, etc.? Que feront les Loris, Blais, Marineau, etc?

SHAWINIGAN — Les Loisirs St-Bernard ont procédé à l'ouverture de leur ligue de balle-molle Pee Wee, dimanche 28 mai et à celle de la ligue féminine, samedi 27 mai. Parmi les invités, on notait la présence de S.H. le maire Maurice Bruneau, Jos Buisson, gérant de la ville, Léopold Gilbert, directeur de la Police, Wilfrid Godin, président de la ligue, M. l'abbé J. Pierre Juneau, aumônier, Zoel Frenette, président, Benoit Langevin, organisateur et J.M. Hammond.

Lors de l'ouverture de la Ligue Pee Wee, les Lions ont défait les Tigres 8 à 3 et les Mets ont gagné 4 à 0. Dans la ligue féminine, les Comètes ont gagné 10 à 4.

La semaine dernière, dans la ligue Pee Wee, section A, les Tigres ont battu les As 9 à 2. Les Étoiles furent D. Matteau, Denis Proulx, Jean Claude Bégin. René Bédard a été le lanceur gagnant et René Frigon, le perdant. Dans une autre joute, les As ont défait les Lions 13 à 6. Les étoiles ont été Jean Thibodeau, Gary Benson, Denis Lajoie et André Drollet. Jocelyn Lemire a été le lanceur gagnant et Claude Racine, le perdant. Dans la section B, les Mets ont défait les Aigles 10 à 4. Les étoiles furent André Pellerin, Michel Isabelle, Jacques Boisvert. Lanceur gagnant: René Périgny et perdant: Guy Gélinas. De leur côté, les Aigles

ont battu les Cats 13 à 9. Les étoiles furent Pierre Veillette, Jacques Boisvert, Lévis Boucher. Robert St-Jean, Richard Bellemare et Michel Béliveau. Lanceur gagnant: Pierre Veillette, perdant: Michel Forcier. Dans la ligue féminine, les Comètes ont défait les Éclairs 10 à 7. Les étoiles furent Céline Descoteaux, Doris Giguère, Danielle Dufort et Danielle St-Onge.

POLICE de 6 MOIS Wawanesa

MOINS de COMPTANT MEILLEUR TAUX

Une police de 6 mois de Wawanesa exige moins de comptant qu'une police annuelle. Le dépôt initial en est ainsi réduit et le solde peut être payé en 2 ou 4 versements.

Wawanesa offre l'assurance automobile à meilleur taux. La nouvelle police de 6 mois de Wawanesa offre toujours un meilleur taux plus une facilité incomparable d'en acquitter la prime.

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC Wawanesa

2460 rue St-Marc
Ch. 1
SHAWINIGAN
Tél: 539-3430



Ste-Thècle défait les Jets 15 à 6

SHAWINIGAN — Jean-René Marchand a aidé Ste-Thècle à vaincre les Jets de Shawinigan au pointage de 15 à 6 lors d'une joute régulière de la Ligue Rurale de baseball dans la section Centre. C'est la troisième défaite consécutive des Jets de Shawinigan. Edèse Villemure a été débité de la défaite. Villemure a été relevé après 5 2/3 manches par Pierre Lafrenière.

Les Jets de Shawinigan ont obtenu deux coups sûrs de plus que Ste-Thècle, soit un nombre de douze contre dix, mais ont été lamentables à la défensive. En effet, les hommes de Jean-Claude Lafrenière ont commis pas moins de dix erreurs.

Les étoiles ont Pierre Boulard avec trois coups sûrs dont deux doubles. Pour les Jets, les joueurs qui se sont le plus distingués sont Raynald Dubé avec trois coups sûrs en quatre voyages au marbre, Claude Bédard et Pierre Lafrenière avec deux coups sûrs chacun en quatre apparitions au bâton.

MIEUX QUE RIEN

Dans une banque, une voix s'écrie: « Qui a perdu une liasse de billets ? » Une autre voix angoissée répond: « Moi ! » — Alors, reprend la première voix, voici l'épingle.

Les meilleurs karatémen à la Palestre le 11 juin

SHAWINIGAN — Dimanche 11 juin, il y aura une démonstration de karaté et une compétition de Judo entre Trois-Rivières, Grand'Mère et Shawinigan, à la Palestre Municipale de Shawinigan. Cette démonstration aura lieu à 2h. Le groupe de karaté, formé de 8 athlètes de valeur dont C.H. Robinson, T. Watanabé, Maita Ben Ali et leurs élèves, donnera une démon-

stration de 45 minutes en karaté. Il y aura également une compétition de Judo entre Trois-Rivières, Grand'Mère et Shawinigan avec les Jack Tremblay de Trois-Rivières, Tony Tortolano de Shawinigan, Jean Deschamps de Grand'Mère, Paul Vanasse de Shawinigan et autres. Les billets sont en vente à la Palestre Municipale et à l'aréna de Shawinigan.

Liqueurs & Gin

Faits d'ingrédients naturels importés et selon les recettes originales de Wynand Fockink, Hollande. Crème de Menthe, Triple Sec et Gin de Genièvre.

à des prix modérés



Distillés et embouteillés au Canada par H. Corby Distillery Limited, Montréal





Échos Sportifs

par Jean-Marie HAMMOND

Les Jets de Shawinigan n'ont pas encore retrouvé le chemin de la victoire. En effet, dimanche dernier, ils ont subi une défaite de 15 à 5 contre Ste-Thécle. Les Jets ont signé eux-mêmes leur défaite en commettant pas moins de 10 erreurs sur la défensive. De leur côté, les jeunes Eclairs de Shawinigan, avec l'addition du vétéran lanceur Pierre Boisvert, commencent à montrer des dents en ne subissant une défaite que par le pointage de 16 à 13. André Lord a prouvé qu'il était de calibre en frappant deux circuits pour faire produire 6 des 13 points des Eclairs. Pierre Sigmen, le gardien de buts des Bruins, s'est signalé avec trois coups sûrs, dont un circuit et deux doubles. Dimanche prochain, les Jets et les Eclairs s'affronteront au stade St-Marc à 5h. 30. Ces deux clubs de Shawinigan n'ont pas connu la victoire, les Jets dans leurs trois dernières joutes et les Eclairs depuis le début de la saison. De la manière où vont les choses, on se demande si les Jets réussiront à vaincre les Eclairs, une jeune équipe inexpérimentée, mais pleine de volonté. C'est une joute à ne pas manquer.

Dans les ligues mineures, notons une autre joute sans point ni coup sûr. Dans la Ligue Juvénile, Ste-Hélène est en première place avec deux victoires contre aucune défaite et dans la Ligue Midget, Assomption détient le même record en première place. La direction des ligues mineures de baseball est formée de Roger Philibert, commissaire, André Pronovost, statisticien-publiciste, Gaston Marineau, arbitre en chef, Georges Francoeur, marqueur officiel, André Giroux est le président de la ligue Juvénile, Georges Francoeur, celui de la Ligue Midget et l'abbé Yvon Marineau, le pilote des Eclairs, celui des ligues Bantam et Pee Wee. Il y a quatre clubs dans la Ligue Juvénile, les Giants Christ-Roi, les Clubs Assomption, les Dodgers de St-Marc, et les Tigers de Ste-Hélène; dans la ligue midget, il y a huit clubs, les Yankees du Christ-Roi, les Senators de l'Assomption, les Phillies de St-Marc, les Angels de Ste-Croix, les Cards de Lévis, les Twins de St-Bernard, les Mets de l'Assomption et les Braves de St-Charles; dans la ligue bantam; il y a 6 équipes, dont les Cards de St-Marc, les Pirates du Christ-Roi, les Indiens de l'Assomption, les Astros de Lévis, les Oréoles de Ste-Croix, et les Braves de l'Assomption; dans la Ligue Pee Wee, il y a 5 clubs dont les Mets de St-Marc, les Twins du Christ-Roi, les Yankees de Ste-Croix, les Red Sox de St-Marc et les Reds Legs de l'Assomption. Les Responsables des clubs sont Noël Lortie pour Assomption, Gaston Lesnard pour Christ-Roi, Paul Mongrain pour Lévis, André Giroux pour Ste-Croix, Justin Bordeleau pour Ste-Hélène, Robert Lupien pour St-Charles et Roger Philibert pour St-Marc. Voilà l'organisation du baseball mineur qui connaîtra beaucoup de succès, cet été.

X X X

Aux amateurs sportifs, rappelons le spectacle Match sur

Match sur Roulettes à Shawinigan

Match sur Roulettes (Roller Derby), le sport qui en moins d'un an est devenu la rage des amateurs de sports, sera à l'arena de Shawinigan, samedi le 10 juin.

A cette occasion, on pourra voir le puissant Fleur de Lys de Montréal affronter les Royalistes de Toronto qui en seront à leur première série au Québec.

Le Fleur de Lys, une des nouvelles équipes dans la ligue internationale de Match sur Roulettes, a récemment effectué une tournée aux Etats-Unis où il a remporté d'énormes succès.

Match sur Roulettes est actuellement considéré comme un des sports les plus rudes au monde. Les coups de coudes et de genoux y sont permis et la mise en échec est très serrée.

C'est un sport qui existe déjà depuis plus de 30 ans aux Etats-Unis. L'an dernier, à San Francisco, les Bombers de l'endroit ont attiré plus de 900,000 personnes à leurs joutes locales. Les Bombers, soit dit en passant, sont les champions du monde.

Le Fleur de Lys est piloté par Larry Smith, un ancien joueur des Bombers. Smith, qui a été choisi la meilleure recrue de la ligue en 1964, porte les couleurs du Fleur de Lys.

"Je suis certes fier de la performance de nos joueurs lors de notre récente tournée aux Etats-Unis," de dire Smith. "Je crois

Roulettes qui sera à l'arena de Shawinigan, le 10 juin, la démonstration de karaté et la compétition de Judo le 11 juin à la Palestre, les Sparrakiades le 17 juin à l'arena de Shawinigan, le tournoi des gauchers en fin de semaine au Club de golf et de curling de Shawinigan-Sud.

X X X

Nos félicitations aux porteurs du SSM qui ont remporté la compétition de piste et pelouse régionale à Trois-Rivières dernièrement. Le High School de Shawinigan a également fait belle figure lors de la compétition anglaise de piste et pelouse tenue à Shawinigan dernièrement.

SAMEDI SOIR 10 juin, 8h. 30 à l'arena de Shawinigan



Match sur Roulettes

Billets en vente à Librairie Sauvageau, Au Pied du Courant, Restaurant Chez Rollande et à l'arena.

FLEURS DE LYS
de Montréal

ROYALISTES
de Toronto

\$1.50 et \$2.50. Enfants de 12 ans et moins \$1.00

Tournoi de Golf des samedi 10 juin

SHAWINIGAN — Le Club de golf et de curling de Shawinigan-Sud organise samedi prochain 10 juin son troisième tournoi annuel des Gauchers, qui sera encore commandité par Arsenault et Frère de Shawinigan-Sud.

Le gagnant du trophée de l'an dernier fut Jean DeGrosellier de Laprairie avec un compte

que le Fleur de Lys possède un potentiel vraiment extraordinaire et que d'ici quelques années, Montréal sera doté d'une équipe championne."

A compter de jeudi le 8 juin, la ligue Internationale de Match sur Roulettes présentera ses joutes au poste français de Radio-Canada tous les jeudis à 8.30 p.m. Le Fleur de Lys de Montréal est une des équipes de la ligue internationale que l'on pourra voir à l'oeuvre à la télévision.

de 74. Le Club de golf de Shawinigan fut le premier club dans la Province à organiser un tel tournoi qui est aujourd'hui pratiqué dans plusieurs clubs. Les meilleurs gauchers de la Province sont invités à ce tournoi et à venir prouver leur valeur en montrant aux droitiers qu'ils peuvent être aussi bons qu'eux.

On prévoit environ 75 gauchers pour ce tournoi qui suscite toujours un grand intérêt.

En fin de semaine dernière, avait lieu le tournoi de golf O'Keefe de Shawinigan.

LISEZ L'ÉCHO



Ça, c'est un vrai!

monter à cheval, pour lui, c'est à la fois un art et un plaisir.

C'est l'entraîneur parfait.

Et quand vient le temps de la détente, il exige une bière parfaite. Pour lui,

une vraie bière, c'est une Molson



Y a pas d'erreur, c'est la meilleure!

Cinema Cartier

Sam-dim-lun-mer-jeu-ven-. 10-11-12-13-14-15-16- juin

LES NUITS SONT CHAUDES à BAHIA...

FULGURANTES..
CAPTIVANTES..
CARESSANTES..



UN FILM QUI
VOUS COUPE
LE SOUFFLE !

FURIE à BAHIA



Frederick STAFFORD | Mylene DEMONGEOT | Raymond PELLEGRIN

EN COULEURS

COMPLÉMENT DE PROGRAMME: **DE L'ÉPOUVANTE ? DU SUSPENSE ?**



Le RETOUR du DOCTEUR

GERT FROBE . LEX BARKER . DAHLIA LAVI

Représentations 6h. 45 et 8h.30 P.M. Sam-Dim. Matinée 2h. P.M. Dimanche
Représentations 7h. et 8h.30 P.M. Chaque soir.

Cinema Roxy

Sam-dim-lun-mer-jeu-ven-. 10-11-12-13-14-15-16- juin



UNE PASSIONNANTE
AFFAIRE D'ESPIONNAGE
A LA "JAMES BOND"
AU COEUR DE L'EGYPTE!

ROGER BROWNE
DANS



AVEC
• MASSIMO SERATO
• FABIENNE DALI



Une cascade de rires...
Un film qui casse tout...
Une comédie sans pareil...

Rep 6.45 et 8.30 p.m. Sam-Dim.
7 et 8.30 p.m. Chaque soir.
Matinée à 2 hrs p.m. Dimanche.

Cartier Capitol

Cinéma Roxy

Matinée SAMEDI, 10 JUIN, 2 hrs. p.m.
spéciale pour toute la famille

La Salamandre d'or

(Couleur)

Les sept chemins du couchant

(Couleur)

Admission 35c

Les trois mousquetaires et demi

(Couleur)

Les derniers jours d'un Empire

(Couleur)

Admission 35c

Cinema Capitol

Sam-dim-lun-mer-jeu-ven-. 10-11-12-13-14-15-16- juin

VICTIMES DE PASSIONS DANGEREUSES + Action et Suspense...!



CLAUDINE AUGER
INGRID THULIN
PAUL HUBSCHMID

un certain DESIR..



avec INGRID SCHOELLER • ALBERTO LUPÒ
EASTMANCOLOR

SUSPENSE AU CAIRE POUR A008

Rep: 6h. 45 et 8h. 30 P.M.
Sam-Dim

7h. 8h. 30 P.M. Ch. soir.

Matinée 2h. P.M. Dimanche

Cinéma Capitol



17 au 23 JUIN
LE MEILLEUR FILM ÉTRANGER
LE MEILLEUR SCÉNARIO
EASTMANCOLOR
PALME D'OR
CANNES 66
un homme et une femme
UN FILM DE CLAUDE LÉLOUCH
ANOUK AIMÉE • JEAN-LOUIS TRINTIGNANT